

Mise en garde solennelle au monde communiste

Chute d'un aérobis d'Air-France: 41 morts

De la part de M. John Foster Dulles, secrétaire d'Etat américain — Une agression de la Chine communiste contre la Corée ou l'Indochine pourrait bien inciter l'Ouest à déclencher une guerre contre la Chine même — Discours prononcé au congrès de la Légion étrangère américaine.

St-Louis, 2 (PA) Le secrétaire d'Etat américain, M. John Foster Dulles, a fait une mise en garde solennelle au monde communiste aujourd'hui en signalant qu'une agression de la Chine communiste contre la Corée ou l'Indochine pourrait bien inciter l'Ouest à déclencher une guerre contre la Chine même.

La Russie est invitée à une conférence — Londres, 2 (PA) Les trois grands alliés de l'Ouest ont invité aujourd'hui la Russie à se joindre à eux pour une conférence des quatre ministres des Affaires étrangères sur l'avenir de l'Allemagne et de l'Autriche.

Avertissement d'Adenauer aux électeurs allemands — Bonn, Allemagne, 2 (PA) Le gouvernement d'Allemagne occidentale soutient que des terroristes communistes, armés, s'infiltrèrent dans le secteur ouest dans le dessein de dévaster les bureaux de scrutin et d'assassiner les chefs politiques aux élections de dimanche.

Le feu de forêt de St-Pierre de Charlesbourg — Les propriétaires de St-Pierre de Charlesbourg ont craint durant plusieurs heures, hier après-midi, que leur église, l'école et quelques résidences ne soient détruites par un feu de forêt qui menaçait de prendre de grandes proportions.

Feux de forêt éteints dans la région — 100 feux de forêt en Ontario — Un prix difficile à obtenir — Hartford, Connecticut, 2 (PA) — Mlle Jeanne Desmarais, jolie secrétaire privée qui a été choisie "Reine française" de Hartford, en 1952, s'est présentée en cour Supérieure, hier, afin de percevoir un premier prix qu'elle prétend n'avoir jamais reçu.

Unité de connaissances à conserver, dit M. Massey — Antigonish, N.-E. 2. — (PC) — Une chose qu'on a peur d'oublier? Les plus grandes universités sont en danger de perdre non seulement la communauté des véritables savants, mais aussi l'unité des connaissances.

Dératonnement du sucre en Angleterre — Londres, 2 (PC). Le sucre cessera d'être rationné en Grande-Bretagne, ce mois-ci, après une période de 14 ans.

L'Italie répond que ses mesures de précaution étaient justifiées — Rome, 2 (Reuters) — L'Italie a hier soir répliqué à la note de protestation yougoslave contre les présumés "provocations des troupes italiennes" au moyen d'une déclaration de 300 mots insistant surtout sur "les droits inaliénables qu'elle a d'appliquer toutes les mesures qu'elle croit utiles dans les limites de son propre territoire".

Le II-général G. Simonds prend la défense du soldat canadien — Ottawa, 2 (PC) Le premier soldat du Canada, le lieutenant-général Guy Simonds, est intervenu hier soir à la tribune pour défendre la défense de l'armée qui commande.

Au cours d'une envolée régulière entre Paris, Saïgon et Hong-Kong — 41 personnes perdent la vie — Le célèbre violoniste français, Jacques Thibaud au nombre des victimes — L'appareil s'est écrasé sur le flanc d'un pic.

Nice, France, 2 (PA) Un aérobis français se dirigeant vers l'Orient s'est écrasé en flammes hier soir sur le flanc d'un pic alpin de 10,000 pieds d'altitude. Le célèbre violoniste français, Jacques Thibaud, ainsi que 41 autres personnes ont perdu la vie.

Avion porté disparu avec 21 personnes — Seattle, 2 (PA) Un avion des Regina Airlines transportant 21 personnes, parti de Monterey, Californie, sous vol militaire, est disparu, mardi soir, quelque part dans le nord-ouest du Pacifique.

Six Canadiens libérés en Corée — Pan-Mun-Jom, 2 (PA) Six Canadiens seront du nombre des 300 prisonniers alliés élargis aujourd'hui par les communistes, au 30e jour des échanges de prisonniers de guerre en Corée.

Forêts fermées au Massachusetts — Boston, 2 (PA) Les forêts du Massachusetts ont été fermées à la circulation hier, alors que la température atteignait son point culminant après quatre jours de chaleur.

Les pompiers de Montréal espèrent un règlement juste et équitable — Montréal, 2 (PC). M. André Plante, président de l'Association des pompiers de Montréal, a démenti hier la rumeur voulant que les membres de l'Association aient commencé à faire une collecte pour un fonds de grève.

La chaleur torride affecte Ford — Windsor, Ont., 2 (PC) Usieurs sections des grands usines Ford ont de nouveau fermé leurs portes hier à cause de la grande chaleur qui sévissait.

Le feu de forêt de St-Pierre de Charlesbourg — Les propriétaires de St-Pierre de Charlesbourg ont craint durant plusieurs heures, hier après-midi, que leur église, l'école et quelques résidences ne soient détruites par un feu de forêt qui menaçait de prendre de grandes proportions.

Unité de connaissances à conserver, dit M. Massey — Antigonish, N.-E. 2. — (PC) — Une chose qu'on a peur d'oublier? Les plus grandes universités sont en danger de perdre non seulement la communauté des véritables savants, mais aussi l'unité des connaissances.

Dératonnement du sucre en Angleterre — Londres, 2 (PC). Le sucre cessera d'être rationné en Grande-Bretagne, ce mois-ci, après une période de 14 ans.

L'Italie répond que ses mesures de précaution étaient justifiées — Rome, 2 (Reuters) — L'Italie a hier soir répliqué à la note de protestation yougoslave contre les présumés "provocations des troupes italiennes" au moyen d'une déclaration de 300 mots insistant surtout sur "les droits inaliénables qu'elle a d'appliquer toutes les mesures qu'elle croit utiles dans les limites de son propre territoire".

Population de 35 à 40 millions en notre pays d'ici la fin du siècle — Truro, 2 — (PC) — Le premier ministre St-Laurent a déclaré hier que les cultivateurs devraient se préparer à fournir du pain pour une population de 35,000,000 à 40,000,000 personnes au Canada vers la fin du siècle.

Expansion de l'Eglise catholique aux E.-Unis — Washington, 2 (PA) Le Pape a donné de l'expansion à l'Eglise catholique aux Etats-Unis par suite d'une série de modifications, dont: 1. La création de deux nouveaux diocèses au Connecticut et l'élevation d'un diocèse existant de Hartford au rang d'archidiocèse.

Nombreux morts par la chaleur aux Etats-Unis — Chicago, 2 (PA) — Une vague prolongée de chaleur, suivant une semaine de climat sec et torride, déferle encore, aujourd'hui, sans apparence de répit prochain, sur une grande partie de l'Est des Etats-Unis.

Le II-général G. Simonds prend la défense du soldat canadien — Ottawa, 2 (PC) Le premier soldat du Canada, le lieutenant-général Guy Simonds, est intervenu hier soir à la tribune pour défendre la défense de l'armée qui commande.

Les pompiers de Montréal espèrent un règlement juste et équitable — Montréal, 2 (PC). M. André Plante, président de l'Association des pompiers de Montréal, a démenti hier la rumeur voulant que les membres de l'Association aient commencé à faire une collecte pour un fonds de grève.

La chaleur torride affecte Ford — Windsor, Ont., 2 (PC) Usieurs sections des grands usines Ford ont de nouveau fermé leurs portes hier à cause de la grande chaleur qui sévissait.

Le feu de forêt de St-Pierre de Charlesbourg — Les propriétaires de St-Pierre de Charlesbourg ont craint durant plusieurs heures, hier après-midi, que leur église, l'école et quelques résidences ne soient détruites par un feu de forêt qui menaçait de prendre de grandes proportions.

Unité de connaissances à conserver, dit M. Massey — Antigonish, N.-E. 2. — (PC) — Une chose qu'on a peur d'oublier? Les plus grandes universités sont en danger de perdre non seulement la communauté des véritables savants, mais aussi l'unité des connaissances.

Dératonnement du sucre en Angleterre — Londres, 2 (PC). Le sucre cessera d'être rationné en Grande-Bretagne, ce mois-ci, après une période de 14 ans.

L'Italie répond que ses mesures de précaution étaient justifiées — Rome, 2 (Reuters) — L'Italie a hier soir répliqué à la note de protestation yougoslave contre les présumés "provocations des troupes italiennes" au moyen d'une déclaration de 300 mots insistant surtout sur "les droits inaliénables qu'elle a d'appliquer toutes les mesures qu'elle croit utiles dans les limites de son propre territoire".

Table with 2 columns: Category and Page Number. Includes Agriculture (13), Annouces classées (14-15), Bridge (23), Chronique ouvrière (23), Déces (25), Echos mondains (6 et 8), Editoriale (4), Feuilleton (19), Finance (2), Mots croisés (23), Oncle Nic (9), Pages France (23), Patron (11 et 12), Rive Sud (15 et 16), Service des signaux (25), Spectacles (24), Sport (20 et 22), Température (13).



EXPOSITION AGRICOLE TENUE A ST-PASCAL : Un grand nombre de personnalités religieuses et civiles ont assisté, récemment, à l'exposition agricole annuelle du comté de Kamouraska, tenue à St-Pascal. La photo ci-dessus a été prise, lors de la réception champêtre donnée dans le pavillon central et qui a marqué l'ouverture officielle de l'exposition. A la table d'honneur, on remarquait la présence de MM. les abbés ANTONIO PELLETIER, vicaire, JOSEPH DIAMANT, directeur de l'École Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière, M. ARTHUR MASSE, député de Kamouraska au fédéral, et Mme MASURE, M. ALFRED PLOURDE, député du comté au provincial, et Mme PLOURDE, présidente de la Société d'Agriculture de Kamouraska, M. ALPHONSE RICHARD, vice-président, M. ALPHONSE RAYMOND, secrétaire-général, et plusieurs autres.

L'exposition agricole de Saint-Pascal

St-Pascal (DNC) — Cette année encore, l'exposition de St-Pascal a connu un déploiement sans cesse grandissant. Grâce à une température idéale, nombre d'exposants sont venus des diverses paroisses du comté de Kamouraska présenter, dès l'ouverture, les produits de leurs industries aux milliers de visiteurs qui déboulèrent devant les étalages les plus variés. Les agriculteurs n'ont pas manqué d'amener de nombreux produits classifiés. L'industrie animale, fièrement représentée, comportait un nombre imposant de têtes de choix. A côté des produits de la ferme et des collections de légumes figuraient des fabrications artisanales travaillées avec goût. Les industries diverses de la région se sont fait un devoir de coopérer activement à la réussite de l'exposition en y présentant de l'outillage, des meubles et des productions multiples. La journée de l'ouverture a été l'objet de manifestations spéciales. Une réception champêtre a été donnée dans le pavillon central aux directeurs de la Société d'Agriculture du comté de Kamouraska et aux nombreuses personnalités civiles et religieuses venues encourager par leur présence et leurs paroles l'œuvre de progrès des organisateurs.

A la table d'honneur, on remarquait la présence de M. l'abbé Antonio Pelletier, vicaire et représentant de Mgr J.-E. Boucher, curé de St-Pascal, M. l'abbé Joseph Diamant, directeur de l'École supérieure d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière, M. Arthur Massé, député de Kamouraska au fédéral et Mme Masse, M. Alfred Plourde, député du comté provincial, et Mme Plourde, les organisateurs officiels de l'exposition et leurs épouses, entre autres : M. Alban Michaud, président, M. Alphonse Richard, vice-président, et M. Alphonse Raymond, secrétaire-général, MM. les agronomes Florian Champagne, Pierre St-Hilaire et Jacques Martin, et nombre d'autres personnalités civiles de la région. Ont adressé la parole au cours de la réception : MM. les abbés Antonio Pelletier et Joseph Diamant, M. Alban Michaud, président, MM. les députés Arthur Massé et Alfred Plourde, MM. les agronomes Champagne et St-Hilaire, et enfin le secrétaire général par la voix de son fils, René Raymond, e.c.s.c. M. Prudent Martineau, maire du village de St-Pascal, agissant comme maître de cérémonie. Tous, commentant l'œuvre des agriculteurs, se sont efforcés de les encourager dans le sens de l'initiative et du progrès afin de faire du comté de Kamouraska, le plus beau de la province, et celui du cultivateur intéressé de plus en plus à la grande cause de l'agriculture et à profiter avantageusement des bienfaits de la vie rurale. Des amusements variés ont apporté leur note intéressante à cette Fête de l'Agriculture, carrefour nécessaire à la population du comté. Les organisateurs ont tout mis en œuvre pour réussir une fois de plus leur exposition. La présence de nombreux visiteurs leur est un témoignage d'avancement et de félicitations.

Une conférence de M. François Bregha

Parlant devant les membres du Rotary, M. François Bregha, licencié en droit de l'université Charles, maître en sciences sociales de Laval, a prononcé une conférence intitulée : "Les camps de travaux forcés en pays communistes". M. Bregha dit au début de sa conférence que les citoyens des pays libres sont bien heureux de pouvoir se réunir pour causer comme bon leur semble, d'obtenir de bons salaires et d'avoir un standard de vie élevé, ce que les prisonniers des camps de travaux forcés ne peuvent faire. "Si la vérité sur la liberté ne s'imprime pas facilement, l'on peut cependant s'exprimer clairement sur la contrainte". Dans notre siècle, les exemples les plus frappants sont précisément les camps de travaux forcés. "Derrière le rideau de fer en général et en Tchécoslovaquie en particulier, ce qui sépare un citoyen d'un détenu, ce n'est que la différence du degré de contrainte". M. Bregha donne lecture d'un acte de détention dans les camps concentrationnaires, qui peut émettre l'impression que le policier, cumulant ainsi les fonctions de juge de paix, de détective, de juré, en un mot de toute la magistrature requise pour la moindre condamnation en pays libre. Après avoir décrit l'atmosphère néfaste de ces immenses camps de travaux forcés, M. Bregha analyse certains points de la doctrine communiste, en particulier les raisons pour lesquelles les soviets ont recouru à la détention et au frein de

la liberté sur une si grande échelle. "Quoiqu'il en soit, l'existence des camps de travaux forcés autorise une conclusion non équivoque : les communistes préparent au monde entier une barbarie refroidie, sans même la chaleur humaine des anciennes, une barbarie ordonnée, réfléchie, de laquelle il vaudrait mieux saisir la portée fatale maintenant, de l'extérieur, qu'une fois, et peut-être bientôt, de l'intérieur". Le déjeuner était sous la présidence de M. Emile Robitaille et les rotariens Hector Roberge et Lorenzo Audet ont présenté et remercié le conférencier.

Double surprise

Ely, Minnesota, 2 (PA) M. Steve Boree, de Wilmette, Illinois, a raconté comment un ours affamé croyait déguster un bon repas quand il vint donner un coup de dents à même le sac de couchage du voyageur. M. Boree traversait en canot une contrée désertique avec M. Joseph Fagon, également de Wilmette. Les voyageurs gagnèrent le rivage du lac Starup, près de la frontière canadienne, pour y dormir, quand survint l'ours avec la perspective d'un banquet. L'intrus s'est enfui aussitôt qu'il entendit crier M. Boree. Un médecin d'Ely, en pansant ses égratignures, dit que le sac de couchage la préservé de blessures beaucoup plus graves.

Vêture et profession à St-Damien

Une imposante cérémonie avait lieu, ces jours derniers, en la chapelle des RR. SS. de Notre-Dame du Perpétuel-Secours, à St-Damien, comté de Bellechasse, à l'occasion de la prise d'habit et de la profession de plusieurs religieuses de cette communauté. Mgr. Georges-Etienne Grandbois, v.g., officia au saint sacrifice, assisté de MM. les abbés Paul Picard, curé de Belcourt, Abitibi et Jacques Picard, vicaire à L'Enfant-Jésus, comté de Beauce, M. l'abbé Isidore Pelletier, curé de St-Luc, comté de Dorchester, donna le sermon de circonstance. Assistèrent au chœur : MM. les abbés Gérard Dallaire, aumônier des RR. SS. de Notre-Dame du Perpétuel-Secours ; Joseph Garlépy, aumônier adjoint ; François-Xavier Côté et Eugène Beaudet, prêtres retirés à la Maison-Mère de St-Damien ; Alexandre Deblois, curé de Ste-Croix, Lotbinière ; Joseph Hudon, curé de Ste-Perpétue ; Thomas Bélanger, curé de Ste-Louise ; Armand Lord, du Séminaire de Qué-

Soulagement rapide de l'EXCÈMA et des ÉRUPTIONS
Si une démangeaison et une irritation pénibles causées par l'eczéma ou autres éruptions de la peau gênent votre existence, obtenez un soulagement rapide et calmant avec l'onguent du Dr. Chase. Ce médicament est antiseptique - c'est un traitement sûr au foyer depuis plus de 50 ans.
ONGUENT Antiseptique DR. CHASE
53-127 R

bec : Apollinaire Guay, curé à St-Joachim ; le Rev. Père Hervé Thibault, des Pères du St-Esprit. Ont prononcé des vœux temporaires : S. Marie-Assunta (Marie-Jeanne Bouffard), St-Isidore de Dorchester ; S. Ste-Rachel (Irene Proulx), Plessisville ; S. S. Jean-Léonard (Camilla Picard), de St-Romuald ; S. Marie-Monique (Marthe Henry), Honfleur ; S. S. Bruno (Aline Picard), Ste-Louise, Kam. S. Marie-Dominique (Colette Pelletier), St-Aubert de L'Islet ; S. Marie-Cécile (Rose-de-Lima Ouellet), Ste-Cécile de Bic ; S. Marie-Denise (Thérèse Blanchet), Armagh, Beauce ; S. Ste-Ghislaine (Monique Hébert), Ste-Croix de Lotb ; S. St-Roger (Bibiane Morin), St-Zacharie de Dorchester ; S. St-Jean Bosco (Alice Rochette), St-Louis de Pintendre ; S.

St-Elisabeth-de-France (Madeleine Poitras), St-Eugène de L'Islet ; S. St-Hubert de Marie (Simone Guéret), Ste-Marie de Beauce ; S. St-Lucius (Lucia Ferland), St-Gilles de Lotb, St-Régis (Marelle Berger), St-Epiphanie de Rimouski ; S. St-Jean-du-Carmel (Raymonde Poullet), Armagh ; S. Ste-Marie (Thérèse Rosa), St-Sébastien, Beauce ; S. St-Richard (Colette Richard), St-Cyrille de L'Islet ; St-Egide-Marie (Jeanne d'Arc Dubeau), St-Machiche, Dorchester ; S. Marie-Reine (Alma Bergeron), St-Agapit, Lotb ; S. Marie-au-Coeur-Immaculé (Yvonne Turgeon), St-Gilles de Lotb ; S. St-Urbain (Gérarda Caron), St-Ivon de Gaspé ; S. Marie-de-Montfort (Georgette Patoin), Honfleur. Ont prononcé des vœux perpétuels : S. St-Gaston (Thérèse

Beaudet), Ste-Emmélie de Lotb ; S. St-Philippe (Fernande Renaud), Donnacona ; S. Marie-du-Rosaire (Bertha Poulin), Augusta, Maine ; S. Ste-Lucie (Lucie Racine), St-Joachim, Montmorency ; S. Ste-Alice (Agathe Plamondon), Les Escoumins, Fortneuf ; S. Ste-Jeanne (Jeanne d'Arc Thérien), Ste-Germaine de Dorchester ; S. St-Georges-Etienne (Noëlla Côté), Notre-Dame de Lévis ; S. Ste-Madeleine (Georgette Vallée), Ste-Joseph de Beauce ; S. Marie-de-la-Présentation (Jeannette Demers), St-Octave de Desques ; S. St-Hilaire (Laurette St-Hilaire), St-Louis de Lotb ; S. Elisabeth-du-Carmel (Rita Bedard), St-Plavien de Lotb. Profession perpétuelle à St-Dominique : Sor Marie-Altagracia ; Sor Inés-de-Jésus et Sor M.-Anastasia.

Soldats avec leurs familles en Allemagne

Ottawa, 2 (PC) Les soldats mariés qui partiront pour l'Europe cet automne auront la permission de faire transporter leurs femmes et familles sur le continent aux frais du gouvernement, dès qu'ils auront trouvé des logements convenables. Un porte-parole de l'armée a déclaré que cette politique était conforme à une décision annoncée en avril dernier. La 27e brigade canadienne, actuellement en Allemagne, doit quitter ce pays en octobre ou

novembre. La nouvelle mesure s'appliquera pour la première fois à l'une des unités de remplacement. En plus d'exiger des logements convenables, l'armée stipule que pour obtenir cette autorisation, les soldats devront avoir accepté de demeurer deux ans en Europe. On a déjà annoncé, toutefois, le 20 août dernier, que toutes les futures affectations pour les hommes mariés seront de deux ans en Europe, et d'un an en Extrême-Orient. On s'attend que la nouvelle disposition sera particulièrement bien accueillie par les épouses des militaires. Toutes les unités qui remplaceront la 27e brigade, de même qu'environ 75 pour cent de leurs hommes, ont combattu en Corée.

Caprices d'automne...

... chaussures d'une élégance consommée!
... choix des plus récentes nouveautés!
... exclusivités de J.-B. Laliberté Ltée!

Voici étalée à vos pieds, madame, la plus éblouissante collection de chaussures d'automne avec bourses de même ton... mettant en vedettes les célèbres créations MARIE-ANNE et JAGNON-LACHAPPELLE, exclusives à J.-B. Laliberté Ltée!

Vous serez hautement ravie par la versatilité des modèles, la douceur exquise des cuirs et surtout par la richesse inouïe des teintes! Tout en vous garantissant le maximum de confort, ces chaussures ont été soigneusement réalisées pour donner à votre démarche, ce laisser-aller élégant et aristocratique tant recherché par les femmes de bon goût...

Et le comble du chic trouve sa parfaite réalisation dans ces sacs à main de même ton... qui ajouteront grandement à la distinction de votre nouvelle toilette d'automne!

SOULIERS dans les pointures: 4 à 10 et largeurs AAA à B.
Prix variant de \$11.00 à \$20.

BOURSES d'une rare beauté et formant riche ensemble.
Prix variant de \$11.00 à \$20.

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

Le magasin du juste milieu...

145 EST, ST-JOSEPH - QUE. - TEL.: 2-4701

Double crime sur la Ligne Maginot

Par Pierre Nord

Roman-feuilleton "Soleil".

No 41

— Ce que vous pouvez être agaçante avec votre éternel tricot.

— Si vous vous émancipez au point de dire ce que vous pensez, comme un vrai mari, je divorce, mon cher.

Le jeune homme ne se déridant pas :

— Mais, il y a quelque chose qui ne va pas ? questionna-t-elle.

— C'est-à-dire que...

Généviève loucha sur l'en-tête de la lettre du S. R.

— C'est-à-dire que le patron vous tarabuste, trouve que vous piétinez et que vous êtes tout juste bon pour recueillir des bordereaux.

— Oui, Oursseau, le bien nommé, fait de l'ironie à mes dépens.

— Vous savez bien que dans la vie harassante qu'il mène, il faut une soupape. Il l'a trouvée, inoffensive, dans l'humour. Cela pourrait être pire, pour nous. Et vous vous connaissez assez intimement

pour ne pas attacher d'importance à des questions de forme.

— Je vais vous lire sa lettre et celle que je reçois de Vennard. Mais, de grâce, lâchez votre tricot.

La jeune femme écouta, attentivement, jusqu'au bout.

— Je vais pouvoir ajouter ma petite contribution personnelle aux observations de Vennard, dit-elle.

— Je suis persuadée qu'Anna a aimé Espinac. Elle n'est évidemment pas de celles qui confient une chose pareille à une amie de quinze jours. Mais dans son insensibilité, dans sa froideur d'iceberg, quelque chose vibre quand il s'agit du commandant. Cela ne peut pas tromper une femme.

— Quant à Capelle, il a eu une liaison avec elle. Je suis sortie à cheval avec lui, aujourd'hui. En rajustant ma sangle dans une petite clairière déserte, il s'est mis à rougir, à balbutier, et, tout d'un coup, m'a offert tout ce qu'on peut offrir à une femme, sa vie et le reste. C'est

distingué du galant homme en ce qu'il ment beaucoup moins bien.

— Oui, c'est clair, dit Ardant.

— Quant à votre personne, comment l'appellez-vous... voyons, étendez encore une fois... Szegédia, c'est bien cela, que vient-elle faire là-dedans ?

Ardant, songeur, s'assit devant un secrétaire et rédigea deux lettres. Il ne fit lire que la seconde à Geneviève.

"Tête du Vieux Fritz, le 4 juillet 1933.

"Capitaine Ardant à commissaire Vennard.

"Mon cher Vennard,

"Oui, Capelle a été l'ami d'Anna. Mais je sais qu'il a tué Espinac (c'est celui que vous n'aimez pas). Inutile de rechercher les mobiles du crime.

"Oui, cette Hongroise est anormale dans la vie de Kuntz ; et cela peut être utile dans la découverte de ce qui m'intéresse maintenant : qui est l'espion ?... quels sont ses ressorts ? Mais cette piste me sem-

ble excentrique, aléatoire, d'exploitation lente.

"Il s'agit de trouver des moyens plus payants. Suivez-moi bien.

"Nous avons admis, jusqu'à maintenant, qu'un de ces trois hommes avait réussi à nous donner le change sur son caractère, ses goûts, ses sentiments, ses besoins d'argent, etc. Or, je commence à le bien connaître. Ou bien l'un d'eux est un acteur extraordinaire et un metteur en scène génial (et je ne suis pas très bon public), ou bien tous les trois sont des hommes d'honneur et des officiers dignes de ce nom.

"Alors ? Alors, une idée m'a frappée, ce soir. Si cet homme n'avait pas mis le masque sur sa vraie personnalité profonde, son caractère, mais bien seulement sur son état civil ? Vous m'avez compris. A bien des points de vue, j'aimerais mieux cela. Mais je ne crois pas m'être laissé influencer par mes préférences personnelles.

"Je vous demande, en conséquen-

ce, d'orienter les recherches de votre équipe, en première urgence, sur le passé de nos trois hommes, en vous réservant (à tout seigneur tout honneur) notre tueur.

"Bien à vous.

"Ardant."

"Tête du Vieux Fritz, le 4 juillet 1933.

"Capitaine Ardant à S. R.

"J'ai l'honneur de vous rendre compte du résultat de mes recherches, à la date du 4 juillet.

"Jo Assassinateur du commandant d'Espinac.

"Je connais l'assassin et ai une preuve suffisante pour le faire condamner. Mais son arrestation immédiate risquerait de nous faire perdre l'espion, si ce n'est pas lui-même.

"2o Affaire d'espionnage.

"En vue de constituer une preuve, j'ai pris les mesures suivantes :

"a) Au premier suspect, j'ai communiqué confidentiellement les plans du canon de 47 m-m que le service de l'Artillerie vient de juger insuffisant et d'inspiration antédiluviennne. Je lui ai dit que ce canon allait armer nos tourelles anti-chars et j'ai chargé d'étudier un projet de service de l'arme. Grâce à quelques détails inédits, il me sera possible, si l'on trouve en Allemagne des croquis de cette seringue, de déterminer si la fuite vient de notre homme.

"b) J'ai chargé le second de faire une conférence sur les tanks et lui ai remis, à titre de documentation, un dossier secret entièrement rédigé par moi, faisant état d'un plan de fabrication de matériels dont je suis obligé d'avouer, dùt ma modestie en souffrir, qu'ils sont formidables. Là aussi, il y a une marque de fabrication qui ne peut me tromper sur l'origine d'une indiscretion.

"c) J'ai confié au troisième l'étude d'un plan d'occupation dans une hypothèse irréalisable. Je lui dirai cet après-midi qu'à toutes les

(à suivre)

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il ne est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont réservés. Autorisation expresse par voie postale de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Québec, mercredi 2 septembre 1953

Notre éducation forestière

Le feu qui ravage de belles forêts dans une centaine de régions de l'Ontario et du Québec met en alerte toute une armée de gardes-forestiers, de militaires et de villageois qui combattent le pire fléau qui puisse s'attaquer à l'une de nos plus abondantes ressources naturelles. Pendant que la presse et la radio nous renseignent sur les progrès des flammes et sur les efforts des valeureux combattants, l'attention se fixe sur la campagne d'éducation forestière qui s'impose pour éviter de nouvelles destructions de notre riche patrimoine.

Trop de personnes qui entrent en forêt traitent les arbres comme quantités négligeables et font preuve d'une négligence impardonnable; elles commettent des imprudences que l'on ne tolérerait point dans nos rues et nos parcs publics, et, par un étrange sentiment, elles se croient libérées de toute contrainte parce qu'elles se sentent loin des quartiers peuplés. Des imprudences s'ensuivent dans les campements, avec les conséquences que l'on déplore aujourd'hui. Les membres des Clubs 4-H réagissent contre ce laisser-aller regrettable et instruisent les jeunes sur leurs devoirs et leurs responsabilités dans la protection et la sauvegarde de l'une de nos plus grandes richesses; ils développent chez eux un sens civique profond qui les porte à respecter et à vénérer les arbres qui constituent l'une des matières premières indispensables à l'économie de la province.

Ce programme d'éducation doit se propager dans tous les milieux et porter ses fruits. Si la forêt se détruit par l'incendie et les insectes, il faut aviser aux moyens de combattre ces deux ennemis le plus efficacement, et l'un des premiers moyens, c'est de prévenir les incendies et de surveiller étroitement les endroits qui sont réputés comme foyers propices à l'élément destructeur. Un autre moyen se présente également pour sauvegarder la forêt sous la forme du robosement des étendues qui ont été abattues par les bûcherons ou ravagées par les flammes; on plante des semis ou des jeunes arbres selon la configuration du sol et les données de la sylviculture, et l'on est assuré de nouvelles réserves forestières qui rendront au centuple avant la génération prochaine.

Chacun des villages de nos régions-jadis peuplés de grandes forêts devrait posséder son propre bois communal établi dans une section peu propice à la culture, pour y développer un peuplement forestier susceptible de fournir chaque année une quantité suffisante de bois de charpente et du combustible pour les besoins de la localité. Ces forêts cultivées existent en France, aux Etats-Unis et dans maints pays d'Europe où les arbres sont devenus une rareté et où l'on professe envers eux un culte qu'il faudrait inculquer dans l'esprit de nos populations.

Pour la science de la vie

Au moment où les conférences internationales apportent surtout aux peuples l'angoisse de leurs divisions, d'autres rencontres — non politiques celles-là, — apportent un regain d'espoir. Le congrès international de physiologie qui vient de s'ouvrir à Montréal est un autre de ces signes d'espérance en la collaboration humaine.

Environ 2,000 hommes de sciences, venus de quarante-huit pays du monde, sont réunis en cette occasion au Canada. Les plus hautes célébrités mondiales y participent, dont six gagnants des Prix Nobel à travers le monde. La Russie a délégué dix de ses savants et les Etats-Unis sont représentés par leurs plus grandes autorités. Même l'homme de la rue ne peut s'empêcher d'entrevoir les fruits d'une pareille rencontre, entre des hommes qui travaillent chacun de leur côté à améliorer le sort de l'humanité et à percer les secrets de la nature et qui ont enfin l'occasion d'échanger leurs vues et d'entendre, en commun, le domaine de leurs découvertes. Que d'efforts éparpillés, que de tentatives déjà expérimentées; que de progrès rendus possibles par les congrès internationaux de cette nature!

«La physiologie, dit le dictionnaire, est la science qui traite de la vie et des fonctions organiques par lesquelles la vie se manifeste». Les simples citoyens de tous les pays représentés à Montréal, bouleversés par les conférences internationales qui leur apparaissent trop souvent comme des préparatifs de mort, peuvent-ils ne pas s'émouvoir devant ce dialogue à l'échelle de l'univers, qui se tient à Montréal, sur la science de la vie et sur les moyens d'ajouter à sa beauté?

Nos compatriotes de langue anglaise sont brillamment représentés à la conférence et une séance complète sera même consacrée à l'une de leurs découvertes: la pénicilline. Par ailleurs, l'université française de Montréal agit en cette circonstance de concert avec sa soeur de McGill. Les chercheurs canadiens-français font leur marque aux assises et l'un d'eux, le Dr E. Robillard, a été désigné comme le président de la Société canadienne de physiologie. Simultanément se tient, en Angleterre, une conférence de l'Association médicale internationale qui porte sur l'enseignement de la médecine et le Canada français y est dignement représenté. Hier encore, on annonçait que notre concitoyen, le Dr Gustave Auger, participait cette semaine pour le congrès international de chirurgie qui se tiendra à Lisbonne. L'Uni-

versité de Québec et celle de Montréal font des efforts, — que la population doit soutenir, — afin d'apporter une contribution canadienne-française aux recherches scientifiques. Il n'y a guère de tâche plus urgente ou plus noble; car pour peu que les hommes de bonne volonté réussissent à percer les rideaux d'ignorance qui séparent les peuples, la gloire ne sera plus conquise sur les champs de bataille mais dans les laboratoires et les universités qui ajouteront à l'espoir des hommes.

La récompense d'une fidélité

Les catholiques du pays en général et ceux de langue française du Québec en particulier se réjouissent de l'heureuse évolution dont bénéficient nos compatriotes acadiens depuis une quarantaine d'années. Pendant ce laps de temps relativement court — à l'échelle nationale, s'entend —, ils ont vu cinq de leurs élevés à la dignité épiscopale, prendre résolument en mains leurs destinées spirituelles, au sein de cette Eglise catholique, apostolique et romaine qu'ils ont servie, au milieu des plus terribles épreuves, avec une fidélité exemplaire.

Avec la nomination et la consécration de S. Exc. Mgr Leménager au nouveau siège de Yarmouth, on peut dire qu'ils continuent de recevoir, presque au delà de leurs espérances, la récompense de leur fidélité. Nous ne pouvons que souscrire à leur joie, en les félicitant du courage et de la ténacité qu'ils ont su déployer depuis si longtemps, contre tous les obstacles. A près de 1,500 milles de distance, on peut imaginer ce que fut cette consécration du nouvel évêque acadien dans le magnifique temple tout en bois de la Pointe-de-l'Eglise, véritable monument de la piété des Acadiens envers leur patronne, Notre-Dame de l'Assomption.

Il y a quelques années, lors du sacre à Moncton de LL. EE. NN. SS. Norbert Robichaud et Camille Leblanc, S. Exc. Mgr Idebrando Antonutti, délégué apostolique au Canada prononçait, à l'adresse du peuple acadien, cet hommage vibrant, plus que jamais d'actualité: «Un peuple qui a pleuré, comme les exilés des lamentations de Jérémie, sur les rives et sur les plages, en se ressouvenant du cher pays, qui semblait perdu; un peuple qui a pu défendre son âme et garder ses caractéristiques; qui a souffert pour Dieu et pour la patrie, dans une sublime élévation de générosité et de dévouement... un tel peuple ne pouvait pas disparaître. Il est resté fier et grand; plus fier et plus grand que jadis, car il a mérité, par les souffrances de ses pères, des chefs nés sur son sol, nourris dans ses foyers, fortifiés à l'ombre de ses églises, formés sous l'inspiration d'un passé qui se renouvelle dans ses gloires les plus pures.»

Une recette originale

Un jardinier anglais donnait à un touriste américain une excellente recette pour obtenir une pelouse parfaite: «C'est fort simple, lui disait-il; tout ce que vous avez à faire, c'est de préparer le sol et de semer de la bonne graine; puis vous roulez le gazon, vous l'arrosez et vous le tondez; vous recommencez ainsi à toutes les semaines, et au bout d'une centaine d'années vous parvenez à obtenir la belle pelouse que vous avez devant vous!» L'Américain en fut abasourdi, mais il a retenu un des moyens qu'il ne pratiquait pas chez lui, celui de rouler le gazon, et depuis lors la coutume s'est établie dans les parcs publics, de tondre et de rouler le gazon pour améliorer la verdure des endroits publics.

Comment la nature se venge

Contre les prélèvements multiples que les hommes lui arrachent, autant pour satisfaire leur appétit que pour complaire à leur cupidité, la nature se venge de la plus étrange façon. Les cataclysmes qui se précipitent dans l'univers, les feux dans une région, les inondations dans une autre, les tremblements de terre et les tempêtes cycloniques, rappellent aux êtres qui les méprisent les lois immuables qui ne peuvent être transgressées en vain. Devant la montée des ambitions humaines, la nature se sent menacée et se défend terriblement sans jamais rien céder; et ce sont les populations les moins préparées au sort qui les attend qui en subissent les pires contre-coups. Le règne animal et le règne végétal, victime de la convoitise et de l'exploitation des êtres supérieurs courent à l'extinction qui frappera l'univers créé du pire fléau de la famine et de la peste, après celui de la guerre et de l'extermination.

Que de temps perdu en sept mois

Aux grèves qui s'annoncent et qui feront perdre encore un temps précieux à la main-d'œuvre canadienne, soulignons le nombre des grèves actuelles qui laissent encore sans emploi un peu plus de 25,000 travailleurs. Tous ces conflits ouvriers entraînent des difficultés de toutes sortes, des embarras au commerce et des ennuis au foyer; souvent au cours de juillet, il y eut trente grèves et lock-outs qui ont paralysé 7,396 travailleurs et fait perdre 73,486 heures de travail. Les camionneurs du sud de l'Ontario et les mineurs de Porcupine formaient les deux groupes les plus importants de grévistes. Ce sont des arrêts de travail qui ne profitent que bien rarement aux deux parties en cause, les ouvriers et les corporations et industries. Sociologues et économistes s'accordent à dire que, dans les conditions actuelles, tout règlement à l'amiable si faible soit-il vaut encore mieux que la cessation forcée du travail.

Millions de boisseaux de blé à vendre

Le ministre du Commerce, M. Howe, est bien décidé à vendre l'énorme surplus de blé que possède le Canada, et au meilleur prix. Jusqu'à ses efforts n'ont point failli, car durant la période de juillet 1952 à juillet 1953, il a réussi à disposer de la quantité imposante de 582 millions de boisseaux de blé et de céréales, orge, seigle et lin, à un prix moyen de \$1.83 le boisseau. Cette année, il compte faire mieux encore, afin de libérer les producteurs de l'Ouest de la préoccupation d'engranger la récolte actuelle qui dépassera toutes les prévisions pour atteindre les 600 millions de boisseaux. L'Angleterre se fait tirer l'oreille pour payer le nouveau prix qui a été porté à \$2.05 le boisseau; mais elle devra bien céder un jour lorsque la famine assaillira les entrailles de ses sujets. D'autres pays d'Europe ont consenti déjà à signer leurs contrats, de même que plusieurs nations d'autres continents, à un prix qui n'est pas avantageux. Le blé, il faut se le rappeler, exerce une profonde influence sur l'économie canadienne.



Il importe de protéger le plus précieux des biens.

Avec la Liaison française (7)

De Gravelbourg à Prince-Albert

par Cyrille FELTEAU

Le lundi soir, 10 août, après trois journées si bien remplies dans la capitale du Manitoba, les voyageurs ne purent se défendre d'une certaine nostalgie quand le train s'ébranla en direction de Moose Jaw, Saskatchewan.



Les emportais d'excellents souvenirs de cette ville «amicale» entre toutes. Pendant le dîner et la soirée, la conversation roula sur les élections, dont les résultats généraux nous étaient parvenus par bribes, à notre départ de Winnipeg. Evidemment, les prévisions manquaient et l'on s'interrogeait mutuellement sur le verdict dans tel et tel comté du Québec. Le lendemain matin, à Moose Jaw, ce fut une rue au comptoir des journaux où le «Regina Leader Post» ne nous donna qu'une maigre ration de renseignements. A ce moment, plusieurs d'entre nous auraient sans doute été prêts à payer le gros prix pour un exemplaire d'un grand journal d'information québécois, beaucoup moins avare de détails en de telles circonstances.

Moose Jaw en raccourci
Nous ne vîmes Moose Jaw que de

Problèmes d'Histoire

Quand fut dite la première messe à Brompton?
C'est le curé de Windsor qui célébra le premier le saint sacrifice à Brompton, le 8 décembre 1879. Cette paroisse, qui porte le nom religieux de St-François-Xavier, appartient au comté de Richmond et à l'archidiocèse de Sherbrooke. Le premier curé résident entra en fonction au cours de l'année 1865. L'empressa d'y ériger une chapelle qui fut remplacée par une église de pierre en 1908. L'érection fut accordée en 1885 et l'érection civile, deux ans plus tard. Le territoire de la paroisse fut taillé dans celui des cantons de Brompton et de Melbourne. La municipalité de la paroisse vit le jour en 1887; celle du village de New-Rockland en fut détachée en 1889. Le nom de St-François-Xavier rappelle le souvenir de l'un des premiers colons de l'endroit, M. François-Xavier Morin.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans
Londres.—La Commission d'arbitrage de l'Alaska siège aujourd'hui et étudie les problèmes de cette région.
Vienne.—Le roi Edouard a visité l'église des Capucins et ses tombeaux dans lesquels se trouvent les sarcophages qui contiennent les restes de la famille royale d'Autriche.
Il y a vingt-cinq ans
Grand'Mère.—Un violent incendie a ravagé les édifices municipaux de Grand'Mère. L'hôtel de ville a subi des dommages considérables.
Regina.—L'hon. Wallace Nesbitt, de Toronto, est élu président du Barreau canadien et l'hon. R.-B. Bennett, vice-président.

Une ville épiscopale

Nous arrivons à Gravelbourg au moment où le soleil est près d'atteindre son zénith. Sur le perron de l'évêché, un fils de Québec Mgr Marie-Joseph Lemieux, opp. nouvel archevêque-élu d'Ottawa, nous attend avec son sourire respiciendisant. Tout uniment, il nous dit sa joie de nous accueillir dans sa ville épiscopale. Avant le déjeuner qui doit avoir lieu dans la salle paroissiale, nous visitons quelques-unes des institutions religieuses de Gravelbourg, édifiées en pleins champs d'un côté de la route, alors que de l'autre côté se trouve le village (qu'on appelle là-bas «town») de 1,500 habitants environ et aménagé comme la plupart des centres grands et petits de l'Ouest: à la façon d'un quadrilatère habité, coupé de larges artères à angle droit.
Au premier abord, on s'étonne de voir cette profusion d'édifices considérables dans une localité aux proportions réduites. Mais en réalité tous ces établissements religieux, scolaires et hospitaliers — la cathédrale, le collège classique, le couvent, le jardin de l'enfance, l'hôpital, le poste de radio CFRG et l'école des arts et métiers en construction — desservent une bonne partie de la population catholique et française de la Saskatchewan. Ils ont été édifiés à force de courage et de volonté, dans des conditions parfois extrêmement difficiles, surtout pendant la terrible sécheresse qui a sévi de 1928 à 1938. Mais ils constituent aujourd'hui les plus fermes appuis pour la minorité française en Saskatchewan, forte de 13,900 âmes sur une population totale de 831,728, où les gens d'origine britannique sont au nombre de 352,000.
Le régime scolaire
Au congrès de l'Acéf, le secrétaire de l'Association des Canadiens français de la Saskatchewan, M. Antonio de Margerie décrivait comment suit le régime scolaire auquel

ont astreints nos compatriotes dans cette province: «La loi de la Saskatchewan permet une heure de français par jour et par classe, période distincte de celle réservée à l'enseignement de la religion, mais soumise toutefois à la bonne volonté des commissaires du district scolaire. Dans les districts où l'élément canadien-français est en majorité, il n'existe aucune difficulté; là où il est en minorité, il n'y a pas de français. Dans les cas où les deux éléments sont de force égale, les commissaires sont parfois favorables et d'autres fois, défavorables.
«Le gouvernement n'y fait rien. C'est pourquoi l'A.C.F.C., fondée en 1912, décidait, treize années plus tard, d'assumer la lourde tâche de l'enseignement du français à elle seule. Les professeurs et les élèves de langue française ne reçoivent aucun crédit pour leurs études françaises et le personnel enseignant, aucune rémunération pour son travail supplémentaire. Mais en dépit de l'apport des forces françaises sur un vaste territoire, le système produit des résultats satisfaisants pour peu que la famille le seconde.»

Retour sur nos pas
Vers trois heures de l'après-midi, le mardi, 10 août, nous remontons dans nos autocars pour revenir à Moose Jaw et de là en train jusqu'à Regina que nous avons dépassée le matin même. A la brumante, une rapide tournée de la capitale de la Saskatchewan n'a pas le don de nous enthousiasmer. Regina nous apparaît comme une petite ville administrative, à la fois paisible, digne et terne. Elle contient dans sa banlieue les quartiers généraux de la Gendarmerie royale, dotés d'un petit musée assez riche et intéressant.

Le lendemain matin, nous nous éveillons à Saskatoon, d'où nous devons partir pour une randonnée en autocar jusqu'à Prince-Albert, à 132 milles au nord. A moitié chemin environ, nous faisons halte à Duck Lake, endroit où s'amorça la rébellion de Riel, en 1885. A environ un mille du village, on a élevé cette année un petit monument sur les lieux mêmes où les Métis, commandés par Gabriel Dumont, firent leurs premiers coups de feu contre les soldats du major Crozier. Au couvent, où nous fûmes reçus avec la plus chaude hospitalité, nous eûmes l'occasion de connaître Soeur St-Martin, petite-fille de Louis Schmidt, secrétaire et ami de Louis Riel, de même que la Rvde Mère Elisa de Jésus, soeur de M. Louis St-Laurent, qui ne semblait pas fatiguée du dernier saut de son frère.
Plus nous montons vers le nord, plus le paysage nous devient familier par sa ressemblance avec ceux de la province de Québec. Il y a des côtes, de petits bois ici et là et de nombreux troupeaux broutent dans les champs. Ici, on pratique la culture mixte, un peu comme chez nous, sur une plus grande échelle peut-être, car certaines terres s'étendent sur une superficie d'un mille carré.
Un dilemme crucial
Au déjeuner qui nous réunit dans une salle du collège catholique en construction, Mgr Léon Blais, le nouvel évêque de Prince-Albert, parle de façon très réaliste de la situation des 35,000 catholiques de son diocèse qui compte 100,000 âmes,

Hommes publics et censeurs

par Eugène L'HEUREUX

A la suite de la dernière élection fédérale, dans un hebdomadaire montréalais, un confrère censeur sévèrement nos deux principaux partis politiques, pour leur manque, réel ou fictif, de programmes national et social.
L'accusation, je crois, pourrait se formuler en termes beaucoup plus justes et plus précis, bien que l'oeuvre des partis soit très imparfaite, je le reconnais sans hésitation.

Occupons-nous, aujourd'hui de programmes canadiens.
Le confrère commence par régler ainsi le cas des libéraux: «Les libéraux n'ont pas de programme canadien... On n'a qu'à penser à l'ambassade au Vatican, au drapeau canadien, à l'hymne national, à la création d'un ministère des Affaires étrangères (à la place du Secrétaire des Affaires extérieures), pour se rendre compte de leur timidité en face de la minorité impérialiste. Les libéraux prétendent suivre ce qu'ils appellent l'opinion et qui n'est, en réalité, qu'une infime partie de l'opinion publique. Ce ne sont pas des chefs, ce sont des suiveux».

Puis il n'éprouve pas plus de difficultés à condamner les conservateurs: «Quant à la partie nationale du programme électoral du parti conservateur, elle était nulle. Et, pourtant, à l'origine, le parti canadien, c'était le parti conservateur. Cartier et Macdonald ont eu une noble vision de la politique du Canada. On sait ce que les White, Borden, Meighen, Bennett et consorts en ont fait. Les libéraux, qui n'ont jamais eu plus d'idéal que leurs adversaires, ont profité des excès impérialistes de ces derniers. Ils ont profité et comment! de l'irréductible poussée autonomiste du Canada et de l'éclatement intérieur de l'Empire. Ils ont suivi le courant tout bonnement.»

Juger les hommes publics, les partis politiques et leurs programmes, vous le voyez ce n'est pas plus malin que ça. Pourquoi renoncera-t-on à se payer un plaisir aussi peu coûteux?
Depuis plus de trente ans, j'observe les partis politiques. J'y vois de la crapule, des incompetents et des farceurs. Cela dans tous les partis.

Mais j'ai la consolation de voir également dans tous les partis — des hommes sérieux, consciencieux et possédant l'envergure nécessaire aux hommes d'Etat.
Je voudrais bien que tous leurs censeurs valaient ces derniers, en intelligence, en science politique, en courage et en bonne foi.
Mais cette critique nécessaire, elle doit être loyale et juste; elle doit tenir compte des difficultés inhérentes aux problèmes politiques aussi bien que de la compétence et de la sincérité déployées à leur solution par un certain nombre d'hommes publics très consciencieux.

Cette critique nécessaire, pour être sérieuse, exige que ses auteurs sondent leur propre compétence, leur propre désintéressement et leur propre objectivité avant de prononcer des jugements d'une sévérité excessive et sans nuances.
J'ai fini de croire un homme omniscient, plus courageux et plus vertueux que tous les autres, tout simplement parce qu'il s'est pare

dont 25,000 non baptisés. Sur les 35,000 catholiques de Prince-Albert, 22,000 sont de langue française; mais ils sont dispersés dans 59 paroisses dont 23 seulement sont totalement ou en majorité canadien-françaises. Ce diocèse compte un grand nombre d'écoles où l'instruction religieuse est impossible; l'institutrice est protestante ou les commissaires sont en majorité protestants. Dans ces cas, le prêtre ne peut aller enseigner la religion à l'école, après 4 heures, que si les commissaires le lui permettent.

Dans cette circonscription ecclésiastique, la moitié des enfants canadiens-français ne reçoivent pas d'instruction religieuse à l'école. On conçoit donc facilement que le chef spirituel du diocèse de Prince-Albert envisage le problème plus encore sous l'angle de la foi que sous celui de la langue. «Quand j'arrivai de l'Est, il y a dix-neuf ans, déclare Mgr Blais, je croyais que le seul problème majeur ici et dans tout l'Ouest, était celui de la langue; mais je constatai vite qu'il y en avait un autre plus important encore, celui de l'apostolat et de l'enseignement religieux. Alors qu'il y a tant à faire du point de vue de la conservation et de la propagation de la foi au sein de notre population, nous ne devons pas nous arrêter uniquement au problème de la langue. Nous devons tendre de toutes nos forces à garder les français, mais nous ne devons pas d'autre part nous entêter à enseigner la religion en français à des jeunes qui ne comprennent plus cette langue. Ce serait risquer de les perdre comme catholiques, après les avoir perdus comme Canadiens de langue française.» Dilemme crucial, bien fait pour préoccuper une âme de pasteur comme celle de Mgr Léon Blais, évêque de Prince-Albert.

(à suivre)

À travers la presse

L'entente à maintenir

Les Etats-Unis et le Canada donnent l'exemple d'une entente séculaire qui n'exige ni frontière armée, ni bastions, ni corps d'armée pour entretenir les meilleures relations cordiales. En sera-t-il toujours ainsi; ou le souhaite, et LA PRESSE profite de l'investiture d'un nouvel ambassadeur américain pour dire: «M. Heeney (nouvel ambassadeur américain) a rappelé en particulier que le Canada et les Etats-Unis sont l'un et l'autre membres de l'Alliance nord-atlantique formée dans le but de garantir la sécurité de tous ses adhérents, et qu'ils offrent par là une manifestation de coopération au service de la paix. Mais il ajoutait que cette amitié ne doit pas être considérée comme une chose acquise pour toujours, qui puisse durer indéfiniment sans qu'il soit nécessaire de chercher à la conserver par les initiatives susceptibles de maintenir sa vigueur, de l'accroître même si possible. Des causes de dissensions se produiront inévitablement. Il y en eut dans le passé, et ce serait s'illusionner que de croire qu'il n'en viendra pas d'autres. Peut-être l'ambassadeur songerait-il, en assistant sur ce point, aux conséquences qu'aurait pour nous une intensification du protectionnisme américain.»

Il ne faut jurer de rien. Un conflit d'importance majeure peut un jour diviser les deux pays et susciter des intérêts diamétralement opposés; ce sera lors du moment de faire appel à l'entente cordiale séculaire dont nous sommes si fiers aujourd'hui.

Au paradis des Soviets

Dieu est terriblement cher, nous disent les gens qui en reviennent et le niveau d'existence des classes moyennes et des travailleurs est pitoyable. Ainsi pense M. Ellsworth Raymond, qui écrit dans le SATURDAY EVENING POST: «Même avec la nouvelle réduction de prix, la Russie continue de posséder le niveau de vie le plus bas de tous les pays industriels. Un œuf coûte \$2; une paire de souliers, \$30; un complet, \$100. Résumant, on a reconnu, dans des articles de PRAVDA, qu'un jeune ouvrier de Moscou ne pouvait se procurer un paletot d'hiver et qu'un ingénieur bien payé ne pouvait s'offrir une glacière. En dépit de leurs salaires combinés, un mari contremaître et sa femme, technicienne de laboratoire, ne peuvent acheter des fruits à leurs enfants qu'en de rares circonstances, car il s'agit d'un grand luxe.»

Record d'altitude établi par un Américain dans un avion-fusée

Los Angeles, 2. (PA) Un as du Corps des fusiliers marins des Etats-Unis, auquel on reconnaît le mérite d'avoir descendu 18 avions ennemis durant la Seconde Guerre mondiale, vient de s'élever à une plus grande altitude que tout être humain jusqu'ici. Il a fait bondir son avion-fusée à 83,235 pieds.

Le lieutenant-colonel Marion Eugene Carl, 37 ans, a révélé à une conférence de presse, lundi, qu'il a établi son record non officiel le 21 août, à bord d'un "D558-2 Skyrocket" de la Marine, avion-fusée construit par la Douglas Aircraft.

Le nouvel exploit abolit le record antérieur d'un autre "Skyrocket", 79,494 pieds, établi le 15 août 1951 par le pilote d'essai Bill Bridgeman, aussi de la Douglas Aircraft.

Le lieutenant-colonel Carl a aussi révélé qu'il avait tenté en vain de briser le record de vitesse de 1,238 milles à l'heure réalisé aussi par Bridgeman.

Il se propose de tenter encore, demain, de briser le record de vitesse.

Le "Skyrocket" de Carl fut lâché d'une Superforteresse "B-29" à 33,500 pieds d'altitude. Il avait plongé à 28,000 pieds quand ses moteurs démarrèrent.

L'aviateur raconte qu'il eut l'impression, au sommet de son envolée, que le contraste était plus vif entre la lumière et l'ombre. Il se trouvait parfaitement à l'aise dans sa carlingue et son uniforme, tous deux capables de subir la pression. La température au dehors était de 70 degrés sous zéro à 55,000 pieds et descendait à 57 sous zéro à 80,000 pieds.

Le "Skyrocket", qui porte une charge de combustible de 6,000 livres, ne peut voler à pleine vitesse que durant trois minutes.

Trois pilotes d'essai ont jusqu'ici monté des "Skyrocket". A part Carl

et Bridgeman, il y a le pilote Scott Crossfield, qui a vingt envolées à son crédit.

La Société nationale d'aéronautique ne reconnaît comme officiels que les records d'altitude établis en partant du sol.

En Angleterre

Littlehampton, Angleterre, 2. (Reuter) Les mauvaises conditions atmosphériques ont forcé lundi soir l'as britannique Neville Duke à remettre sa tentative en vue de battre le record mondial de vitesse, détenu par un Américain. Duke décolla dans son avion-chasseur aux ailes rouges mais dut atterrir peu après son départ.

Il est censé avoir, au cours d'exercices, parcouru quatre fois la distance imposée de 3 kilomètres, soit 1,264 mille, dans son appareil Hawker, réputé l'un des plus rapides au monde.

Un porte-parole de la compagnie Hawker a dit que Duke, âgé de 31 ans, fera un autre essai aujourd'hui.

Le record mondial actuel de 715.69 milles à l'heure a été enregistré le 17 juillet dernier par le lieutenant-colonel William Barnes, de l'Aviation des Etats-Unis, avec un Sabrejet F-86D le long de la mer Salton, dans le sud de la Californie.

Le pilote, suivant les règlements ne peut voler à plus de 1,500 pieds durant son envolée et pendant le trajet de rigueur il doit être en-dessous de 300 pieds du niveau de vol.

L'envolée du chasseur est enregistrée au moyen de caméras automatiques ajustées à des chronomètres électroniques synchronisés.

Comparutions à Rimouski

Rimouski. (DNC) Voici les dernières sentences rendues au Greffe de la Paix de Rimouski :

Deux personnes de Pointe-au-Père ont été condamnées à trois mois de prison et aux frais, l'une pour avoir tenu une maison de désordre et l'autre, pour l'avoir habitée.

Un automobiliste de St-Eugène de Ladrière a payé \$100 d'amende et les frais pour avoir conduit son véhicule alors qu'il se trouvait sous l'influence de l'alcool. Son permis de conduire a été annulé pour le prochain trimestre.

Pour avoir tué un original-femelle, trois chasseurs de St-François-Xavier des Hauteurs ont écopé respectivement d'une amende de \$300 et du paiement des frais.

Pour vol commis à Routherville, deux jeunes gens de Campbellton ont été incarcérés pour un mois à la prison de Rimouski. Ils devraient payer les frais ou passer un mois additionnel en prison.

Un résident de Ste-Irène, coupable d'avoir coupé du bois sur les limites du domaine seigneurial du Lac Matapédia, a dû rembourser \$125. De plus, il a été condamné à un mois d'emprisonnement et à payer les frais.

Pour avoir conduit sa voiture à une vitesse excessive entre Bic et N.-D. du Sacré-Coeur, un jeune homme de Rimouski a été condamné à \$25 d'amende et aux frais.

Pour voies de fait simples, un cultivateur de St-Léon-le-Grand a été condamné à \$15 d'amende et aux frais.

Trouvée en état d'ivresse sur le chemin, à N.-D. du Sacré-Coeur, une femme de Rimouski a été envoyée en prison pour un mois et condamnée à payer les frais de sa comparution.

Après avoir reconnu sa culpabilité à une accusation de conduite sous l'influence de la boisson, un conducteur de camion d'Orms-town, qui avait causé un accident à Pointe-au-Père, a été condamné à \$50 d'amende et aux frais. Son permis a été suspendu pour les prochains trois mois.

Pour avoir coupé du bois sur les terres de la Couronne, sans autorisation, un résident de St-Charles-Garnier a écopé d'une amende de \$114 et du paiement des frais.

Pour avoir vendu, sans licence, des boissons alcooliques, un résident de St-François-Xavier des Hauteurs a été condamné à \$200 d'amende et aux frais.

Un autre vendeur de Bic, pour une première offense, a été condamné à \$50 d'amende et aux frais.

Une prévenue de Ste-Paula, pour avoir tenu une maison de désordre, a été condamnée à \$200 d'amende et frais, ou à deux mois d'emprisonnement.

Pour conduite sous l'influence de la boisson, un propriétaire d'automobile de Matane a été condamné à 10 jours de prison et aux frais. Son permis lui a été enlevé pour trois mois.

Un accident fait 3 blessés à Clair

Edmundston. (DNC) — Un grave accident d'automobile survenu à Clair, ces jours derniers, a conduit trois personnes à l'hôpital.

L'automobile conduite par M. Réginald Plourde, de Clair, venait de Saint-François. M. Plourde voyageait en compagnie de son frère, M. Elphège Plourde, et de son enfant de 22 mois. Le conducteur a manqué la courbe à l'entrée du village de Clair. L'automobile, hors de contrôle, a monté sur le trottoir, à gauche de la route, puis s'est dirigée à droite du chemin pour revenir en zigzagant sur le trottoir de gauche.

Finalement, elle a frappé une entrée en bordure de la route, a volé en l'air pour aller briser un poteau de téléphone, et après deux ou trois tours sur elle-même, elle est allée s'arrêter dans un champ voisin.

M. l'abbé Lionel Daigle, curé de Clair, et le docteur F. Normandeau se sont immédiatement rendus sur les lieux de la tragédie. Les trois victimes ont été conduites à l'hôpital de Fort Kent, Malne.

On ne croyait pas d'abord que l'enfant pourrait survivre à ses blessures. Quoiqu'il souffrait de blessures, les deux autres occupants de l'automobile, sont dans un état satisfaisant.

L'enquête sur les lieux de l'accident a été faite par les agents d'Edmundston, de la Gendarmerie Royale.



Aubaines pour les Jeunes

Centre de la Jeunesse — troisième

Lot spécial de 100 costumes de neige

Costumes 1 pièce avec bonnet détachable pour fillettes et garçonnets — 2 à 4 ans



7.99

- Valeur ordinaire de 9.95
- En popeline, confection renommée, qualité parfaite
- Doublure en soie piquée, fermoir-éclair du haut en bas
- Genoux doubles, vêtement plissé à la taille
- Beige, bleu, brun, vert, rouge.



Costumes 1 pièce, avec capuchon pour bébés de 1 à 3 ans

4.99

Achetez dès maintenant et faites mettre de côté afin de profiter de nos bas prix!

- Valeur ord. 7.95
- En nylon fini satin, fourrure bordant capuchon
- Doublure en chaude finette piquée, plissé à la taille
- Manches et jambières fermées — fermeture-éclair
- Bleu, rose, jaune.

Les Semaines Sociales de 1953

Edmundston. (DNC) — Lors d'une réunion récente tenue à l'évêché d'Edmundston sous le distingué patronage de Son Excellence Mgr Roméo Gagnon, un comité général et des sous-comités d'organisation des Semaines sociales ont été formés.

M. l'abbé Aurèle Plourde, directeur de l'école des sciences sociales de l'université Saint-Louis, a été nommé directeur du comité général et M. l'abbé Claude Lévesque, directeur du centre, a été nommé secrétaire-trésorier.

Le comité de publicité a été confié au club Richelieu; le comité de réception, aux Chevaliers de Colomb; le comité de décorations aux Liges du Sacré-Coeur; et le comité d'ordre, aux cercles Lacordaire.

Assistaient à cette réunion: MM. Alexandre Savoie, surintendant des écoles du Madawaska et président du club Richelieu, Martin Rice et J.-Lionel Malenfant, grand chancelier et trésorier des Chevaliers de Colomb d'Edmundston, Léopold Bernard, directeur de l'École d'Agriculture et Saint-Basile et président diocésain des Liges du Sacré-Coeur, et Armand Morin, secrétaire diocésain des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc.

Épousement Nerveux ?

La tension nerveuse cause 75% des maladies, particulièrement l'insomnie, l'agitation et l'irritabilité. Prenez une bonne nuit de sommeil et calmez vos nerfs durant le jour avec un sédatif non-toxique. Plus de 4 millions de boîtes de comprimés Sedicon ont été vendus dès les premiers 18 mois qu'ils ont été mis sur le marché. Aucune prescription nécessaire. Vendus par les pharmacies seulement. Argent remboursé si les Sedicon ne vous soulagent pas.

PRETS SUR
2^{ème} hypothèque
SERVICE FINANCE CO.
37, de la Couronne, QUEBEC
Téls. 3-8109 - 3-9829

ATTENTION!

utilisez le désodorisant **GARANTI** "Action-Proof"

ODO-RO-NO, en crème ou en bouteille-vaporisateur, enraye la transpiration et ses odeurs. Soyez assuré d'une entière protection durant 24 heures!



*Garantie
On vous remettra le double du montant déboursé si vous n'êtes pas entièrement convaincu que le nouveau ODO-RO-NO (en crème ou en bouteille-vaporisateur) est le meilleur désodorisant que vous ayez jamais utilisé. Vous n'avez qu'à retourner le contenant et son résidu à Northam Warren, Montréal.

ODO-RO-NO
LE PREMIER DÉSODORISANT AU CANADA

Pour le confort de Bébé!

Peaux de fourrure

Importation d'Angleterre

Genre enveloppe - très belle qualité, blanc, bleu, rose, gris.

- Long poil de chèvre..... 14.95
- Mouton rasé..... 17.95
- Mouton rasé avec appliqué..... 19.95

Coin des Bébé - quatrième



Pour le collégien... Toujours de mise avec les

Chemises

broaddcloth blanc, 'Sanforized'

Val. ord. 1.98

Chemises parfaites, cols Windsor ou fusé. Encolures 11 à 14 1/2.

1.69
2 pour \$3

Pour les heures de récréation...

Chemises sport

Valeur ordinaire 2.98

1.99

En broaddcloth 'Sanforized', portant l'étiquette Warrendale, peut se porter avec ou sans cravate, col fusé et poignets simples. Quadrilées, différentes couleurs au choix, grandeurs 6 à 18 ans.



Pour la petite écolière

Robes

en Spun Plaid

'Sub-Teen' - 10 à 14x

4.99

Une valeur régulière de 7.95.

Robes lavables, pratiques et faciles d'entretien pour la maman.

- Plaid varié, présenté dans les teintes automnales
- Modèle tailleur, col fermant au cou
- Jupe plissée, manches courtes
- Peut se porter avec ceinture de fantaisie



Sous-Vêtements pour garçons

- COMBINAISONS Penman's 71 à jambes et à manches longues. Grandeurs 22 à 32. Val. ord. 2.95..... 2.39
- Grandeur 34 Val. ord. 3.75..... 3.00
- COMBINAISONS P.D.Q. - à jambes et à manches longues. Grandeur 24 à 34. Val. ord. 5.95..... 3.95
- COMBINAISONS Penman's 95 - à jambes et à manches longues, grandeurs : 22 à 32. Val. ord. 5.95..... 5.25
- CAMISOLE pour garçons - 90% laine Kroy et 10% nylon, 'Sanforized', étiquette Harvey Woods. Grandeurs 6 à 16 ans 2.25



Heures d'affaires

Tous les jours: - de 9 A.M. à 5.30 P.M.

exception faite du

Vendredi: - 9 a.m. à 9.30 p.m.

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Son Excellence le lieutenant-gouverneur l'honorable Gaspard Fautoux a reçu samedi après-midi au Bois de Coulange, en l'honneur des membres de l'Imperial Defence College et pour les officiers du H.M.S. Superb.

RECEPTIONS

Le brigadier J.-F. Fleury, commandant de la Région de l'Est du Québec, recevait à la Citadelle samedi à six heures, en l'honneur des membres de l'Imperial Defence College.

Madame Alfred Terreau a reçu lundi soir à sa résidence, le comité du club Musical des Dames. Les invitées étaient : madame H.-L. Austin, présidente, madame Viollette D. Couture, secrétaire, madame W.-H. Delaney, madame Jeanne C. Paré, madame Maurice Lagacé, mademoiselle Lucienne Gravel, madame Marie Gagnon et madame Jeanne B. Dugal.

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains coûtent \$2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain (déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage) sont gratuites.

Mademoiselle Monique Beudet et madame Antoine LaRue ont reçu à la résidence de cette dernière, jeudi dernier, en l'honneur de mademoiselle Gabrielle Demers, dont le mariage sera célébré samedi.

Mademoiselle Nicole Painchaud et Pierrette Drouin ont reçu à l'occasion de son prochain mariage.

Mademoiselles Pierrette LeBlanc et Carmen Girard, de la métropole, ont donné un shower de tasses, ces jours derniers, en l'honneur de mademoiselle Thérèse L'Heureux, à l'occasion de son prochain mariage.

Mademoiselle Louise LeFebvre, de Montréal, a passé la semaine dernière à Ottawa, au Château-Laurier, à l'occasion du congrès annuel de l'Association canadienne des bibliothécaires.

MARIAGES

Samedi matin, à dix heures, en la cathédrale d'Amos, M. le chanoine Alphonse Lafrenière, supérieur du Collège d'Amos, bénissait le mariage de Jacqueline, fille du docteur et de madame J.-E. Saint-Pierre, d'Amos, avec le notaire René Caron, de Barrabé, fils de M. et de madame L.-J.-A. Caron, de Sayabec, Matapédia. Pour la circonstance, l'autel et le sanctuaire avaient été décorés d'une profusion de gâteaux; des fleurs identiques et des boucles de tulle marquaient les bancs des invités. La mariée, au bras de son

père, portait une robe de shantung rehaussée de guipure et de perles; l'amploir de la jupe crinolette formait courte traîne. Son voile de tulle illusion était maintenu sous un bandeau de même tissu que la robe et brodé de perles. Elle tenait une cascade composée d'une orchidée teintée et de stéphanotis. La dame d'honneur, mademoiselle Juliette Roy, portait une robe turquoise dont le corsage ajusté était orné de broderies de chenille et de pierres du Rhin; la jupe de tulle très ample recouvrait un fourreau de taffetas. Son chapeau était de fleurs et son manchon piqué de roses talisman. Les demoiselles d'honneur, mesdemoiselles Pierrette et Michèle Saint-Pierre, sœurs de la mariée, portaient des robes d'organe orchidée avec touche de vision naturel, des parures de tête de même teinte et des boucles colorées de roses Sweetheart et de stéphanotis. Madame Saint-Pierre, mère de la mariée, portait une robe de dentelle duchesse marine avec chapeau français de velours rouge cardinal, un bouquet de roses Amour Beauty, des bijoux de pierres du Rhin et un réticule français. Madame Caron, mère du marié, portait une robe aigue marine, des accessoires noirs et des roses roses à l'épaulé. Pendant la cérémonie, un programme musical fut exécuté par mademoiselle Marcelle Courtemanche, Madame Marthe Drouin-Godbout touchant l'orgue. MM. Raymond Saint-Pierre, frère de la mariée, et Yves Lavigne, de La Sarre, plaçaient les invités. Après la cérémonie, le docteur et madame Saint-Pierre reçurent leurs invités au Château Inn où les salons étaient décorés d'une profusion de fleurs de saison. Les mariés partirent ensuite pour les Chutes Niagara. Pour voyager, madame Caron portait un costume bleu Elisabeth, un chapeau français de même ton et des accessoires noirs.

En l'église Ste-Famille de Kénoami, samedi dernier, à neuf heures et demie, M. l'abbé L.-Arthur Asselin, professeur au Séminaire de Chicoutimi, a béni le mariage de sa sœur, mademoiselle R.-Alma Asselin, fille de M. et madame Joseph Asselin, avec M. Guy Bolvin, fils de M. et madame Thomas Bolvin. Des glaives blancs et des oeillets rouges ornèrent l'autel et le sanctuaire. Pendant le mariage, madame Adrienne Murdoch et M. Bernard Welsher ont exécuté un programme de chant et M. Marcel Jean touchait l'orgue. Accompagnée de

En l'église Ste-Famille de Kénoami, samedi dernier, à neuf heures et demie, M. l'abbé L.-Arthur Asselin, professeur au Séminaire de Chicoutimi, a béni le mariage de sa sœur, mademoiselle R.-Alma Asselin, fille de M. et madame Joseph Asselin, avec M. Guy Bolvin, fils de M. et madame Thomas Bolvin. Des glaives blancs et des oeillets rouges ornèrent l'autel et le sanctuaire. Pendant le mariage, madame Adrienne Murdoch et M. Bernard Welsher ont exécuté un programme de chant et M. Marcel Jean touchait l'orgue. Accompagnée de

En l'église Ste-Famille de Kénoami, samedi dernier, à neuf heures et demie, M. l'abbé L.-Arthur Asselin, professeur au Séminaire de Chicoutimi, a béni le mariage de sa sœur, mademoiselle R.-Alma Asselin, fille de M. et madame Joseph Asselin, avec M. Guy Bolvin, fils de M. et madame Thomas Bolvin. Des glaives blancs et des oeillets rouges ornèrent l'autel et le sanctuaire. Pendant le mariage, madame Adrienne Murdoch et M. Bernard Welsher ont exécuté un programme de chant et M. Marcel Jean touchait l'orgue. Accompagnée de

Le Savon Flétrit la Chevelure HALO L'EMBELETTI!

Halo supprime les pellicules des cheveux et du cuir chevelu—agit comme désodorisant. Shampooing HALO la préférence des canadiens.

POUR VOUS MESDAMES!
NOUVELLES FIANÇES!
NOUVELLES ARRIVÉES!
NOUVELLES MARIAGES!
NOUVELLES MAMANS!
Ne manquez pas l'occasion qui vous est offerte de recevoir la visite des hôtesse du Welcome Wagon Service.

A votre demande, elles se feront un plaisir de vous fournir gratuitement tous renseignements et pourraient vous être utiles, tant dans le domaine élitique que social ou autre, les vous assisteront en outre les hommages des annonceurs recommandés par le Welcome Wagon Service. Bref, vous n'aurez qu'un seul regret d'avoir fait appel à leur générosité.

Tout autour de bébé
Suggestions Colligées par M^{me} Dan Gerber (Mère de 5 enfants)

Pourquoi jouer à cache-cache avec les boîtes d'aliments pour bébés que vous gardez dans le réfrigérateur, à moins de les garder toutes ensemble. (Ayez soin de prendre un moule à gros muffins et de bien couvrir chaque récipient.)

Autres trucs avec un moule à muffins du même genre: Servez-vous-en pour faire cuire les pommes et les légumes au four—ceux-ci ne se déforment pas et restent en place—et aussi pour pocher beaucoup d'oeufs en même temps. Vous pouvez même, parfois, y faire des muffins!

Les aliments pour bébés disparaissent vite—quand vous servez à votre bébé des variétés Gerber délicieuses. Choisissez Fruits, Légumes, Soupes à la Viande et Desserts passés au tamis. Tous de consistance ultra-lisse... avec la couleur et la saveur naturelles que les bébés préfèrent! Et, les spécialistes Gerber s'occupent uniquement d'aliments pour bébés et de rien d'autre, chaque variété est soigneusement traitée pour aider à en conserver les bons éléments nutritifs naturels.

Les petits peuvent avoir leurs préférences—tout comme vous et moi! Donc, si votre bébé repousse obstinément les carottes, il vaut mieux ne pas lui en offrir pendant quelque temps.

Maman, profitez de cette offre spéciale! Quelque chose de vraiment pratique! Trois de ces attrayants Couverts à placer sur les Boîtes d'Aliments Gerber amovibles avant de les mettre dans le réfrigérateur... n'en voyez que 10 cents et 3 étiquettes d'Aliments Gerber Passés au Tamis ou d'Aliments Gerber pour Enfants, ou un dessus de boîte de Céréales Gerber, à Mme Dan Gerber, Dept. N-33F, Gerber-Ogilvie Baby Foods, Ltd., Niagara Falls, Canada.

son père, la mariée portait, sur un fourreau de satin long sept-huit mètres, une robe de tulle et dentelle incrustée de motifs perlés. Son court voile de tulle illusion orné de motifs identiques était maintenu par un diadème de fleurs d'orange et son bouquet-cascade était composé de stéphanotis et de pétales de lis. Françoise Bolvin, nièce de la mariée, agissait comme bouquetière. M. Thomas Bolvin servait de témoin à son fils. Madame Asselin, mère de la mariée, était vêtue d'une robe de taffetas marine et elle avait des accessoires de même ton. Madame Bolvin, mère du marié, portait une robe de crépe bleu nuit, un chapeau et des accessoires noirs. A l'issue de la réception au Salon Victoria de l'Hôtel Lavoie à Jonquière, les nouveaux mariés partirent en automobile pour le Nord de Montréal. Madame Bolvin portait alors un costume vert forêt, un chapeau et des gants chamois et des accessoires vert forêt. A leur retour, M. et madame Bolvin résideront à Arvida.

En l'église Sainte-Philomène de Remont, le R. P. Paul-Dollard Morin, S.J., bénissait récemment, à neuf heures, le mariage de mademoiselle Madeleine Marquis, fille de M. et de madame Pierre Marquis, avec M. Yvon Panetton, fils de M. et de madame Michel Panetton. M. Panetton était le témoin de son père, portait, sur un fourreau de taffetas, une robe de tulle-nylon beige avec motifs brodés de perles et à col Marie-Antoinette, un court voile de tulle et un bouquet colonial composé d'oeillets bleus. La cérémonie fut suivie d'une réception à l'hôtel Queen's, où les salons étaient décorés de fleurs d'été. M. et madame Panetton partirent ensuite pour un voyage, en automobile, à Miami. Pour voyager, madame Panetton portait un costume bleu glacier, une toque de plumes roses, des accessoires de chevreau vert et un gardénia à l'épaulé.

Samedi matin, à huit heures et demie, dans l'intimité, à Saint-Eugène de Rosemont, a eu lieu le mariage de mademoiselle Flora-May Campeau, fille de M. et madame Olivier Campeau, décédés, avec M. Louis-Alfred Champagne, fils de M. et madame Alfred Champagne. La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé J.-Gérard Corneille, curé de la paroisse. Le docteur Charles Campeau accompagnait sa sœur et M. Henri Tremblay était le témoin de M. Champagne. Après la cérémonie, il y eut réception et les nouveaux mariés partirent pour un voyage en automobile.

En la chapelle Saint-Louis de la basilique à Québec, le samedi vingt-six septembre à neuf heures, dans la plus stricte intimité, sera béni le mariage de mademoiselle Andrée Labrecque, fille du notaire Adolphe Labrecque, décédé, et de madame Labrecque, de Québec, avec monsieur Lucien Cantin, fils de monsieur et de madame J.-A. Cantin, de Québec.

Le sept septembre aura lieu le mariage de mademoiselle Claire Bergeron, fille de madame Athanase Bergeron, de Saint-Joseph d'Alma, avec monsieur Robert Pilote, fils de monsieur et de madame Gérard Pilote, comptable de Saint-Joseph d'Alma. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par monsieur l'abbé Dufour, en l'église de Saint-Joseph d'Alma à neuf heures. Pas de faire-part.

NAISSANCE:
Le docteur Paul Banville et madame Banville (Jeannine Brassard) annoncent la naissance d'un fils né à la Maternité de Mont-Joli. (Suite à la page 8, 1ère col.)

HÉ! LES ENFANTS—VOICI UN LAXATIF QUI EST AGREABLE À PRENDRE!
Il s'appelle Maman, les Tablettes Children's Own sont absolument sûres. Spécialement préparées pour les enfants entre 3 et 13 ans, elles nettoient les intestins sans donner de coliques. Elles aident aussi à soulager les symptômes d'eczéma. Faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own—votre pharmacien ou votre médecin.

Children's Own TABLETS

Notre Salon Marie-Antoinette présente:

La Coupe "Campus" PERMANENTE
à la crème

Style Paristyle... pour l'étudiante ou la femme de carrière 750

Composez 4-881 local 338 pour rendez-vous. Deuxième étage. **LA COMPAGNIE PAQUET**

Brillant début de saison "Chez Gérard"

«A quel point la vie? A quel point l'amour? Souvent rien qu'un fil de hasard... Et il a suffi d'un gros coup de tonnerre et d'un petit orage pour me faire aimer Lyse Roy, quand je n'allais chercher "Chez Gérard" qu'un refuge contre l'averse. Avec son accent gouailleur, André aurait chanté volontiers, en apercevant hier soir cette séduisante et triste montréalaise: "Elle a tout, tout, tout, elle a tout, tout pour plaire..." Et il aurait eu cent fois raison, car Lyse Roy est en pleine possession de ses moyens dramatiques et vocaux, et, pour parodier cette fois M. de La Fontaine, son plumage est aussi gauchissant que son ramage. Vêtue d'une fort jolie robe émeraude, Lyse Roy, vedette du disque de la télévision, est douée non seulement d'une voix solide, agréable et nuancée, mais elle possède une vaste expérience des foules qui lui confère beaucoup d'aisance dans la démarche, dans les gestes et les attitudes, une diction sans reproche, un visage expressif, un répertoire varié, et avec tout ça, du tempérament et du "sex-appeal". Ses bras sont deux belles tiges fleuries et ses mains, deux fleurs qu'elle entoure avec infiniment de grâce. La saison ne pouvait donc mieux débuter qu'avec cette chanteuse de chez nous, qui n'a absolument rien à envier aux vedettes françaises ou américaines. Et elle l'a prouvé éloquentement en interprétant avec un charme coquin "Dans mon p'tit appartement", en rendant à merveille le mariage obsédant de "Bébé", en se faisant très tendre pour "Trois fois merci". Bruyamment applaudi par un vaste auditoire, qui réclamait ses chansons favorites, elle fut également appréciée dans "Les p'tits pavés". "Du matin jusqu'au soir", et plusieurs autres mélodies françaises et américaines. Bravo, Lyse Roy! Les Québécois vous disent à leur tour "trois fois merci!"

Le juge Francis-L. Valente, de la Cour des sessions générales de la paix de New-York, a mis en garde la Société des rédacteurs de l'Etat de New-York contre le fait que "notre histoire est remplie de cas où les excès ont amené des restrictions législatives et juridiques." Le juge n'a pas mentionné directement le procès de Minot Jelke. Durant une partie du dit procès, il avait refusé d'admettre la présence des journalistes, en disant que la publication des témoignages nuirait probablement à la "morale publique." M. Valente a rappelé un des cas de journalisme adopté en 1923 par la Société des rédacteurs américains, lequel canon disait qu'un "journal qui fournit une incitation à une conduite dépravée, tels que sont les détails d'actes criminels ou vicieux, ne peut échapper à l'accusation d'insinuation quand il prétend poursuivre de nobles fins." Le juge Valente dit que certains journaux ne parlent que de leurs droits, sans égard aux obligations qui correspondent à ces droits; et que si les journalistes n'y remédient pas eux-mêmes, l'Etat devra agir.

—Lettre d'Ottawa
(Suite de la page 3)
détenir le privilège d'un grand bureau privé, M. Houde étant absent en permanence et par principe.

M. Houde ne s'est pas gêné pour admettre à ses intimes que dans un gouvernement autre que le gouvernement libéral, il aurait pu jouer un rôle "intéressant", mais que l'indépendance dans l'opposition n'était pour lui d'aucun intérêt. Favorable au gouvernement québécois de l'Union nationale, et à l'opposition conservatrice à l'Ottawa, M. Houde se trouvait dans la même position que son camarade de bureau, M. Gagnon. Ce dernier, toutefois, a été, au cours du dernier parlement l'un des députés les plus agissants de l'opposition, tout comme MM. Léon Balcer, de Trois-Rivières; et Henri Courtemanche, de Labelle, conservateurs. Tous trois ont fait leur possible, éminemment, pour exposer le point de vue du groupe conservateur du Québec sur l'autonomie provinciale et les droits constitutionnels de la minorité de langue française, tous jours du point de vue des conservateurs québécois.

Quoi que l'on en pense dans les milieux politiques de la capitale, ce sera le caucus libéral qui, de façon démocratique, décidera du sort de MM. Massé et Meunier comme députés. Et ce caucus, présidé par M. St-Laurent semble s'être déjà prononcé de façon non officielle, sur l'importance de la volonté populaire.

On croit que la majorité des députés libéraux partageront l'opinion du chef libéral, à savoir que le peuple aura toujours le dernier mot, même contre la volonté des associations de commerçants ou autres. Et si le peuple se prononce entre deux libéraux, il semble que le caucus donnera raison au peuple, même si cela doit déplaire aux associations libérales de comté. C'est tout à la gloire de la démocratie de donner raison au vote populaire, même contre l'organisation de parti. Ce sera aux libéraux du caucus de faire valoir à leur juste valeur leurs raisons de principe.

Les origines des Néo-Canadiens

Ottawa, 2 (PC). — Près de tiers des 9,061 sujets non-britanniques acceptés comme citoyens canadiens en 1952 étaient des Chinois, a rapporté l'Office de la statistique.

Dans son premier rapport annuel sur les statistiques portant sur les nouveaux citoyens, l'Office annonce que des certificats de citoyenneté ont été accordés en 1952 à 42 femmes d'origine canadienne demeurant à l'étranger du Canada. Elles avaient perdu leur statut de sujets britanniques à cause de leur mariage à des étrangers avant le 1er janvier 1947, date de la proclamation de la loi de la citoyenneté canadienne.

L'Office dit que 3,021 Chinois ont été acceptés comme nouveaux citoyens en 1952. De ce nombre, 1,206 avaient émigré au Canada avant 1921, et 1,142, en 1951 et 1952. La plupart des derniers étaient les fils de citoyens canadiens d'origine chinoise.

Les personnes d'origine polonaise ont formé le deuxième groupe en importance à obtenir des reconnaissances de citoyenneté en 1952. En tout, 1,517 Polonais sont devenus citoyens canadiens. Ils sont suivis par le groupe des ressortissants américains au nombre de 646.

Les sujets non-britanniques, qui ont obtenu le titre de citoyens canadiens en 1952, étaient originaires de presque tous les pays de l'Europe et plusieurs de l'Asie.

Des règlements que la presse doit appliquer

Ithaca, N.Y., 2 — (PA) — Le juge qui a interdit aux journalistes l'accès au procès Jelke soutient qu'il appartient à la presse même de "ramener à la raison ceux qui violent" les canons de décence et de responsabilité du journalisme.

Le juge Francis-L. Valente, de la Cour des sessions générales de la paix de New-York, a mis en garde la Société des rédacteurs de l'Etat de New-York contre le fait que "notre histoire est remplie de cas où les excès ont amené des restrictions législatives et juridiques." Le juge n'a pas mentionné directement le procès de Minot Jelke. Durant une partie du dit procès, il avait refusé d'admettre la présence des journalistes, en disant que la publication des témoignages nuirait probablement à la "morale publique." M. Valente a rappelé un des cas de journalisme adopté en 1923 par la Société des rédacteurs américains, lequel canon disait qu'un "journal qui fournit une incitation à une conduite dépravée, tels que sont les détails d'actes criminels ou vicieux, ne peut échapper à l'accusation d'insinuation quand il prétend poursuivre de nobles fins." Le juge Valente dit que certains journaux ne parlent que de leurs droits, sans égard aux obligations qui correspondent à ces droits; et que si les journalistes n'y remédient pas eux-mêmes, l'Etat devra agir.

Marie-Michèle dit: La SAUCE HP
Donne du GOUT aux Viandes, Poissons, Oeufs, Macarons, Fèves ou Lard et Soupes.

Après chaque shampooing ou permanente chez soi.

LOVALON
le rinçage moderne pour les cheveux
• Rend les cheveux souples et dociles
• Extirpe les mèches jaunes ou grises
• 12 senteurs nuances
• Entère la pellicule après le shampooing
• Rend la chevelure éclatante.

STARLAC
Si c'est de Borden's, il faut que ce soit bon!

Retour en Iran

Rome, 2. (PA) — La reine Soraya a décidé de rentrer samedi en Iran. Un chambellan a déclaré que la reine désirait rejoindre son époux royal qui a récemment récupéré triomphalement son trône. Le Shah avait fui à Rome le mois dernier avant que ses partisans

eussent renversé le premier ministre Mohammed Mossadegh. Le Shah avait insisté pour que la reine Soraya reste à Rome jusqu'à ce que la situation iranienne se fut calmée.

Consultez les annonces classées du "Soleil" Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

OUI, VOUS POUVEZ AVOIR LES AISSELLES SÈCHES ET FRAÎCHES MÊME AUX JOURS DE CHALEUR COLLANTE!

Nouvelle Crème Désodorisante ARRID avec "PERSTOP" qui Arrête la Transpiration pour 1 à 3 Jours. Maintient les Aisselles Sèches et Inodores.

Cet été, vous pouvez obtenir une nouvelle protection contre la transpiration et les odeurs. Oui, une protection par frottement. ARRID contient maintenant un nouvel ingrédient magique PERSTOP qui arrête la transpiration pour 1 à 3 jours. Appliquez-le en frottant, et la transpiration et les odeurs disparaissent. Employé tous les jours, ce produit est en fait 1 1/2 fois aussi efficace que tout autre désodorisant. Il est sûr pour la peau normale et les vêtements. Obtenez aujourd'hui ce produit ARRID doux et crémeux avec PERSTOP.

Appliquez-le—chassez la transpiration! Aucun autre désodorisant peut vous donner la protection exclusive ARRID obtenue par frottement. ARRID est le désodorisant qui se vend le plus en Amérique. Alors ne soyez pas à demi-sûr. Soyez tout à fait sûr—employez ARRID avec Perstop.

La Désodorisante super-efficace avec PERSTOP Pour les temps chauds
53¢

Diminuez vos frais de lait de moitié!
Qualité Supérieure! Sain! Starlac vous donne toutes les protéines, les vitamines B et tous les sels minéraux que l'on trouve dans le lait de qualité supérieure. Borden garantit que Starlac est fait de lait de qualité supérieure ne provenant que de troupeaux éprouvés. Employez Starlac pour boire, dans la cuisine, la pâtisserie. Il est délicieux... d'emploi facile! Vous fait épargner la moitié du prix du lait complet en bouteilles. Chez votre épicière, en boîtes de 1 livre et de 6 livres.

STARLAC EST DU LAIT DONT SEULES L'EAU ET LA CRÈME ONT ÉTÉ RETIRÉES

STARLAC
Si c'est de Borden's, il faut que ce soit bon!

HOLT REN FREW
Place de l'Hôtel de Ville

Qu'est-ce que Lavanesque? Elle est créée pour le coeur ardent et secret. Le journal de demain vous le dira!

TOUT FOYER A BESOIN DE SUNLIGHT
Il est entièrement pur, extra-savonneux!
Le Nouveau Sunlight, savon Soleil, est le savon en pain préféré des Canadiennes! Rien ne peut le remplacer—il lave tout ce qui est lavable. Essayez-le!

Ne perdez pas votre charme...
en restant abattue. Quand un rien fatigue, qu'on se lève et se couche fatiguée, les rides apparaissent vite, le dos courbe facilement, le plaisir de vivre s'en va et tout l'organisme prend une apparence de vieillesse prématurée.

PILULES ROUGES
pour les femmes pâles et faibles
65¢ la boîte
PRIX SPECIAL : 3 boîtes pour \$1.80
Chimique FRANCO Américaine Ltee, 1366 rue St-Denis, Montréal.

POUR VOUS MESDAMES!
NOUVELLES FIANÇES!
NOUVELLES ARRIVÉES!
NOUVELLES MARIAGES!
NOUVELLES MAMANS!
Ne manquez pas l'occasion qui vous est offerte de recevoir la visite des hôtesse du Welcome Wagon Service.

Tout autour de bébé
Suggestions Colligées par M^{me} Dan Gerber (Mère de 5 enfants)

Children's Own TABLETS
Notre Salon Marie-Antoinette présente:
La Coupe "Campus" PERMANENTE
à la crème
Style Paristyle... pour l'étudiante ou la femme de carrière 750
Composez 4-881 local 338 pour rendez-vous. Deuxième étage.
LA COMPAGNIE PAQUET

LOVALON
le rinçage moderne pour les cheveux
• Rend les cheveux souples et dociles
• Extirpe les mèches jaunes ou grises
• 12 senteurs nuances
• Entère la pellicule après le shampooing
• Rend la chevelure éclatante.

HÉ! LES ENFANTS—VOICI UN LAXATIF QUI EST AGREABLE À PRENDRE!
Il s'appelle Maman, les Tablettes Children's Own sont absolument sûres. Spécialement préparées pour les enfants entre 3 et 13 ans, elles nettoient les intestins sans donner de coliques. Elles aident aussi à soulager les symptômes d'eczéma. Faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own—votre pharmacien ou votre médecin.

Mothersill's
Agit rapidement pour prévenir et soulager les maux de tête et les maux de gorge en voyage.
PAR TOUT LE MONDE

LOVALON
le rinçage moderne pour les cheveux
• Rend les cheveux souples et dociles
• Extirpe les mèches jaunes ou grises
• 12 senteurs nuances
• Entère la pellicule après le shampooing
• Rend la chevelure éclatante.

HOLT REN FREW
Place de l'Hôtel de Ville



Le Royaume des PETITS

LA COMPAGNIE
PAQUET
LIMITÉE



N'attendez pas que les jours froids soient arrivés pour vêtir confortablement vos bébés. Dès maintenant Paquet vous offre un assortiment complet de chauds vêtements à des prix à la portée de tous les budgets. Achetez maintenant, utilisez notre système MISE DE COTE moyennant acompte.

a) **ENVELOPPE** en lama dans un choix de trois couleurs: blanc — bleu — rose. Bonnet avec visière détachable — Jolis motifs appliqués — Chaud doublure en finette

11.95

b) **DORMEUSE** en finette (flanlette) verte, jaune, rose ou bleue avec jolis motifs imprimés. Genre boutonné à la taille avec pieds fermés. 2 paires de PANTALONS. Indispensable durant les jours froids. Tailles: 1 à 3 ans

2.50

Aussi à 2.95

c) **DORMEUSE** en "fleece" lavable de marque Moodie. Siège avec élastique. Pieds fermés pour plus de confort. Choix de bleu, rose, jaune, blanc. Tailles: 6 mois à 4 ans

1.95

d) **ENSEMBLE** trois-pièces pour garçons ou fillettes. "Station Wagon" en gabardine de nylon avec doublure en "Kasha" et collet en mouton rasé. Complet avec pantalon ainsi que bonnet orné de fourrure. 4 couleurs: Brun, beige, gris, bleu. Tailles: 2 à 3x ans

22.95

e) **ENSEMBLE** trois pièces en tissu de laine avec garniture de velours au collet et sur le bonnet. Modèle ample tel qu'illustré. Jambières avec fermeture éclair. Trois couleurs: turquoise - rose - vert. Tailles 2 à 3x ans.

24.95

f) **COSTUME DE NEIGE** en gabardine de nylon avec doublure "Intercel" isolante. Modèle tel qu'illustré avec fermeture éclair à la longueur. Jolie combinaison de couleur bleu marine et bleu poudre. Aussi rouge vin et gris. Tailles 2 à 3x ans

15.95

g) **JAMBIÈRES 100%** pure laine dans les couleurs suivantes: blanc, rose, bleu. Un vêtement indispensable au confort du petit. Tailles 6 mois à 1½ an

1.95 et 2.95

h) **BARBOTTEUSE** en laine et nylon. Modèle plissé à la taille, avec encolure ronde. Choix de blanc ou de bleu avec motifs appropriés de couleur contrastante. 6 mois, un an et 2 ans

3.50

Aussi à 3.95.

i) **GILET 100%** pure laine en tricot de fantaisie, avec encolure ronde, boutons et manches longues. Choix de blanc, rose, jaune, bleu et vert "nil". 6 mois, 1, 2, et 3 ans

1.95 à 3.95

j) **MANTEAU DE LAINE** marque Regent. Joli tricot de fantaisie dans les couleurs suivantes: blanc, bleu, rose. Le cadeau idéal à offrir. 1 an et 1½ an

4.50

k) **HABIT DE LAINE** 2 pièces avec brodés à la main. Diverses couleurs: vert "nil", jaune, bleu. A noter que ces habits sont faits de laine pure. Tailles 1 à 3 ans

4.50

Autres valeurs à prix variés: 3.50 à 4.95.

Vêtements pour bébés — Premier étage.

— COMMANDEZ PAR LA POSTE —
LA CIE PAQUET, Ltée —
155-173, rue St-Joseph, Québec

Quantité Description Prix

Quantité	Description	Prix

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Comté _____
 Comptant
 Entrée
 C. R. (c. o. d.)
 Ajoutez 2% pour la taxe



DE NOUVEAU SUR LES ONDES
à compter de **SAMEDI**
le 12 septembre
Soyez aux écoutes —
Participez à notre concours.

Heures d'affaires: 9 h. à 5 h. 30
Fermeture à 9 h. 30 le vendredi.
Tél.: 4-8481

LA COMPAGNIE
PAQUET
LIMITÉE



Echos mondains

DEPLACEMENTS

Madame J.-A. Gravel est partie pour New-York, où elle passera quelque temps.

Madame Henri de St-Victor, d'Ottawa, de passage à Québec récemment, était l'invitée de madame Charles Delagrave.

M. et madame André Falardeau, de Québec, ont passé une quinzaine à la Pointe d'Argenteau, I.O. les invités du docteur et de madame Émile Cléche.

M. et madame Laurent Bernier et leur famille sont rentrés en ville après avoir passé la saison estivale à St-Michel de Bellechasse.

M. et madame Yves Paré et leur famille font actuellement un voyage à Halifax et Bridgewater.

M. et madame A.-F. Miller sont de retour du lac St-Joseph, où ils ont passé un mois au Lamothe Lodge.

M. et madame André Dauphin, de Trois-Rivières, étaient de passage à Québec en fin de semaine.

Mademoiselle Marguerite Lemieux est retournée à Montréal après avoir passé trois semaines à Québec.

M. et madame Luc Pouliot et leurs enfants, Lucie et Gaston, sont rentrés en ville après avoir passé l'été à St-Michel de Bellechasse.

M. et madame Guy Pelland, de Montréal, sont en villégiature à Saint-Jean-Port-Joli pour une semaine à l'Auberge du Faubourg.

Mademoiselles Lucie Bonin, Anna Mayer, Marguerite Bélie et Dorothée Lapointe sont de retour à Cochrane, Ont., après un voyage au cours duquel elles ont visité Detroit, Sarnia, les Chutes Niagara, Ste-Catherine, New-York et Montréal.

Mademoiselles Julien sont de retour en ville après avoir passé quelque temps à North Hatley.

M. et madame Louis Ruel de Sudbury, Ontario, ainsi que M. et madame Ludger Robitaille de Lévis sont de retour d'un voyage dans la métropole.

Au congrès du Crédit Social

Voici le programme détaillé du congrès du Crédit Social, les 5, 6 et 7 septembre prochains dans la Beauce :

SAMEDI, 5 SEPTEMBRE

1.00 p.m. — Rencontre à Vallée-Jonction de tous les groupes, venant de partout. Fraternalisation et dîner aux sandwiches, chacun ayant apporté ses provisions.

2.00 p.m. — Départ en parade pour St-Georges. Arrêt à Beauceville, devant les ateliers de l'Éclairer, où est imprimé Vers l'avenir. Accueil par M. J.-P. Quirion, gérant de l'Éclairer. Souhaits de bienvenue par le maire de Beauceville. Réponses par Mme Gilberte Côté-Mercier et M. Louis Even.

3.00 p.m. — Salle paroissiale de St-Georges-Est. Ouverture officielle du congrès. Souhaits de bienvenue par M. Louis Even, directeur général du Crédit Social, au nom du mouvement. Salutations par les maires présents et les députés de la Beauce. Un mot de remerciement par le directeur général. Agenda. Programme. Discours de Mme Gilberte Côté-Mercier. Discours de M. Louis Even. On se disperse dans les paroisses pour le coucher.

DIMANCHE, 6 SEPTEMBRE

9.00 a.m. — Messe dans la salle du congrès. Les congressistes, revenus des paroisses où ils ont passé la nuit, y assistent ensemble. Après la messe, photographie de congressistes. Ajournement pour le dîner.

12.00 (midi) — Ouverture de la séance de l'après-midi.

12.30 p.m. — Discours d'orientation, par M. Louis Even. Rapports de



Monsieur et madame Nap.-A. Belleau, de Québec, annoncent le mariage de leur fille, JEANNINE, avec monsieur FRANÇOIS BILODEAU, T.D., fils de monsieur et de madame J.-B. Bilodeau, de Sainte-Foy. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le mardi huit septembre, à neuf heures, en l'église du Saint-Coeur de Marie, de la Grande-Allée.

l'année écoulée, programme pour la nouvelle année, l'objectif des 12 prochains mois, par Mme Gilberte Côté-Mercier. Proclamations et décorations: Conquérants, Voltigeurs, Bienfaiteurs, Capitaines, Combattants, Présentation des Plein-temps. Recrutement des Conquérants, par Gérard Mercier, et des Voltigeurs, par Hervé Provencher.

3.30 p.m. — Grandé parade dans le sud du comté: St-Georges-Est, St-Georges-Ouest, St-Martin, St-Gédéon, St-Théophile, St-Côme, St-Georges. Au retour de la parade, ajournement pour le souper.

7.00 p.m. — Séance récréative crédiste.

8.30 p.m. — Discours de Me J. Ernest Grégoire, de Mme Gilberte Côté-Mercier et de M. Louis Even.

LUNDI, 7 SEPTEMBRE

8.00 a.m. — Rencontre à la salle de St-Georges-Est. Parade pour se rendre à East Broughton, en passant par Beauceville, St-Victor, St-Ephrem, Ste-Clothilde.

10.00 a.m. — Messe anniversaire chantée pour le grand crédiste défunt, Rosaire Fortier, et pour tous les autres crédistes défunts. Visite au cimetière.

11.00 a.m. — Déjeuner en famille à la salle de East Broughton Station. Chants.

1.00 p.m. — Au Revoir. Derniers mots des directeurs.

Voyage à Montréal des gardiennes de l'O. T. J.

Plessisville, Mégantic, (DNC) Un groupe de gardiennes des Terrains de Jeux de Plessisville, ont fait, dimanche dernier, un intéressant voyage à Montréal. Elles visiteront l'Oratoire St-Joseph, le parc Belmont, le jardin botanique, le musée de cire et l'aéroport de Dorval. Les gardiennes sous la direction du R. Père Couture, s.v.p., étaient Jeannine Houde, Huguette Bosse, Micheline Mercier, Céline Gagnon, Huguette Simoneau, Solange Gendron, Cécile Cormier, Noëlla Bosse, Yolande Brissette et Marthe Houde. Ceci mettait fin aux activités féminines de l'O.T.J. pour la saison 1953.

Ce qui se passe à

(Suite de la page 3)
C'est à la requête de plusieurs organismes, dont les syndicats catholiques, que ce changement s'effectuera.

Conduite souterraine
La compagnie de téléphone Bell a obtenu du comité administratif

sera faite au Québec Railway immédiatement.

Classification

Le comité de classification et des griefs des employés municipaux siègera la semaine prochaine, mercredi matin. On sait que durant la semaine de l'Exposition, qui s'ouvre officiellement vendredi soir, 4 septembre, il n'y a ni comité administratif, ni séance de conseil de ville.

Nouveaux instructeurs

Sur recommandation du comité de discipline du département des Incendies, le comité administratif a accepté hier la nomination de M. Welle Belanger comme chef instructeur et celle de M. Adjuvator Perreault comme chef inspecteur au département. Le comité a cependant rejeté la proposition de nommer un second chef adjoint.

La 24^{ème} Rue

Dès que le conseil aura ratifié vendredi la dépense de \$8,200, le département de la Voirie du quartier Limoilou entreprendra le pavage de la 24^{ème} Rue. Ces travaux devront cependant recevoir l'approbation de la Commission Municipale. L'échevin C.-J. Bédard avait demandé que cette partie de rue, entre le pavage actuel et la 4^{ème} avenue, soit fermée surtout durant le temps de l'Exposition, afin d'éviter des accidents imputables à la chaussée embarrasée de la dite rue. M. Légaré avait également appuyé son collègue pour réclamer une action dans un sens ou dans l'autre. Main-

tenant qu'on a trouvé des fonds, on procédera normalement.

Responsables blâmés

L'échevin Joseph Matte a blâmé les responsables qui ont fait commencer, à la veille de l'Exposition, les travaux d'installation des puits dans la rue Dorchester. Il a prié le comité administratif de faire écrire aux ingénieurs leur ordonnance d'effectuer les travaux d'ici à demain, et de travailler même le soir, s'il le faut.

Au congrès de Toronto

Le chef Rosaire Beauve, de la Brigade des Incendies, a été autorisé par le comité administratif à assister à Toronto, du 14 au 17 sep-

tembre, au congrès de l'Association canadienne des pompiers et de l'International Association of Fire Protection. Consultez les annonces classées "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

MESSAGERS DEMANDÉS

Nous aurions besoin de garçons pour faire des messages en ville. Pas de gros colis à transporter, ni de travail le samedi après-midi. Baptistaire et certificat de 9^e année, exigés. Possibilité de devenir apprenti. S'adresser au bureau du "Soleil", 1 rue de la Couronne, Québec.

Honorable OMER CÔTÉ
Ministre



JEAN BRUCHÉSI
Sous-ministre

SECRETARIAT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

ÉCOLE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL

3450, rue Saint-Urbain

COURS DU JOUR

SECTION D'ARCHITECTURE: Les candidats peuvent s'inscrire, en personne ou par correspondance, au Secrétariat de l'École entre le 1^{er} et le 8 septembre 1953, de 2 heures à 5 heures. Ils doivent être munis d'un baccalauréat ès-arts ou ès-sciences, d'un diplôme d'études secondaires modernes ou son équivalence, ou de titres anglais ou étrangers dont l'équivalence peut être reconnue. La reprise des cours aura lieu le lundi, 21 septembre.

Prospectus envoyés sur demande

ROLAND-HÉRARD CHARLEBOIS, Directeur

Allons faire un pique-nique*

où tout aura plus de saveur

grâce à la moutarde **French**



*EN VOICI LE MOYEN

Sandwich Spécial

- 1 tranche de fromage suisse
- 1 tranche de jambon cuit
- 1 tranche à soupe de raifort
- 1 cuillerée à soupe de Moutarde Préparée French
- 1 cuillerée à soupe de mayonnaise

Faites des tartines de pain de seigle avec le jambon et le fromage. Combinez les autres ingrédients. Étendez sur le fromage. Ajoutez de la laitue si vous le désirez.

Seriez-vous intéressés par d'autres recettes pratiques pour l'été? Si oui, écrivez à Reckitt & Colman (Canada) Limited, Dept. P.M., 1000 rue Amherst, Montréal, P.Q., en y joignant 10c. Vous recevrez un exemplaire du livre de cuisine "Art Culinaire" nouvelle édition.

"EXIGEZ LA NOUVELLE JARRE ATTRAYANTE QUE VOUS RECONNAÎTREZ À SA BANDEROLE ROUGE"



French est crémeux,
French est lisse,
Oh! Quel délice!

La Moutarde Préparée French est une moutarde de qualité qui fait ressortir davantage la véritable saveur de vos plats déjà si appétissants. On l'emploie avec toutes les viandes, qu'elles soient servies chaudes ou froides. Son goût si riche n'est diminué en rien par la cuisson. Les graines de moutardes sélectionnées, les épices et le vinaigre entrant dans la composition de French en font un produit de choix qui donnera à vos plats ce goût si relevé.

INSTITUT THOMAS INSTITUTE
96 rue St-Jean tél.: 2-7490 ou 7-4653 rue St-Jean
COURS COMMERCIAL ANGLAIS OU BILINGUE
Anglais, conversation anglaise, spelling, secretarial studies, sténographie anglaise et française, dactylographie, arithmétique, algèbre, comptabilité, cours spéciaux, etc., etc.
OUVERTURE DES COURS
JOUR SOIR
Le mardi 8 sept. Le mercredi 9 sept.
NOUVEAUX ELEVES — 8 SEPTEMBRE
ANCIENS ELEVES — 11 SEPTEMBRE

INSTITUT DENYS INSTITUTE
"L'ÉCOLE DE CONFIANCE DU QUÉBEC"
COURS DU JOUR
COURS COMMERCIAL BILINGUE
Cours Pré-Commercial — Cours Spécial 7^e, 8^e et 9^e année — Cours Préparatoire à l'École Technique.
COURS CLASSIQUE: Éléments Latins, Syntaxe, Méthode, Versification, Cours régulier, 4 heures par jour.
Cours Pré-Classique (Élèves acceptés après une bonne 5^e année ou après la 6^e année).
COURS SCIENTIFIQUE: 10^e, 11^e, 12^e année. Pour filles (un an) — Pour garçons (deux ans).
COURS SPÉCIAL de 10^e et 11^e année scientifique en 1 an, préparatoire au collège militaire de St-Jean, Québec.

COURS SPÉCIAUX ULTRA-RAPIDES
Cours Spécial de 11^e année pour aspirantes Gardes-Malades. (4 mois).
Cours complet de Comptabilité. (4 mois avec diplôme).
Cours de Sténographie bilingue. (deux mois).
COURS DU SOIR
Cours CONVERSATION ANGLAISE
Cours Commercial abrégé (avec diplôme).
Cours Classique: Éléments Latins, Syntaxe, Méthode, Versification.
Cours Spécial de 11^e année pour aspirantes Gardes-Malades (un an).

COURS SPÉCIAUX ULTRA-RAPIDES
Cours complet de Comptabilité (4 mois avec diplôme).
Cours de Sténographie bilingue (4 mois).
OUVERTURE DES COURS
du JOUR ET DU SOIR LE 9 SEPTEMBRE
322 RUE ST-JEAN
BUREAU TOUS LES JOURS de 9 a.m. à 9 p.m.
TEL. BUR.: 2-5147 TEL. RES.: 2-8382
QUÉBEC

ÉCOLE LABROSSE
Enseignement de l'Anglais
COURS PRIVÉS ET PARTICULIERS
JOUR ET SOIR
272 du Roi, Québec. Tél.: 3-9800 — 4-3115
(édifice Turcotte & Lévesque)

Le COLLÈGE des JÉSUITES
(680 rue St-Cyrille)
La rentrée des élèves aura lieu le 9 septembre, à 8 h. 30 a.m.

INSTITUT DENYS INSTITUTE
"L'ÉCOLE DE CONFIANCE DU QUÉBEC"
COURS CLASSIQUE
Attention aux parents dont les enfants n'ont pas pu obtenir leur admission dans les collèges classiques.
A la demande pressante de nombreux parents et de certains religieux, le directeur de L'INSTITUT DENYS est heureux d'annoncer à ces derniers et à tous les intéressés qu'il ajoutera 2 sections spéciales d'éléments latins.
COURS RÉGULIERS DE 4 HEURES PAR JOUR
Cours classique complet jusqu'à la Philosophie inclusivement.
322 RUE ST-JEAN QUÉBEC 4
TEL.: BUR. 2-5147 — TEL.: RES. 2-8382

L'oncle Nic vous répond

BARTONIA PELLETIER, N.-D.-de-Lac, Temiscouata, désire : By the light of the silvery moon; Sugar Bush; Seven lonely days; Shoe shine boy; Ho wmuch I love you.

S. P. — Si tu me fournis les titres exacts des autres chansons, je les publierai; je n'ai pu les déchiffrer moi-même.

FLEUR D'EPINE, une malade, 133, rue St-Etienne, La Malbaie, case 269, aimerait recevoir timbres de toutes sortes.

ROSE-BLANCHE. — Le couvent Mary Mount, 29, Mont-Carmel, Québec, est tenu par des religieuses américaines. On y prend des jeunes filles en pension et les sœurs ne parlent pas le français. Mère Regina en est la supérieure. Elles viennent du fameux collège américain Mary Mount, de Tarrytown, N.-J. A l'ultra-moderne Collège Notre-Dame d'Acadie, à Moncton, N.-B., l'on donne aux jeunes filles un enseignement bilingue, diplômes, diplômes commerciaux, diplômes d'enseignement ménager, baccalauréat en sciences domestiques, High School enfin le baccalauréat ès arts (il y a affiliation à l'université St-Joseph de Memramcook. Le couvent compte au delà de 200 pensionnaires, de 13 ans et plus.

SOLANGE B. — Les personnes aux cheveux noirs sont souvent plus énergiques et plus actives que les blondes, ce qui les porte à travailler et à produire davantage mais le degré d'intelligence ne dépend pas de la coloration du cheveu, ni même du tempérament. Car il peut y avoir des lymphatiques qui sont très intelligents, même s'ils sont paresseux, et des nerveux qui le sont beaucoup moins, même s'ils remuent, travaillent et s'agitent beaucoup.

2. — Voici le symbole des couleurs universitaires. Blanc : état religieux; crème : sciences sociales; rouge : médecine; bleu : droit; violet : théologie; pourpre : droit canonique; jaune orange : philosophie; jaune or : sciences; gris-bleu : lettres; vert : arts; vert jade : arpentage et génie forestier. Elles sont les couleurs bordant les toges universitaires et désignant les diverses facultés. Les rubans que les finissants des collèges choisissent équi-

pour de plus belles lèvres

Rouge à Lèvres \$1.50

YARDLEY

LE PLUS BEAU DES VOYAGES... UNE croisière au Saguenay

Des vacances que vous n'oublierez jamais! Réservez vos places le plus tôt possible. Croisières de la mi-juin à la mi-septembre.

Québec-La Malbaie et retour	\$8.00
Québec-Montréal et retour	\$25.80
Québec-Saguenay avec séjour à l'hôtel Tadoussac	\$69.30
Croisière Richelieu	\$135

Deux jours et une nuit sur le St-Laurent et le Saguenay. Deux jours à l'hôtel Tadoussac. Pêche, tennis, golf, natation.

POUR AUSSI PEU QUE **\$42.70** 7 JOURS 1 NUIT de Québec

Pour plus amples renseignements, dépliants, etc., adressez-vous à une agence de voyage ou à:

CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED
12 rue Ste-Anne, Québec — Tél.: 2-7453

3. — Le nez long et mince dénote des goûts artistiques prononcés; le nez court et retroussé : légèreté et coquetterie; le nez large et écarté : brutalité. Il y a huit sortes de nez : droit (grec); épate (race rouge surtout); tombant; camard; aquilin; bourboui; retroussé. Ils n'indiquent pas, à eux seuls le caractère, mais, combinés avec les autres traits du visage, ils aident grandement à analyser une personne. Le livre ayant pour titre Le Caractère par les traits du Visage, le donnerait de précieux renseignements sur ce sujet.

LIANA HINCE, Sana Bégin, Ste-Germaine, Dorchester, désire : Au pays du grand bois; Je te le le; Rossignol de mes amours; Montagnes d'Italie.

B. C. Case 36, St-Prospier, Dorchester, aimerait recevoir cartons d'allumettes de tous pays; enverra photos d'artistes en échange.

PISTON. — Marge Champion est la femme de Gower Champion. Janet Leigh, June Allyson, Leslie Caron, Ricardo Montalban, Jimmy Dorsey, Harry James, Marg O'Brien, Metro-Goldwyn-Mayer Studios, Culver City, Cal. Stephen McNally, Abbott et Costello, Marta Toren, Universal-International Studios, Universal City, Cal. Celeste Holm, 20th Century Fox Studios, 10201 West Pico Blvd, West Los Angeles 24; Marie-France, a.s. ABC du Cinéma, 26, rue Marbeuf, Paris 8; Tony Martin, Moira Shearer, RKO Radio Pictures 780 Cower Street, Hollywood 38, Cal; Moira Shearer, c.o. J. Arthur Rank Organization, London, England.

TERESA. — A la Clinique B.C.G., on donne aussi le cours de puériculture. L'adresse est : 2427, avenue Letourneau, Montréal.

MIREILLE. — Le mot svelte veut dire : élégant, mince.

JO. — Le Collège Saint-Joseph, à Berthierville, dirigé par les Clercs de Saint-Viateur, donne un excellent cours dans les deux langues et il est même affilié (pour la section du high school) à l'Université catholique de Washington. Beaucoup de Franco-Américains le fréquentent, et c'est un des collèges les mieux tenus de la province. Je suis persuadé que tu y serais très bien. La section anglaise se nomme St-Joseph High School et on y rend les élèves jusqu'à la 4e année de High School (inclusivement).

RAMON. — Voici le langage de la poignée de main : La main présentée vivement : Sentiment très spontané, qu'on contient difficilement. Mollement : Sentiment freiné, réserve. Mi-fermée : Personnalité, concentration, égoïsme. Largement ouverte. Expansion, impersonnalité, altruisme. Les doigts seulement : Défiance, prudence, retenue.

Mai. — Main charnelle : Matérialité, sensualité, goût du bien-être. Maligne : Spiritualité, mépris des jouissances matérielles. Dure : Activité matérielle, besoin intense de travail, d'exercice. Molle : Paresse, tempérament mou, goût de l'inaction.

SARAH. — Le meilleur exercice pour diminuer l'abdomen est celui-ci. Les pieds sous un meuble bas (divan ou sofa), couchée sur le plancher, les bras le long du corps, s'assoit simplement par un effort du ventre, sans l'aide des bras et sans déranger les pieds. (10 fois, pas plus pour débuter). Augmenter peu à peu. Cela fait travailler beaucoup les muscles du ventre, mais il ne faut pas en abuser et faire l'exercice tous les jours, sans cela il n'est pas fructueux et il est douloureux les jours suivants.

2. — Pour les filles : Nicole, Anne, Monique, Colette, Michelle, Line, Denise, Suzy, Claudette, Louise, Céline, Carole, Sylvaine, Luce, Ginette, Christine, Lise, Andrée, Claire, Pauline, Soïange, Marie, Danielle.

BABY. — Voici pour toi le langage des sourcils. En ligne droite : fermeté, rigidité de l'énergie morale (caractère mâle); arqués et arrondis : souplesse et grâce, amabilité dans l'énergie (féminité); extrémités près du nez redressées : contraction, tristesse, découragement; extrémités près des tempes redressées : expansion, énergie joyeuse; arcades; écartés l'un de l'autre : dispersion de l'énergie et de l'attention; irrésolution, timidité, faiblesse; rapprochés sans excès : concentration de l'énergie et de l'attention, résolution; rapprochés, se touchant, contraction, caractère jaloux, ombrageux ou dissimulé et sournois; placés trop haut : simplicité et naïveté, candeur; trop bas, près des

yeux : énergie, raisonneuse. Poils gros : énergie grossière, brutale; poils fins : énergie fine, affinée; poils souples : énergie souple, aimable; poils raides : énergie rude, sévère.

2. — Je te donne ici le nom de quelques vieilles filles que je trouve bien coïsses : Sainte Marie, faites que je me marie; Saint Primat; avec un soldat; Saint Augustin, ou avec un médecin; Saint Anatole, ou avec un maître d'école; Saint Romain, ou avec son adjoint; Saint Blaise, j'en serais fort aise; Saint Nicolas, ne m'oubliez pas; Saint Irénée, c'est moi qui suis l'année; Sainte Colette, que je passe avant; ma cadette; Saint Simon, je le prendrai quelle que soit sa couleur; Saint Fabien, qu'il ait quelques biens; Saint Prétéxtat, qu'il ait un bon état; Sainte Angèle, qu'il soit fidèle; Saint Léan-

la province, sauf ceux de Québec et Shawinigan.

DAMITA. — Voici la litanie des vieilles filles que je trouve bien coïsses : Sainte Marie, faites que je me marie; Saint Primat; avec un soldat; Saint Augustin, ou avec un médecin; Saint Anatole, ou avec un maître d'école; Saint Romain, ou avec son adjoint; Saint Blaise, j'en serais fort aise; Saint Nicolas, ne m'oubliez pas; Saint Irénée, c'est moi qui suis l'année; Sainte Colette, que je passe avant; ma cadette; Saint Simon, je le prendrai quelle que soit sa couleur; Saint Fabien, qu'il ait quelques biens; Saint Prétéxtat, qu'il ait un bon état; Sainte Angèle, qu'il soit fidèle; Saint Léan-

dre, qu'il soit tendre; Saint Appollinaire, qu'il ait bon caractère; Saint Grégoire, qu'il n'aime pas à boire; Saint Thomas, qu'il ne fume pas; Sainte Philomène, que ce soit moi qui mène; Sainte Madeleine, ne me remettez pas à l'année prochaine; Saint Ferdinand, il y a si longtemps que j'attends; Saint Sévère, j'y compte avant l'hiver. Oraison : Si vous sachiez comme je souffre et comme je les aime, ces pauvres hommes, vous m'en donneriez un pour cet automne.

ALINE ROULLARD, Ste-Luce Beaugard, Montmagny, désire : Tire l'aiguille, ma fille; Quelle heure est-il?; Joli chapeau; Ton ma-

MARISE DUCLAU et sa famille par McEvoy et Striebel

Je chaperonne mes parents. C'est gros. Vous permettez que je regarde autour de moi? Pas du tout.

LE SOLEIL, Québec, mercredi 2 septembre 1953

Mozart Limitée
310-312 ST-JOSEPH

COMMANDEZ PAR LA POSTE

Nous remplissons promptement et avec soin toutes commandes postales. Inclure taxe requise. Livraison gratuite dans toute la province.

DRAPS DE FLANELLETTE

Marque "Ibex". Blancs avec rayures de couleurs. Teintes : rose, bleu, jaune, vert. Grandeur : 70" x 90".

SPECIAL \$6.95

SERVIETTES

Belles serviettes de ratine. Fond blanc avec rayures de couleurs. 18" x 36".

SPECIAL : 39¢ chacune.

DRAPS DE COTON

Belle qualité. Grandeur : 72" x 90".

SPECIAL \$2.49

TAIES D'OREILLERS

Fin "Hemitch". Grandeur : 42".

SPECIAL 59¢ CHACUNE

NAPPES DE TOILE

Toutes les teintes. Dessins décoratifs. Grandeur : 52" x 70".

DEPUIS : \$3.50

PRELARTS

"REXOLEUM" de luxe. 2 verges de larges. Motifs et couleurs pouvant convenir à n'importe quelle pièce.

SPECIAL 59¢ LA VERGE CARRÉE

COUVRE-LITS

Magnifiques couvre-lits en chenille. Teintes variées. Grandeur : 80" x 108".

SPECIAL : \$8.95

CRETONNE

Voyez notre assortiment de cretonne dans les motifs les plus variés. Largeurs : 36" et 48". Toutes les teintes les plus assorties.

DEPUIS : 69¢ LA VERGE

COUVERTURES DE LAINE

Procurez-vous une de ces magnifiques couvertures de laine. Fond blanc avec rayures de couleurs variées. Aucune bordure de satin mais de qualité vraiment supérieure.

SPECIAL : \$10.95

PESANTEUR : 3 1/2 livres

LA province, sauf ceux de Québec et Shawinigan.

DAMITA. — Voici la litanie des vieilles filles que je trouve bien coïsses : Sainte Marie, faites que je me marie; Saint Primat; avec un soldat; Saint Augustin, ou avec un médecin; Saint Anatole, ou avec un maître d'école; Saint Romain, ou avec son adjoint; Saint Blaise, j'en serais fort aise; Saint Nicolas, ne m'oubliez pas; Saint Irénée, c'est moi qui suis l'année; Sainte Colette, que je passe avant; ma cadette; Saint Simon, je le prendrai quelle que soit sa couleur; Saint Fabien, qu'il ait quelques biens; Saint Prétéxtat, qu'il ait un bon état; Sainte Angèle, qu'il soit fidèle; Saint Léan-

SPECIALIAUX AU SOUS-SOL!

GARNITURES de MAISON, LITERIE, PEINTURE...

POUR JUSQU'A LA FIN DE SEMAINE !

PEINTURE "MERIT" TOUT USAGE

Peinture "Merit" de très bonne qualité. Fabriquée spécialement pour Mozart Limitée. Elle vous donnera plein rendement.

REG. \$6.45 EN VENTE A : \$3.19 LE GALLON

PEINTURE DE QUALITE POUR L'INTERIEUR "NEPTO-LAC"

Cet émail au fini brillant sèche en 4 heures. Donne un magnifique fini lustré. Peut s'employer pour l'intérieur ou l'extérieur.

\$9.75 LE GALLON

"KEM-GLO"

Fin lustré et durable, paraît comme de l'émail cuit. Sèche en 4 heures. Couvre tout d'une seule couche.

\$9.98 LE GALLON

"SUPER KEM-TONE"

Aucune couche de fond requise, sèche en une heure. S'applique sur n'importe quelle surface. C'est une peinture à base de caoutchouc.

\$7.65 LE GALLON

COUVERTURES DE LAINE

Procurez-vous une de ces magnifiques couvertures de laine. Fond blanc avec rayures de couleurs variées. Aucune bordure de satin mais de qualité vraiment supérieure.

SPECIAL : \$10.95

PESANTEUR : 3 1/2 livres

MAGASIN OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 1/2 HRS.

COUVERTURES DE LAINE

Procurez-vous une de ces magnifiques couvertures de laine. Fond blanc avec rayures de couleurs variées. Aucune bordure de satin mais de qualité vraiment supérieure.

SPECIAL : \$10.95

PESANTEUR : 3 1/2 livres

COUVERTURES DE LAINE

Procurez-vous une de ces magnifiques couvertures de laine. Fond blanc avec rayures de couleurs variées. Aucune bordure de satin mais de qualité vraiment supérieure.

SPECIAL : \$10.95

PESANTEUR : 3 1/2 livres

COUVERTURES DE LAINE

Procurez-vous une de ces magnifiques couvertures de laine. Fond blanc avec rayures de couleurs variées. Aucune bordure de satin mais de qualité vraiment supérieure.

SPECIAL : \$10.95

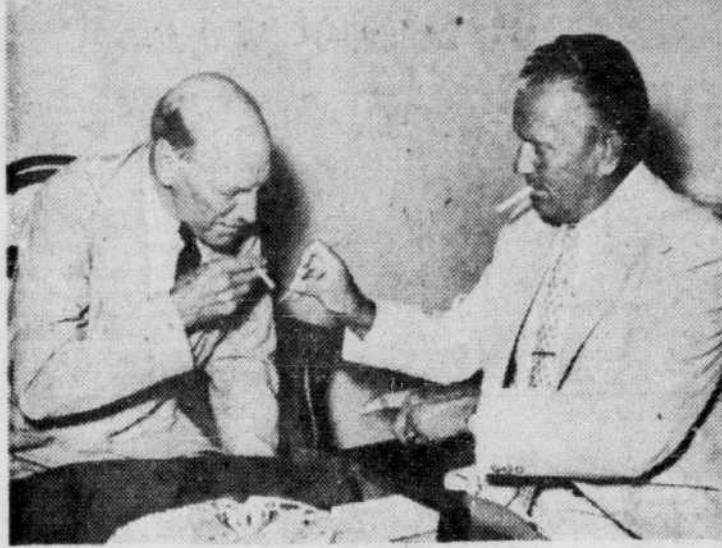
PESANTEUR : 3 1/2 livres

BRICK BRADFORD par William Ritt et Clarence Gray

Vous êtes un étudiant excellent... mes parents me disent qu'Angel et Radar sont prêts à s'embarquer sur leur sphère de l'espace!

Vous devez partir aussi. La seule manière d'atterrir sur Orto Gio est de suivre la sphère...

Assez près pour que Radar ne puisse pas vous détecter... et vous ne pourrez pas être observés de la planète... mais faites attention ou vous pourriez vous écraser sur la sphère!



ENTRETIEN AVEC TITO : Le chef du gouvernement de la Yougoslavie, le maréchal TITO, s'entretient avec M. CLEMENT ATLEE, chef du parti travailliste et chef de l'Opposition au Parlement britannique, à la résidence d'été du maréchal, M. Attlee a passé quelques semaines en Yougoslavie. Tito est actuellement aux prises avec le gouvernement italien au sujet de Trieste. (International News)

Avec 14 cents il gagne \$210,000

Bannockburn, 2. (Reuter) La chance a vu un sourire de \$210,000 pour un Ecossais "prodigue" qui avait risqué l'équivalent de 14 cents sur les jets de soccer. David Mackenzie fut l'un de trois Ecossais à prévoir en toute exactitude les résultats des jets. Mais les deux autres n'avaient risqué que l'équivalent de 7 cents chacun. Le magot était de 132,252 livres sterling. Mackenzie en eut la moitié, tandis que les deux autres se partagèrent le reste.

Ministre hongrois

Belgrade, 2. (Reuter) La Hongrie est le premier des pays communistes voisins de la Yougoslavie à reprendre des relations diplomatiques normales avec elle. M. Sandor Kuzinski, ancien ministre hongrois en Albanie, a été nommé ministre auprès du gouvernement de Belgrade.

Unité de connaissances

(Suite de la 1ère page) en gardant le respect des vrais savants, peuvent aussi perdre l'unité de la science, si elles oublient leur

mission universelle. "Une restauration vraie et vivante, dans les universités, de cette unité des connaissances rendrait un immense service à notre pays et à notre civilisation..."

"Il n'est pas nécessaire de souligner l'énorme importance des grandes universités au Canada ni l'ampleur et la variété de leur tâche. Toutefois, quand je considère la tendance moderne, les dangers de l'immensité et de la multiplicité des fins poursuivies, je me dis que, justement inspirées, sagement conduites, individuelles mais non solitaires, conscientes de leurs limites mais aussi d'une puissance particulière, des institutions telles que celles-ci peuvent exercer, pourrait-on dire, une mission de rédemption dans la vie universitaire au Canada."

A un autre endroit de son discours, M. Massey a dit : "La petite institution où s'exercent les arts libéraux n'est pas encerclée d'écoles, professionnelles et techniques ! et elle n'a pas les embarrassantes obligations de recherches qui accompagnent parfois les dotations. Je n'entends pas dire que ces accessoires soient mauvais nécessairement. Je dis que ça peut être là un cadeau des Grecs. Quand elles n'ont pas à les subir, les autorités d'une université peuvent au moins

consacrer leurs efforts à perfectionner une éducation libérale sans se soumettre au lit de Procuste d'un cours et d'un système de points s'appliquant à une immense variété d'enseignements, lesquels ont peu ou rien à voir à une éducation libérale."

—Nombreux morts

(Suite de la 1ère page) A St-Louis, deux membres de la Légion américaine ont succombé de chaleur au cours du déluge de 10 heures du congrès annuel, tandis que 150 autres devaient se faire traîner par une température de 101 degrés.

Des 50 morts attribuables à la chaleur, il y en a eu 12 à Chicago, qui connut hier son plus chaud 7er septembre dont on se souviendra.

Dix-sept personnes sont mortes en Pennsylvanie, soit de chaleur ou de crise cardiaque aggravée par la chaleur. Il y en eut six dans l'Etat de New-York, trois dans le Texas, deux dans le Michigan, le Missouri et le Massachusetts et un dans chacun des Etats de l'Indiana, du Maine, du Wisconsin et du Maryland.

La Virginie occidentale connaît sa pire sécheresse depuis 1930 et le sud-ouest du Missouri la pire de toute son histoire. Les pacages y sont devenus "non existants".

Toutes les récoltes du New-Jersey sont en danger de périr et dans le Kansas, il en est de même du maïs et des fèves soja.

Dans l'Etat de New-York, le temps chaud a fait mûrir les fruits et les légumes prématurément. Le marché est encombré et les prix s'affaiblissent.

Dans le Massachusetts, la sécheresse causera des millions de dollars de perte. Il faut abreuver et nourrir les animaux au pacage.

La condition des récoltes dans les Etats du sud-est est jusqu'ici normale, mais certaines régions sont aussi menacées de sécheresse.

—La Russie est invitée

(Suite de la 1ère page) la proposition allemande d'établir un gouvernement provisoire en Allemagne, gouvernement qui participerait à une conférence de paix devant se tenir d'ici six mois. Les Soviétiques avaient aussi proposé que les élections libres à travers toute l'Allemagne ne se tiennent qu'après la conférence de paix.

Les notes américaine, britannique et française laissent clairement entendre que les alliés jugent cette dernière proposition comme un projet de mettre la charrue devant les boeufs.

Les alliés proposent que les ministres des Affaires étrangères se réunissent en Suisse à la mi-octobre.

La ville lacustre de Lugano, près de la frontière italo-suisse, serait l'endroit désigné.

Les alliés répondent ainsi à une série de communications soviétiques reçues au cours du mois d'août au sujet de l'Allemagne et de l'Autriche.

La contre-proposition alliée survient quatre jours avant la tenue des élections en Allemagne de l'Ouest. Les propositions russes apparaissent aux alliés comme un moyen d'aider les adversaires du chancelier Adenauer.

Quant à l'Autriche, la Russie a refusé, la semaine dernière, une invitation à une conférence préliminaire en vue de rédiger un traité de paix.

—Mise en garde

(Suite de la 1ère page) que toute violation des termes de l'armistice entraînerait de graves conséquences qui ne se confineraient probablement pas aux frontières de la Corée.

"Depuis 1950", a poursuivi le secrétaire d'Etat, "les forces agressives ont été approvisionnées, munies de matériel et protégées des airs grâce aux bases chinoises jouissant de l'immunité, juste au nord du Yalou."

"Si, toutefois, les communistes désirent reprendre la guerre, ils savent maintenant qu'ils ne peuvent plus compter sur ce sanctuaire privilégié."

Faisant ensuite allusion à la prochaine conférence de paix en Corée à laquelle les communistes participeraient, M. Dulles a fait une autre mise en garde en disant "que nous ne siégerons pas indéfiniment si les rouges manifestent de la mauvaise foi."

"Nous sommes toujours désireux de négocier de bonne foi", a-t-il précisé, "mais nous nous attendons à une attitude analogue. Nous ne nous prêterons pas aux manœuvres communistes destinées à atteindre leurs fins grâce à la ruse."

"Si... la conférence ne sert aucune fin pratique, nous prévoyons devoir nous retirer."

M. Dulles a assuré les Légionnaires que les Etats-Unis ne chercheraient, à la conférence de paix, "aucun prétexte pour faire de la Corée une base américaine sur le territoire asiatique". Il a précisé que les Etats-Unis visent la création d'une Corée unifiée et libre mais qu'ils peuvent être flexibles quant à la question des détails du problème.

"Nous espérons que les communistes se présenteront à la table de conférence dans le même esprit et qu'ils ne créeront pas de difficultés à un règlement simple et juste et

qu'ils voudront servir les intérêts du peuple coréen depuis si longtemps affligé", a-t-il poursuivi.

M. Dulles a clairement souligné que les Etats-Unis seront désireux d'étudier la question indochinoise si les communistes chinois le désirent lors de la conférence de paix.

—Six Canadiens

(Suite de la 1ère page) né à mort par les autres prisonniers, parce qu'il les avait trahis, est disparu de l'hôpital militaire de Tokyo, à ce qu'on rapporte. Ce caporal avait été libéré il y a trois semaines.

Le commencement de l'ONU a accusé les rouges "d'organiser" des entretiens entre les prisonniers de guerre alliés et les visiteurs de la Croix-Rouge. Le communiqué rapporte qu'un officier australien se fit dire qu'il ne serait pas rapatrié, à moins qu'il ne donne les "bonnes réponses" aux enquêteurs.

Le groupe des rapatriés américains d'aujourd'hui comprend 41 officiers et 59 sergents. Ils sont apparemment en bonne santé. Cela porte à 3,027 le nombre des Américains libérés jusqu'ici.

LE CAPORAL DEVEAU

Vancouver, 2. (PC) Un Canadien libéré en vertu de l'échange de prisonniers de guerre en Corée, le caporal suppléant A.-A. Deveau, de Comeauville, Nouvelle-Ecosse, doit arriver ici par avion demain soir, de l'Extrême-Orient. Le militaire canadien, membre du Royal 22e Régiment, est l'un des 10 Canadiens relâchés mais qui ne sont pas encore entrés au pays. Huit autres doivent également arriver jeudi. Le 10e reste dans un hôpital au Japon.

—Feux de forêt

(Suite de la 1ère page) mes de la brigade des incendies de Beauport-Est, hier après-midi. Il était une heure et 30 minutes et on avait allumé un feu de feuilles mortes et de branchages non loin d'une carrière de sable appartenant à M. Roland Robert, St-Thomas de Villeneuve, Beauport-Est. On croit que ce sont les étincelles qui ont communiqué le feu aux arbres situés tout près. Les hommes de la brigade de Beauport-Est, sous la direction de M. Heliodor Langevin, se sont immédiatement rendus sur les lieux et combattirent les flammes durant toute l'après-midi. Au cours de la soirée on nous déclara que le feu était sous contrôle.

A SAINT-PIERRE DE CHARLESBOURG

Les paroissiens de St-Pierre de Charlesbourg ont craint durant plusieurs heures, hier après-midi, que leur église, l'école et quelques résidences ne deviennent la proie des flammes qui ont pris naissance, apparemment dans les broussailles, et se sont vite communiquées de proche en proche. Heureusement, le vent soufflait vers l'est, c'est-à-dire, en direction opposée. Au cours de la soirée, le feu avait couvert une superficie d'un mille de longueur par un demi-mille de largeur. Cependant, on nous informe que l'incendie était sous contrôle.

A SAINT-FERREOL

St-Ferreol, 2. (Spéciale) Un feu de forêt a également fait rage, hier soir, dans une région d'environ deux milles carrés, à quelque 10 milles au nord d'ici. M. Omer Lajeunesse, chef des pompiers volontaires de St-Ferreol a déclaré que plus de 150 hommes se sont rendus par autobus et automobiles sur les lieux de l'incendie. Des niveleuses, des pompes et des boyaux ont été envoyés dans la région incendiée des limites à bois de la St. Ann Paper Company. Une partie de la région en feu a pu être soignée avant que le feu ait pris de trop grandes proportions. L'incendie a débuté tard hier après-midi et on ignore encore la cause. Le vent soufflait très fort hier soir peu avant que la pluie commence à tomber.

Ce matin, le maire de St-Ferreol, M. Omer Lajeunesse, nous déclarait que tout danger était maintenant passé.

—Le lit-général

(Suite de la 1ère page) en-chef, a-t-il dit, "j'aurais eu à prendre des mesures". Mais aucun rapport de graves manques à la discipline ne lui sont parvenus, a-t-il poursuivi, ajoutant que dans chaque unité qu'il avait commandée des incidents mineurs avaient été portés de temps à autre à sa connaissance.

"Tout le monde s'émancipe quelque peu de temps à autre", a-t-il remarqué. "Ce n'est pas très grave de faire la fête un samedi soir. C'est la conséquence naturelle d'une bonne santé et d'un bon moral".

Le général Simonds, clairement irrité de la tournure des questions des journalistes, n'a rien dit tout d'abord, attendant un moment de répit. Puis, après un feu, il a lancé son attaque contre l'article en question.

Après qu'on lui ait rappelé que deux correspondants avaient critiqué la 27ème brigade, le chef d'état-major a répondu que les mêmes correspondants avaient d'autre part fait des éloges de cette unité.

Il a attaqué l'article de "Maclean's" en disant qu'il n'insiste que sur les mauvais côtés et ne dit rien des bons.

—100 feux de forêt

(Suite de la 1ère page) A Toronto, le ministère annonce qu'aucun chalet ou place d'été n'est menacé et que les grandes routes restent ouvertes.

A SAINT-DONAT

Un feu de forêt, qui fait rage près de St-Donat, comté de Montcalm, est particulièrement circonscrit mais n'est pas encore maîtrisé, a déclaré hier le service de protection des forêts.

D'autres hommes sont attendus dans la région à environ 150 milles à l'ouest de Québec où ils se joindront aux 150 autres qui combattent déjà l'incendie.

M. Henri Kieffer, chef du service de la protection des forêts, a déclaré que l'incendie fait surtout rage au sol et que quelques flammes sont visibles.

Plus tôt, hier, le ministère provincial des Terres et Forêts a annoncé que le comté de Montcalm, dans lequel l'incendie de St-Donat fait rage, et d'autres comtés du nord-ouest et du centre du Québec, au sud du 47e degré de latitude, ont été fermés à la circulation en forêt.



6 ETAGES 100% CLIMATISES

VOIR NOTRE AUTRE ANNONCE EN PAGE 12

De jeudi, le 3 à samedi, le 5 sept. (incl.) consultations gratuites

par l'expertise de la maison de patrons

SIMPLICITY

à nos rayons de soies, tissus et patrons, 21ème étage.



Mlle Marthe JASMIN, conseillère experte des patrons Simplicity.

A l'occasion de ces consultations... 1,500 verges de

Tissus assortis

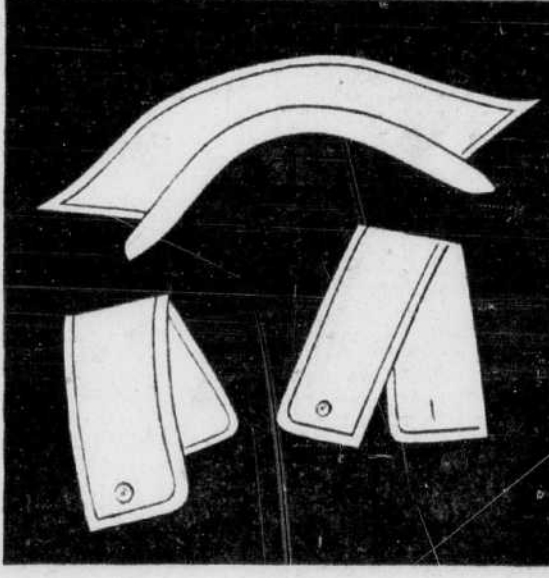
VALEURS JUSQU'A \$2. LA VERGE

Un formidable spécial, pour 3 jours, à l'occasion des démonstrations SIMPLICITY. Tissus variés : tweeds, crêpe plat, spun, satin, filet (mesh), "Melbourn", jacquart, tulle fantaisie, etc. Prix dérisoire.

3 VERGES POUR :

— Soies et tissus, 2e étage —

Doublez la durée de vos chemises:



remplacez collet et poignets...

COLLETS de rechange, en beau broadcloth blanc. Encolures : 14 à 18. Chacun... .69

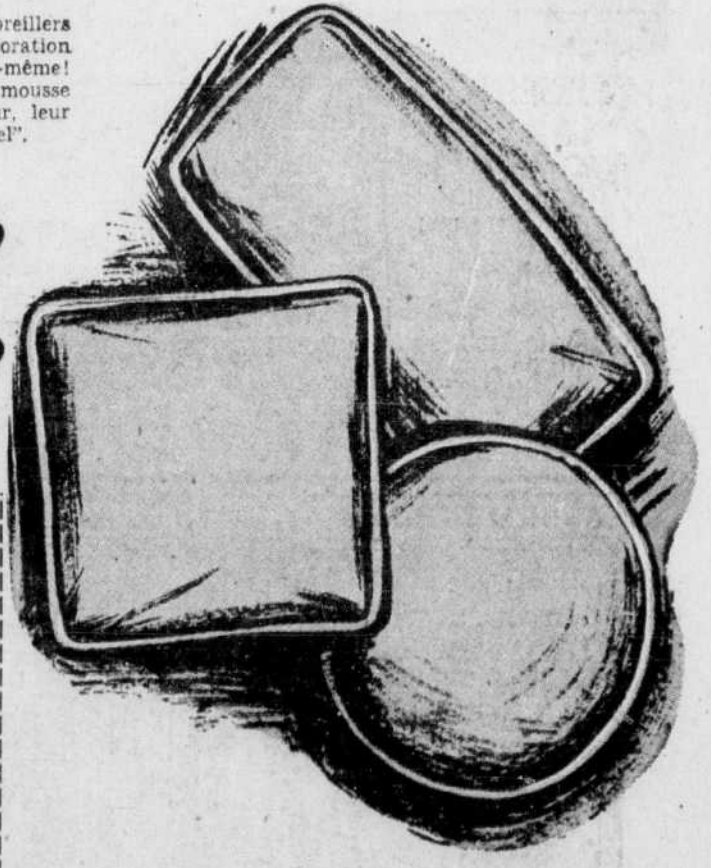
MANCHETTES de rechange. Broadcloth blanc, de qualité attrayante et durable. Grandeurs : 14 à 18 (d'encolure de chemise). La paire :... .59

Commandes postales acceptées

— Menus articles, rez-de-chaussée —

Recouvrez vous-même ces coussins en caoutchouc-mousse ("foam")

Pour que vos coussins ou oreillers s'harmonisent avec votre décoration intérieure, recouvrez-les vous-même! Confortable rembourrage en mousse de latex. Ourlet tout autour, leur donnant un air "professionnel".



14 1/2", ronds ou carrés 11 1/2" x 17" (oblongs)... 2.49
17 1/2", ronds ou carrés 13" x 20" (oblongs)... 3.49

— Rez-de-chaussée —

Le SYNDICAT DE QUÉBEC, Ltée

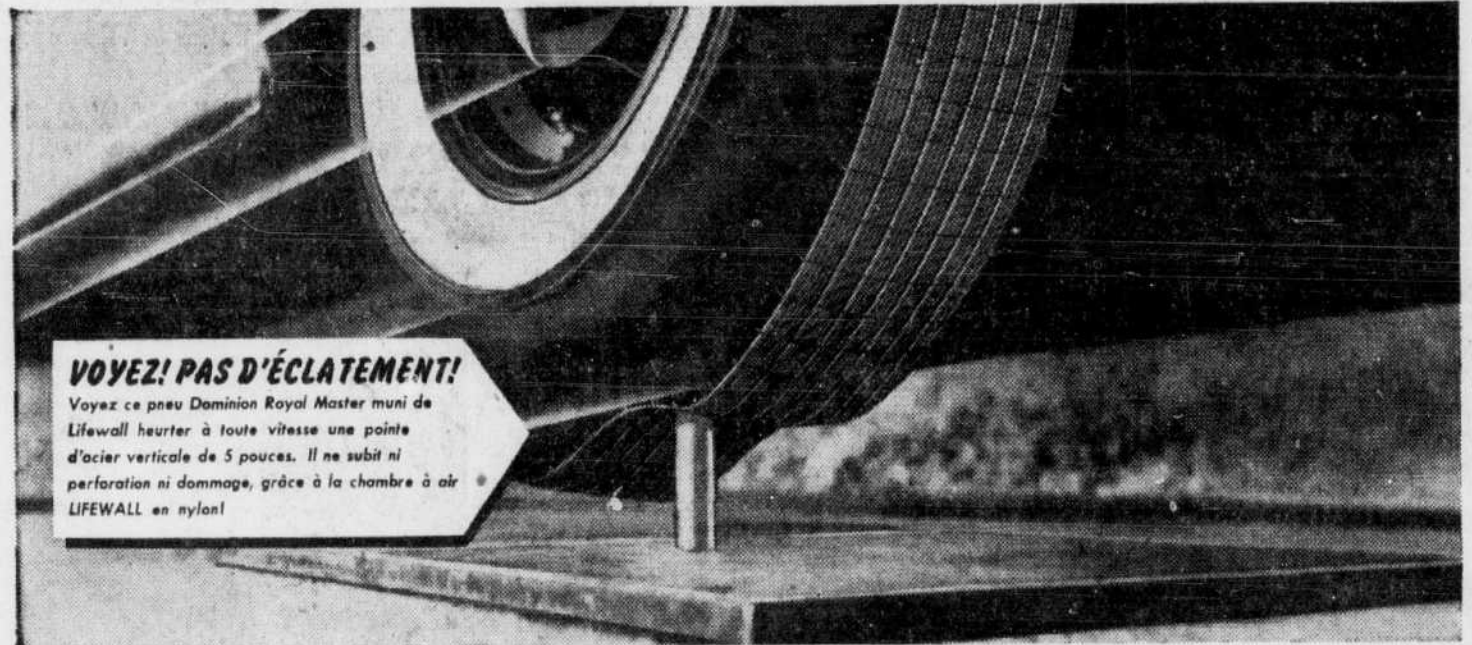
— Veuillez m'expédier: —

Quant.	Gr.	Description	Prix
NOM.....			
Adresse.....			
(AJOUTEZ 2% FR TAXE DE VENTE)			

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée 4-3561 Satisfaction ou remboursement

Enfin! Protection absolue contre l'éclatement!

Des essais destructeurs sans précédent en témoignent!



VOYEZ! PAS D'ÉCLATEMENT!
Voyez ce pneu Dominion Royal Master muni de Lifewall heurter à toute vitesse une pointe d'acier verticale de 5 pouces. Il ne subit ni perforation ni dommage, grâce à la chambre à air LIFEWALL en nylon!

Le magnifique nouveau LIFEWALL

REND SÛR TOUT LE PNEU



À SAVOIR ET À RETENIR:
Le Lifewall Dominion Royal est une chambre à air de nylon souple et sûr, la chemise d'air la plus parfaite jamais conçue, qui protège puissamment de l'intérieur contre les risques d'éclatement et de crevaison.

SOYEZ EN SÉCURITÉ!
Le LIFEWALL Dominion Royal vous assure le maximum en fait de prévention absolue des éclatements et de protection contre les perforations et les déchirures. Vous jouissez d'une sécurité permanente inconnue jusqu'ici.

ACHETEZ DÉS MAINTENANT!
Jouissez pleinement des avantages de la principale contribution de la sécurité routière d'aujourd'hui à la sécurité routière — convient exactement aux pneus de votre voiture actuelle ou de celle que vous achèterez.

ÉPARGNEZ!
Vous augmentez la robustesse de vos vieux pneus; vous doublez celle de vos pneus neufs. Vous épargnez — car vous prolongez la durée de vos pneus, quels qu'ils soient.

De loin la chemise d'air la plus sûre jamais fabriquée, le Lifewall Dominion Royal est maintenant en vente chez votre marchand de pneus Dominion Royal.



Prévention de l'éclatement - Protection contre le dérapage - Protection de la vie

J.-A. ROY STATION SERVICE Enr.
99 boulevard Charest — QUÉBEC — Tél. : 2-2477

LIFEWALL

En vente maintenant dans toutes les STATIONS SUPERTEST
SUPERTEST PETROLEUM CORP. LTD.

Importance du chant grégorien

Les mouvements les plus efficaces ne sont pas toujours les plus bruyants. C'est l'idée qui nous vient à l'esprit quand on entre en contact avec la Chorale-Ecole, fondée il y a deux ans sous les auspices de l'École de musique de l'université Laval et dont M. Claude Tessier est le directeur.

C'est afin de propager l'enseignement du chant grégorien au bénéfice des chanteurs d'église, en leur faisant entendre et en leur enseignant dans les paroisses, que la chorale fut formée, par l'entremise des cours de chant donnés le soir à l'École de musique.

La chorale se compose de chanteurs d'églises recrutés dans la ville de Québec et dans la banlieue. La majorité des membres actuels n'avaient aucune notion de la musique, à fortiori de la musique grégorienne, avant de s'inscrire aux cours. Les quelque 25 chanteurs qui forment le groupe aujourd'hui viennent d'une dizaine de paroisses environnantes.

Le but visé par le fondateur, M. Claude Tessier, est d'accomplir un programme d'enseignement du grégorien qui serait dispensé en dehors de l'université. Pour ce faire, l'École de musique s'est assurée la collaboration du Centre de culture populaire de Laval et on a formé un comité de chant sacré.

Vu que l'enseignement du chant grégorien ne peut être dispensé partout à la fois, il faut le concevoir selon un programme qui puisse se réaliser région par région.

La part de responsabilité assumée par l'université Laval dans cette belle aventure est simplement que son plus entier appui est accordé à la Chorale-Ecole. Celle-ci, pour autant, n'est pas la chorale de l'université et n'est pas non plus composée d'universitaires. La Chorale-Ecole, par définition, n'est attachée à aucune église en particulier; c'est une chorale "vagabonde" au service de nos musiciens d'églises. L'Université, par là, veut encourager un renouveau du grégorien chez-nous, par un programme d'enseignement vulgarisé.

Les qualifications requises pour faire partie de la Chorale-Ecole? Des voix justes et beaucoup de bonne volonté.

Le directeur-fondateur de la chorale est M. Claude Tessier. Né à Montmagny, il a étudié à Laval et à l'abbaye de St-Benoît du Lac qui lui décerna les plus hauts diplômes en musique grégorienne. M. Tessier consacre tout son temps à l'enseignement du chant, et en particulier du grégorien. Au moment d'une entrevue avec lui, M. Tessier s'empresse de nous confier "qu'il n'y a pas d'âge pour apprendre à chanter le grégorien; ce ne sont pas, non plus, les plus belles voix qui font les meilleures chorales."

Ce sont là des préjugés qui se trouvent enracinés chez nos gens et il faut à tout prix les faire disparaître.

Au cours d'une répétition, le directeur et les membres de la chorale solifient d'abord le morceau à étudier. C'est ensuite une première lecture et une seconde exécution, pour le "polissage" du morceau. Cette méthode, qui semble conventionnelle à prime abord, porte en elle la source de tous les succès remportés par ce groupe de chanteurs, depuis qu'il a pris corps. En effet, le directeur n'oublie jamais que le grégorien est la musique la plus humaine qui soit, qu'on doit l'exécuter avec le plus de naturel possible; et, au lieu de la voix, qui se fait par l'apparition au moyen d'un, ne doit rien perdre de sa spontanéité, de sa légèreté. Et c'est au cours des répétitions que M. Tessier accomplit le gros de son travail. Une guerre sans merci est déclarée depuis longtemps contre les lourdeurs, les sons nasaux, les finales "abruptes", les voix qui détonnent. En un mot, on veut libérer notre musique religieuse de toutes les épreuves qui la châtient aux cérémonies dominicales. Par contre, on suscite des crescendos, on met en relief les idées et les phrases musicales, on cherche à comprendre et à raisonner, après l'avoir découverte, l'idée grégorienne; on essaie de comprendre le texte, pour qu'il ne soit pas étranger à la musique.

"Pour que le rythme soit beau, il faut qu'il soit rythmé. Il s'agit de redonner à cette musique de la religion, le caractère et l'esprit qui l'ont inspirée."

Selon le directeur-fondateur de la Chorale-Ecole, la situation dans les églises actuellement est assez bonne; mais il reste beaucoup à faire. D'ailleurs, il y aura toujours beaucoup à faire. On n'a jamais fini d'approfondir, de perfectionner, de polir. "Signalons le grand dévouement des maîtres de chapelle, qui se dévouent à la direction de leur chorale. Le manque de cohésion est la lacune principale; il est nécessaire d'unifier les efforts, créer de la sympathie". Car dans l'interprétation du grégorien comme dans l'interprétation de la musique de



4605
SIZES
6-14

Madame

par Anne Adams

4605

Votre fille qui grandit a déjà des soucis de coquetterie et elle sera ravie si vous lui choisissez ce patron pour tailler sa nouvelle robe. La gabardine et le plaid font ici un mariage à la fois heureux et original.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 6, 8, 10, 12 et 14 ans. Grandeur 10 ans requiert 3 verges d'un tissu d'une largeur de 35 pouces.

Envoyez libellément votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUÉBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec sont acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec les patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Mort tragique de M. G. Cloutier

St-Pierre, Montmagny (DNC) M. Gabriel Cloutier, autrefois de St-Pierre, comté de Montmagny, a été victime, le 30 août dernier, d'une tragédie d'onde. La tragédie est survenue au moment où la victime, époux de dame Léa Lacroix, était à se baigner avec des compagnons.

Agé de 37 ans, le défunt qui habitait Montréal depuis quelques mois seulement laisse dans le deuil, outre son épouse, ses parents, M. et Mme Gabriel Cloutier, de St-Pierre Sud, ses beaux-parents, M. et Mme Léger Lacroix, de St-Raphaël, comté de Bellechasse; ses sœurs: la R. S. A.-du-Sacré-Coeur (Jeanne d'Arc), de Champlain, Mme Gonzague Lamonde (Irene), de St-François, la R. S. St-Virginie (Claire), des Soeurs Franciscaines de Marie, de Québec, Mme Gérard Lacroix (Annette), de St-Raphaël, la R. S. arie de St-Gabriel (Laurette), des Soeurs du Bon-Pasteur, de Québec, Mlle Jeannine, Hélène, Louise, Françoise et Berthe Cloutier, de St-Pierre; ses frères: le R. F. Ovide Cloutier, Assomptioniste, de Bergerville, Paul et Jean Cloutier, de St-Pierre; son oncle, M. Armand Cloutier, de St-Pierre; ses tantes: Mlle Estelle et Fernande Cloutier, de Montmagny; sa grand-mère, Mme Alfred Doyer, de St-Pierre; ses beaux-frères: MM. Gonzague Lamonde, et Gérard Lacroix; ainsi que plusieurs autres parents, dont MM. et Mmes H. Bélique, de Holyoke, Mass. Wilbrod Beaupré, de Montréal, Mme U. Buisson, de St-Norbert, Manitoba, MM. et Mmes M.-Jean et Léopold Cloutier, de St-Pierre, M. le notaire Maurice Cloutier et Mme Cloutier, de St-Paul, M. Sarto Jean, de St-François.

Après l'enquête du coroner, la dépouille mortelle a été transportée à St-Pierre où elle est exposée chez M. Gabriel Cloutier, père du défunt. Les funérailles auront lieu, demain en l'église paroissiale.

10 personnes jetées sur le pavé par un incendie

St-Clement, Rivière-du-Loup (DNC) Dix membres d'une même famille, de St-Jean-de-Dieu, comté de Rivière-du-Loup, ont été jetés sur le pavé, en fin d'après-midi hier, par un violent incendie qui a complètement détruit leur demeure. Il s'agit de la famille de M. Omer Ouellet, cultivateur domicilié dans le rang "La Société", soit à quelque deux milles du village. Le feu provoqué, croit-on, par une cheminée défectueuse, s'est déclaré vers 4 heures et a fait rage durant plusieurs heures. Lorsque les pompiers volontaires de St-Jean arrivèrent sur les lieux, tout l'intérieur de la maison était la proie des flammes. Tous leurs efforts pour circonscire les flammes ont été vains. Les pertes, selon une première estimation, se chiffrent par plusieurs milliers de dollars.

chambre, il appert qu'on obtient des résultats en autant qu'il y a communion entre les exécutants.

Maurice Roy

Pèlerinage des Lacordaire du vicariat no 5

Sainte - Anne de la Pocatière (DNC). — M. Thomas Danjou, de St-Pacôme, comté de Kamouraska, président régional des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc du vicariat forain No 5, nous informe que sa région sera très bien représentée lors du pèlerinage inter-diocésain qui aura lieu à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal, le dimanche 29 septembre.

Les paroisses de Ste-Anne-de-la-Pocatière, Rivière-Ouelle, St-Pacôme, St-Gabriel, St-Roch-des-Aulnaies, St-Louise et St-Onésime enverront des délégués. Le départ aura lieu de Ste-Anne-de-la-Pocatière, le samedi matin 19 septembre, à 6 heures.

Les pèlerins Lacordaire et Jeanne d'Arc ainsi que leurs amis visiteront, au cours de route, le Sanctuaire national du Cap-de-la-Madeleine, le tombeau du Père Frédéric, aux Trois-Rivières, et la Chapelle de la Réparation, à Pointe-aux-Trembles.

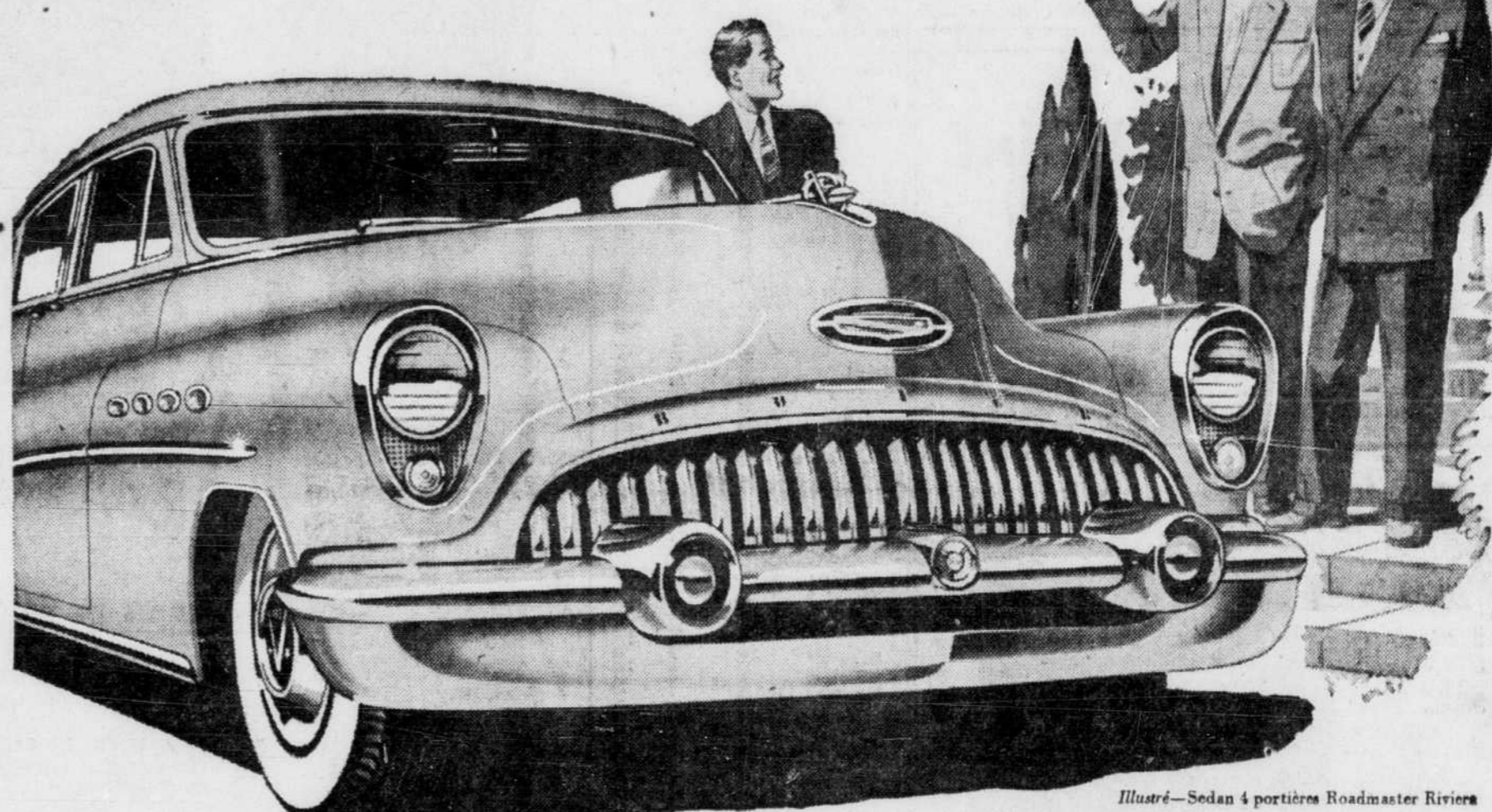
Dimanche, le groupe assistera à 2h. 30, à la grande manifestation antialcoolique qui se tiendra à l'Oratoire Saint-Joseph à Montréal. Le R. P. Ubald Villeneuve, aumônier général et M. Roland

LE VOTE FAVORABLE AUX PROPOSITIONS DE L'ALUMINUM COMPANY S'ETABLI A 55 P. C.

Chicoutimi, 2 (P.C.). — Après la tenue du vote chez environ 3,600 ouvriers 55 pour cent étaient favorables à l'acceptation des dernières offres de la compagnie Aluminum du Canada et 45 pour cent se sont prononcés contre. De plus, quelque 700 autres employés qui venaient de terminer leur quart ont enregistré leurs votes qui ont donné résultat presque égal. Ainsi le vote favorable l'emporte par 53 pour cent.

On travaille actuellement à la rédaction du texte de l'accord qui entre en vigueur immédiatement et qui remonte au 15 novembre 1952 pour se prolonger jusqu'au 15 novembre 1954. Les deux parties ont fait connaître leur consentement et le Syndicat national a prié immédiatement la Chambre de Commerce d'Arvida de bien vouloir continuer son bon travail auprès des commerçants locaux et régionaux afin que le coût de la vie ne s'élève pas en dépit de l'augmentation des salaires dont vient ainsi de bénéficier la population.

Il y aura toujours une BUICK dans notre famille!



Illustré—Sédon 4 portières Roadmaster Rivière

Savez-vous qu'il y a des milliers de gens qui n'ont jamais conduit d'autre voiture que la Buick? Leur Buick est plus qu'une auto de famille, elle fait partie de la famille—c'est une tradition transmise de génération en génération. Cette fidélité des propriétaires de Buick n'est pas sans raison. Et la raison, c'est la satisfaction de posséder ce qu'il y a de mieux. C'est l'individualité de la Buick... la nervosité et la puissance de son moteur Fireball—la beauté incomparable de son style—la renommée de sa main-d'oeuvre. C'est ainsi que la famille qui possède une Buick reste

toujours fidèle à cette marque. Et, cette année, les plus belles Buick de cinquante ans d'excellence surprennent même les vieux amis de Buick par leurs nouveaux sommets de performance. Il y a la superbe Roadmaster, la brillante Super et l'ardente Custom, et chacune représente un nouveau triomphe pour le nom Buick.

Que vous soyez sur le point d'acheter votre première Buick ou votre vingtième, nous vous promettons la surprise la plus agréable de votre vie au volant; empressez-vous donc de visiter votre marchand Buick.

Quand de meilleures automobiles seront construites

BUICK

les construira

UNE VALEUR GENERAL MOTORS H-1653AP

AUTOMOBILES INC.

12 rue de la Couronne, Québec Téléphone 2-1208

DONALD DUCK par Walt Disney

Bon ramassez tout... que la place soit nette!

La boîte est pleine, Donald!

Hum... vraiment!

On ne peut pas laisser ça là. Oh-oh-venez!

Bon... allons chez nous!

LES JUMELLES CLAREAU par Dick Brooks

Les garçons devaient aller au restaurant, sans doute! C'est là que la reine Valérie vient sa cour chaque jour!

Comment est-elle, Paul?

Grande avec une de ces tailles de cheveux!... et je l'appelle assispirant!... et je l'appelle simple!... mais que dire?

Alors elle n'est pas réellement belle?

Elle ne le penserait pas avec ses remarques!

Désolé les enfants, mais tout en elle marche à ravir... changez et cherchez la femme!

LES AVENTURES DE PAULINE

Voilà deux corbeilles pour mieux organiser votre travail. Horace!

Merci, patron!

Juste ce dont j'avais besoin!

IN A OUT

JOE PALOOKA par Ham Fischer

Ecoutez, Bourgeois... j'ai le est ambitieux... attendez une minute...

Mé. Lafortune... montrez-vous intelligent... okay... okay... elle est ambitieuse... attendez une minute...

Je vais être sport... elle vous utilise pour ne faire monter... ne voyez-vous pas ce qu'elle veut à vos tourter autour de vous... quoi... hein... vous...

Ouais, c'est comme ça que vous êtes... et si je vous reviens à vos dents!

Pauvre petite, elle a dû en endurer quand je suis parti... elle est fraîche et pure comme un bébé.

Un agent de la Gendarmerie royale écrit un roman pendant 24 ans

Ottawa, 2. (PC) Un authentique agent de la Gendarmerie royale décide un bon jour d'écrire un livre authentique sur la vie de ce corps policier.

Cela se passait il y a sept ans, après que le sergent Oscar Olson eût été jeté à bas de sa monture. Aujourd'hui, complètement guéri de la blessure qu'il subit alors, il est le fier auteur d'un roman de 300 pages.

Ce livre, qui doit paraître prochainement au Canada et aux États-Unis, s'intitule : "Mountie on Trial" (Le Gendarme devant le juge). Ce n'était pas le titre original. Le sergent Olson avait choisi "White Snow" (Neige blanche); mais l'éditeur voulait un titre plus robuste, un titre qui agüchât les cinéastes.

"Mountie on Trial" est l'histoire d'un gendarme victime d'une conspiration montée par sa femme infidèle et l'ami de celle-ci. Ils avaient caché des valeurs volées dans le bureau du constable, et celui-ci, trouvant coupable de vol fut envoyé au pénitencier durant plusieurs années.

Relâché de prison, le gendarme décida "d'avoir son homme" ou plutôt l'homme de sa femme. La chasse même les personnages à travers quelques-unes des solitudes les plus désolées du nord-ouest, pays où le sergent Olson lui-même exerça ses fonctions durant plusieurs mois.

Il a fallu sept ans au sergent Olson pour compléter son roman, qu'il recrivit huit fois. Il ajoute que la documentation lui a demandé 24 ans — les 24 qu'il a passés dans la Gendarmerie.

"Pour découvrir, dit-il, à travers quoi avait passé mon gendarme

Misère de l'asthme

Portez-vous mieux, plus vite. Le supplice de l'étouffement, du sifflement et de la toux enduré au cours d'attaques asthmatiques des bronches vous tient en éveil des nuits entières. Souffrez-vous en libérant les conduits bronchiaux avec d'extraordinaires médicaments qui vous rendent le sommeil facile, si calme et si rapide d'ailleurs. Aujourd'hui — essayez le composé Quilid Green Mountain ou les Cigarettes contre l'asthme. En vente à toutes les pharmacies. ANN.

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9.30

C. ROBITAILLE Inc.

présente le nouveau

DUO-THERM IMPERIAL

Le Brûleur à l'Huile Parfait



Brûleur à double chambre de combustion, assurant une grande économie et une plus grande puissance de chauffe.

Souffleur automatique économisant 25% de carburant, grâce à la répartition égale de la chaleur (Facultatif).

Thermostat électrique maintenant le degré de température de façon continue (accessoire facultatif).

Choisissez l'un de ces attrayants modèles

A — Tel qu'illustré, modèle 624. Capacité 41300 B.T.U. Fini acajou. Appareil se réglant facilement. Aucune pièce mobile pouvant s'user.

B — Tel qu'illustré, modèle 724. Capacité 53900 B.T.U. Fini acajou. Appareil de grande puissance, d'une fabrication et d'une sécurité absolues.

Tel qu'illustré modèle 624 Tel qu'illustré modèle 724

Seulement \$119.95 Seulement \$134.95

Autres modèles, prix à partir de \$79.95

PRESTO

Ces appareils peuvent être munis de l'allumeur automatique "Presto" qui se règle à volonté et nécessite aucune surveillance par la suite. Prix du "Presto" \$15.00

POWER-AIR

Souffleur automatique exclusive. Fonctionne automatiquement. Assure une circulation d'air idéale, épargne jusqu'à 25% de carburant. Se pose sur tous les modèles à porte à radiation. Prix de la souffeuse "Power-Air" \$32.50

Renseignements fournis sur demande et sans aucuns frais, et sans engagement de votre part. Consultez les experts Robitaille.

C. ROBITAILLE

PIANOS • RADIOS • LÉVELLES • MEUBLES • POÊLES • RÉFRIGÉRATEURS

320 rue St-Joseph Tél. : 5-8167

Visite d'étudiants

Ste-Anne-de-la-Pocatière, (DNC) Des étudiants de Toronto visitaient, ces jours derniers, Mont-Joli et le parc de la Gaspésie. Ce voyage éducationnel a été organisé par la compagnie T. Eaton conjointement avec la Commission Scolaire de Toronto, afin de faire connaître le Canada aux élèves des High Schools. Le voyage d'une durée de quinze jours comprenait des arrêts à Ottawa, Montréal, Québec, Halifax, Sidney, St-Jean, Terre-Neuve, Moncton et Mont-Joli.

Le vote dans Témiscouala

Rivière-du-Loup, (Spéciale) M. Jacques Miville, officier rapporteur, vient de communiquer le rapport du vote dans Témiscouala.

M. Jean-François Pouliot, candidat libéral, a obtenu 10,675 votes; M. Antoine Fréchette, candidat progressiste conservateur 6,624 et M. J.-A.-Paul Gravel, candidat libéral indépendant, 1,152, ce qui donne à M. Pouliot des majorités de 4,051 sur M. Fréchette et de 9,523 sur M. Gravel, qui perd son dépôt.

Le vote militaire a été réparti comme suit : Pouliot 92, Fréchette 6 et Gravel 5.

On constatera que M. Pouliot a obtenu de fortes majorités dans chacune des régions du comté, au nord, au centre et dans le Transcontinental aussi bien que dans le Témiscouata.

M. Pouliot et ses amis ont bien raison de se réjouir d'une aussi brillante victoire.

Voici le détail du vote :

	Fréchette	Gravel	Pouliot
Rivière-du-Loup	28	6	138
	50	3	107
	25	3	114
	22	10	75
	42	2	134
	23	18	124
	39	19	127
	53	22	84
	39	10	163
	51	45	97
	58	4	75
	58	25	106
	41	9	74
	24	3	111
	43	18	116
	45	23	88
	48	22	119
	44	13	76
	41	23	85
	71	24	65
	30	16	83
	11	4	119
R.-du-Loup, paroisse	82	14	111
	27	5	25
	48	2	108
Cacouna paroisse	59	6	92
Cacouna village	25	1	18
	33	1	89
St-Arsène	100	7	89
	14	2	58
Isle-Verte village	55	11	115
	2	2	97
Isle-Verte paroisse	58	8	94
	31	7	81
	25	8	103
N.-D. de l'Isle-Verte	30	2	103
St-Eloi	52	6	47
	52	5	83
	23	1	75
St-Paul de la Croix	2	0	67
	16	0	24
	75	3	164
St-Clement	46	15	61
	35	19	92
	27	10	28
St-Rita	48	5	90
St-Cyprien	48	28	104
	44	6	134
St-Hubert	77	2	114
	80	11	147
	85	13	114
Lamy	23	2	55
	26	2	93
St-Hubert	42	4	29
St-Epiphanie	82	7	91
	14	4	43
	59	3	107
St-François de Viger	17	0	43
St-Modeste	24	1	82
	64	5	67
	55	3	50
	96	3	85
Rivière Verte	64	22	118
St-Antoine	4	20	114
Withworth	4	8	22
St-Honoré	94	20	46
	58	12	124
	117	5	62
St-Esprit	70	4	119
Resurrection	27	2	24
St-Louis du Haut	54	5	48
	56	6	85
	62	25	69
	36	11	56
Cabano village	102	5	58
	117	4	104
	117	5	62
	142	5	64
	78	7	74
	60	7	76
Cabano paroisse	65	8	50
Squattek	24	13	41
	53	8	52
	48	17	109
	56	11	56
Lac Sauvage	32	2	39
Auclair	85	18	130
Lejeune	39	3	23
	71	7	94
	65	8	10
St-Just du Lac	73	3	106
Lois Benévise	127	8	79
N.-Dame du Lac	92	2	114
	43	6	126
	43	7	37
St-Eusèbe	63	12	141
	64	5	103
	22	0	41
	18	6	34
St-Rose du Dégelis	24	2	132
	63	5	107
	40	1	60
	88	2	127
	43	1	68
	21	2	32
Packington	53	1	73
	108	16	69
St-Jean de la Lande	36	5	48
	6	7	33
Les Etroits	25	6	83
	41	3	88
Rivière-Bleue	33	0	69
	102	6	71
	94	4	74
Riv.-Bleue, paroisse	58	5	93
Sully	74	11	65
	18	4	78
	17	8	101
Estcourt	12	5	64
	31	7	132
Village Blier	41	9	97
Provois	28	5	49

Trouaille des archéologues

Rome, 2. (PA) — Les archéologues italiens mettent, actuellement à jour une ville étrusque qui fut saccadée par Hannibal, 200 ans avant Jésus-Christ.

Cette ville, située non loin de Rome et appelée Feronia par les Etrusques, en l'honneur de leur déesse de la fécondité et de la prospérité, n'était connue, depuis deux mille ans, que par les écrits du poète Horace.

Nombre d'archéologues, se basant sur les renseignements du poète latin, essayèrent en vain de trouver l'emplacement de Feronia.

L'archéologue Renato Bartocchini a annoncé sa découverte hier. La ville se trouvait à 10 milles environ au nord de Rome.

M. Bartocchini raconte qu'il fut appelé dans cette région quand on y trouva de nombreux objets de terre cuite. Il fit aussitôt commencer les excavations.

Jusqu'ici, les fouilles ont mis à jour le temple, le forum et plusieurs édifices moins importants. Elles ont aussi amené la découverte de certaines statues de bronze, d'urnes et d'effets de ménage.

Le poète Horace avait écrit que Feronia fut saccadée par Hannibal en l'an 211 avant Jésus-Christ, qu'elle avait été reconstruite plus tard et finalement abandonnée.

6 ETAGES 100% CLIMATISES

S. V. P. CONSULTER NOTRE ANNONCE EN PAGE 10



Grandes fourrures

même pour les petits budgets...

Le succès du Syndicat dans le domaine des fourrures vient du fait qu'il peut offrir des fourrures de grande classe à meilleur compte, grâce à son immense pouvoir d'achat. Et en tous les cas, vous pouvez compter sur l'habileté des meilleurs artisans du métier, qui les ont confectionnées dans les ateliers les plus réputés au pays... Et si vous y ajoutez la traditionnelle réputation de scrupuleuse honnêteté qui caractérise notre commerce que pouvez-vous désirer de plus?



Le DOS du RAT MUSQUE

... fait une somptueuse fourrure! Nous l'offrons naturel ou teint vison, martre de roches ou "moonglow". Styles haute couture. Tailles: 11 à 17; 12 à 40.

329.50 à 569.50

20% comptant — Solde en mensualités

Le DOS du MOUTON de PERSE

... en fait la fourrure la plus convoitée! Nous en offrons une sélection incomparable de qualités et styles dernier cri, unis ou garnis de vison japonais, vison bleu, "kolinsky" ou de mouton de Perse gris. Tailles: 12 à 46.

339.50 à 649.50

20% comptant — Solde en mensualités

SALONS DE FOURRURES — 3e étage —

6 MODES DE PAIEMENT A VOTRE CHOIX :

- 1 — COMPTE COURANT - aucun acompte n'est requis
- 2 — PAIEMENTS DIFFERES 20% comptant, solde en mensualités.
- 3 — COMPTE-COUPONS - système commode de paiement.
- 4 — COMPTE-BUDGET - vous effectuez de nouveaux achats à mesure que le solde diminue.
- 5 — MISE DE COTE - moyennant léger acompte.
- 6 — PLAQUE de CREDIT - facile en tout temps vos achats.



Petites fourrures

même pour les grandes bourses...

... des plus riches aux plus modestes, nos petites fourrures sont à la portée de tous les budgets! Pour vos sorties, Madame, choisissez d'emblée, dans les tailles 12 à 20; 38 à 42, un boléro, une cape, une étole ou une jaquette en...



- VISION CHINOIS
- ECUREUIL de RUSSIE
- FLANCS D'ECUREUIL
- FLANCS de RAT MUSQUE
- CHEVREAU GRIS (kidskin)
- TAUPE ECOSSAISE grise ou brune
- SEAL FRANÇAIS (lapin teint castor, taupe ou brun)
- CHEVREAU (pattes)
- LAPIN TEINT (style cooney)

69.50 à 439.50

Ne pas dire :

Machin en mauvais ordre. (bad order).

Dire :

Machin en mauvais état, détraquée.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Phé, diacône, disciple de saint Paul.

Soleil et marée

Le soleil — Lever: 5 h. 04; coucher: 6 h. 25. Longueur du jour: 13 h. 21 m. La marée — Haute marée: 0 h. 39 et 1 h. 39; basse marée: 8 h. 32 et 8 h. 31 (heure solaire).

Les conditions atmosphériques

Montréal, 2 (PC). Prévisions atmosphériques de l'Observatoire du Canada. Jusqu'à minuit demain. Une bande d'air plus frais et sec venant au-dessus de la vallée du St-Laurent mais on ne peut s'attendre à un soulèvement de la présente vague d'air chaud dans le Sud-Est avant un jour ou deux. On prévoit un temps ensoleillé et chaud dans toutes les régions demain.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Cantons de la Gaspésie, généralement ensoleillé avec quelques périodes nuageuses aujourd'hui et demain. Quelques vents au nord-ouest de la nuit, occasionnellement de 20 milles durant l'après-midi et léger cette nuit. Minimum de 50 à 55, maximum de 60 à 65 à Québec, 60 à 65 à Trois-Rivières, 60 à 65 à Chicoutimi, 55 et 60 à Rivière-du-Loup, 55 et 60.

Mort de monsieur J.-Philius Paré

M. J.-Philius Paré, dessinateur-tailleur dans la confection pour dames, époux de feu Dame Arthémise Morency, est décédé hier à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à l'âge de 73 ans et sept mois. Il demeurait au 1051, 3e Avenue, à Limoilou.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte ses fils, MM. Marcel, Maurice, Henri, Gaston et Edmond Paré; ses filles, Mlle Yvonne Paré, Mmes Lucien Dorion (Germaine), Rodolphe Bergeron (Adrienne), et Frank Lemieux (Yvette); ses gendres, MM. Lucien Dorion, Rodolphe Bergeron et Frank Lemieux; ses belles-filles, Mmes Marcel Paré (Madeleine Tremblay), Henri Paré (Gabrielle Morin), Gaston Paré (Madeleine Bertrand) et Edmond Paré (Jacqueline Poitras); ses petits-enfants, Lise, Linda, Danielle, Monique et Hélène Paré, Roland et André Bergeron, Jean Dorion, Robert et Jacques et Suzanne Lemieux, Claire, Mariette, Carmen, Colette, Denise, et Lilliane Dorion; ses beaux-frères et belles-sœurs, MM. Alexis Morency, Philippe Morency et Louis-Philippe Lachance, de St-Ferréol, Mlle Antonia Morency, Mmes O. Michel, Arthur Martineau, Z. Morency et Mme Vve Jos. Paré, M. et Mme Odilon Simard, de Québec, et M. et Mme Arthur Cloutier, de Montréal. La dépouille mortelle de M. Paré est posée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 1187, 1ère Avenue.

Cas d'ivresse et de désordre

Quatre militaires ont comparu cet avant-midi devant le juge Rodolphe Deblois, de la Cour municipale, sous des accusations d'ivresse et de désordre. Après avoir plaidé coupable, ils ont été remis à la police militaire. Deux autres prévenus ont été accusés d'avoir été trouvés ivres au volant de leur véhicule. Ils ont plaidé non coupables et leur procès a été remis à la semaine prochaine; ils ont obtenu leur liberté provisoire en versant des cautionnements de \$200 et de \$125. Trois individus ont été libérés par le juge Deblois.

L'Agriculture

Pour l'analyse des sols Le ministère fédéral de l'Agriculture fait avec plaisir l'analyse des sols dont on lui envoie des échantillons, mais il fait des recommandations à ceux qui s'adressent à lui sur la façon de prélever ces échantillons.

Trop souvent, cette première étape de l'analyse des sols est par trop négligée. Quand l'échantillonnage n'est pas fait avec toute l'attention nécessaire et suivant des techniques recommandables, il s'ensuit que les données de l'analyse sont finalement de peu de valeur parce que les échantillons fournis n'étaient pas parfaitement représentatifs.

Au Laboratoire des Sols de la Station Expérimentale de l'Assomption, il nous a été donné de comparer les résultats obtenus par l'analyse de divers échantillons de sol prélevés dans un même champ, signalé M. J.-A. Belanger, agronome à cette Station. Des variantes considérables allant jusqu'au double étaient enregistrées suivant que les échantillons prélevés étaient composés de deux, quatre, six, huit et dix piqûres. L'écarter c'est-à-dire suivant le nombre plus ou moins considérable de piqûres de prélevés de tranches de sol de l'épaisseur du gubert dont était composé l'échantillon final. Dans les cas de prélevés peu nombreux, les écarts étaient considérables tandis que ceux-ci diminuaient sensiblement quand on augmentait le nombre de prélevés. Il nous semble être dans la bonne mesure en recommandant un minimum de 8 à 10 piqûres à l'acre; et de prendre autant d'échantillons composés différents qu'il y a de types de sol dans le champ.

On doit éviter de mélanger les sols des parties basses avec ceux des hauteurs. Il vaut mieux faire deux échantillonnages différents. Ne jamais faire de prélevés près des routes gravées, des tas de fumier, dans le fond de rales ou sur les bords des fossés. Ne jamais perdre de vue que l'échantillon fourni au laboratoire n'apportera de renseignements utiles qu'en autant qu'il sera bien représentatif du champ qu'on veut connaître.

Prise des soutanes à la Probaton des Missions Etrangères de Québec

Dix-neuf aspirants-missionnaires ont pris la soutane lundi à la Probaton des Missions Etrangères, chemin Ste-Foy, et 76 séminaristes sont entrés au Grand Séminaire mardi. Mgr Joseph Ferland, P.D., curé de la paroisse de St-Roch, a présidé à la cérémonie de prise des soutanes. Cette cérémonie couronnait une retraite de six jours prêchée par le R. Père Engelbert Lacasse, S.J.

On remarquait dans les stalles du sanctuaire, pour la cérémonie de prise des soutanes, M. l'abbé Charles-Henri Paradis, curé de la paroisse St-Thomas d'Aquin; M. l'abbé Léopold Talbot, vicaire de la même paroisse; M. l'abbé Georges St-Pierre, vicaire à Ste-Marguerite des Trois-Rivières et le R. Père Fernand Lacroix, Eudiste, de même que le personnel de la maison. Parents, confrères et amis des nouveaux aspirants-missionnaires assistaient nombreux à la cérémonie. Voici la liste des nouveaux séminaristes: Arsenault Guy, Université St-Joseph, N.B.; Aumais Alban, Collège Bourget; Benoit René, Séminaire de St-Hyacinthe; Blagdon Georges, Université St-Louis, Edmonston; Bouchard Donald, Séminaire de Sherbrooke; Carbonneau Donald, Séminaire de Sherbrooke; Côté Gérard, Séminaire de Rimouski; De Celles Mario, Séminaire de Philosophie; Deschambault Marcel, Séminaire de Valleyfield; Gendron Les-Philippe, Séminaire de Valleyfield; Jona Albert, Séminaire de Philosophie; Lambert Gilles, Séminaire de Joliette; Laforte Marc, Séminaire des Trois-Rivières; Langis Jean-Guy, Séminaire des Trois-Rivières; Leblanc André, Séminaire de Philosophie; Lefebvre Ls-Georges, Séminaire des Trois-Rivières.

On remarquait dans les stalles du sanctuaire, pour la cérémonie de prise des soutanes, M. l'abbé Charles-Henri Paradis, curé de la paroisse St-Thomas d'Aquin; M. l'abbé Léopold Talbot, vicaire de la même paroisse; M. l'abbé Georges St-Pierre, vicaire à Ste-Marguerite des Trois-Rivières et le R. Père Fernand Lacroix, Eudiste, de même que le personnel de la maison. Parents, confrères et amis des nouveaux aspirants-missionnaires assistaient nombreux à la cérémonie. Voici la liste des nouveaux séminaristes: Arsenault Guy, Université St-Joseph, N.B.; Aumais Alban, Collège Bourget; Benoit René, Séminaire de St-Hyacinthe; Blagdon Georges, Université St-Louis, Edmonston; Bouchard Donald, Séminaire de Sherbrooke; Carbonneau Donald, Séminaire de Sherbrooke; Côté Gérard, Séminaire de Rimouski; De Celles Mario, Séminaire de Philosophie; Deschambault Marcel, Séminaire de Valleyfield; Gendron Les-Philippe, Séminaire de Valleyfield; Jona Albert, Séminaire de Philosophie; Lambert Gilles, Séminaire de Joliette; Laforte Marc, Séminaire des Trois-Rivières; Langis Jean-Guy, Séminaire des Trois-Rivières; Leblanc André, Séminaire de Philosophie; Lefebvre Ls-Georges, Séminaire des Trois-Rivières.

S. E. Mgr Audet à l'Hôpital Général

S. Exc. Mgr Lionel Audet, auxiliaire de Québec, a présidé la vêtue de deux religieuses nouvelles à l'Hôpital Général aujourd'hui. Le distingué prélat a célébré la messe en la chapelle de l'institution et il a prononcé le sermon de circonstance. Les religieuses à l'honneur étaient Mlle Bernadette Bilodeau, fille de M. et Mme Louis Bilodeau, de Jacques-Cartier de Québec, et Mlle Huguette Vigneault, fille de M. P.-X. Vigneault, des Iles de la Madeleine. M. le chanoine Valère Roy, au monastère de la communauté et M. l'abbé Martin Bergeron, de l'Archevêché, assistaient. S. Exc. Mgr Audet fut pour la cérémonie. On remarquait aussi au sanctuaire Mgr Adjuvator Faucher P.D., M. l'abbé Charles-Edouard Turgeon, nouvel aumônier des malades à l'Hôpital Général; M. l'abbé Fernand Nicolle, vicaire à Jacques-Cartier de Québec, et M. l'abbé Marcel Caron, de Ste-Anne-de-la-Pocatière. S. Exc. Mgr Audet a fait d'intéressantes remarques dans son instruction sur les beautés de la vie religieuse en même temps qu'il se félicitait. Après la cérémonie, S. Exc. Mgr l'auxiliaire est passé au cloître avec les membres du clergé et il a rencontré la communauté.

Femme renversée par une automobile

Mme Arthur Perron, 63 ans, domiciliée à 2317, avenue Choquette, a été légèrement blessée, vers midi hier, dans un accident de la rue. Mme Perron a été renversée par une automobile, conduite par M. John Kambell, de Montréal, au moment où elle traversait la rue. Portant des contusions superficielles, elle a été transportée à sa demeure par le conducteur de la voiture. Les constatations d'usage ont été faites par les agents municipaux Lévesque et Lépine.

Automobilistes mis aux arrêts

Un jeune automobiliste a été arrêté, ce matin, dans le quartier St-Sauveur sous une accusation d'avoir conduit un véhicule-moteur sans permis. Le prévenu a été conduit au quartier général de la Sûreté municipale pour comparaître en cour municipale. L'arrestation a été opérée par les agents de la station No 5 sous les ordres du sergent Burks.

MEILLEURE AUDITION plus le fameux plan de protection "5 ans après achat" de Zenith. Essayez les APPAREILS AUDITIFS ZENITH. qui ont fait leurs preuves et prouvé économiquement. 3 MODELES. Chacun \$85. (Bouton de conduction par le moyennant supplément modéré). Remenant à aussi peu que 1/30 par heure. GARANTIE DE 10 JOURS OU ARGENT REMBOURSE. Démonstration spéciale à nos bureaux durant la semaine de l'Exposition.

NOEL GUY (Édifice Tabot) 5, St-Joseph - Québec Téléphone: 2-4553 Service - Réparations, accessoires et batteries pour tous genres d'appareils.

REMY BEAULIEU et ROBERT FOURNIER B.A., O.O.D. OPTOMETRISTES O.D. 94 de la Couronne (ch. 2) Tél.: 2-3592 SPECIALITES: Examen de la vue - Verres de contact - Réhabilitation visuelle.

Camions neufs FARGO 1953 1/2 à 3 1/2 tonnes Au prix coûtant Cette offre est valide jusqu'au 18 septembre. Profitez-en! Universal Auto Limited 33, de la Couronne et 777, 1ère avenue



LES RICHELIEU-QUEBEC A L'HOTEL DE VILLE: Les membres du club Richelieu de la cité de Québec ont présenté ce midi, au maire suppléant de Québec, M. Joseph Conseiller, le premier pain Richelieu, inaugurant ainsi à l'hôtel de ville même leur campagne de vente des pains Richelieu-Québec. On remarque dans le groupe: M. Jacques Arsenault, président du club; Henri Paradis, président de la campagne de souscription, le maire suppléant, M. Joseph Conseiller, qui a prononcé le discours inaugural de cette campagne en faveur de l'Enfance malheureuse. (Photo du "Soleil")

La restauration de la bibliothèque fédérale complétée dans une année

Ottawa, 2 — (PC) — Le travail se poursuit à bonne allure à la bibliothèque du parlement. Un incendie qui y éclata l'an dernier endommagea assez considérablement l'édifice de 86 ans et 75,000 des 500,000 livres qu'elle contenait. Le ministère des Travaux publics se propose de renouveler la plus grande partie de la charpente de bois, de même qu'une partie de la toiture métallique. Des renforcements d'acier s'ajoutent aussi au dôme qui supporte une flèche de 140 pieds. Quand les travaux seront terminés, probablement à l'automne de 1954, l'édifice de style "gothique canadien" présentera à peu près le même aspect qu'il avait avant l'incendie du 4 août 1952. La première bibliothèque du Canada réintégrera alors ses pénates. Ses livres sont actuellement logés aux édifices de la Cour suprême et de la frappe des billets de banque. L'incendie n'eût rien de bien sensationnel et la rénovation n'en a guère non plus. Le feu se déclara vers deux heures du matin, à la suite apparemment d'un court-circuit à la base de la flèche. Les pompiers durent lutter durant 12 heures après que les flammes se furent éteintes à la charpente de bois. Elles s'échappaient de temps à autre à travers le dôme et il y avait de la fumée à profusion, mais, dans l'ensemble, ce fut une lutte sans incident dramatique entre les langues de feu et les pompiers, montés sur de longues échelles, qui arrosaient les poutres transformées en tisons. Les tonnes d'eau ainsi versées causèrent de graves dommages aux trois galeries de livres qui couraient autour de l'édifice circulaire, et cette eau s'infiltra ensuite jusqu'au sous-sol, où s'entassaient aussi des milliers de volumes. Le travail de sauvetage commença immédiatement. Les bibliothécaires et les employés des Travaux publics transportèrent quelque 5,000 livres et fascicules, dans les corridors du parlement et de la Cour suprême, où ils furent exposés au jeu d'éventails électriques qui les asséchèrent. On a craint pendant quelque temps que la moisissure n'endommage gravement ces livres, mais la méthode d'assèchement employée prévint ce danger. Les livres furent reclassés — on s'aperçut qu'il fallait en relier plusieurs de nouveau — mais qu'en fin de compte, à peine une couple de cent d'entre eux restaient hors d'usage. La relecture et autres moyens de remettre aux livres leur forme première se poursuit et les autorités espèrent que la tâche sera terminée en même temps que la rénovation de la bibliothèque. L'édifice des livres se rattache au corps central du parlement, du côté nord, en face de la rivière Outaouais. Son dôme est flanqué de contre-boutants semblables à ceux d'une cathédrale et sa flèche en fait l'une des bâtisses les plus remarquables au Canada. C'est une grande attraction pour les touristes. La bibliothèque est la seule partie des édifices parlementaires, qui ne disparut pas dans le grand incendie de 1916, alors qu'on parla de sabotage. Les parties qui seront remplacées lors des présentes réparations comprennent le toit de cuivre du dôme, la tôle galvanisée de la flèche et les clochetons de bois qui l'entourent. Les poutres de bois que le feu endommagea sous le dôme seront renforcées. On remplacera aussi la plupart des panneaux de chêne qui entourent la salle, comme aussi le plancher d'acajou et de bouleau, grandement gâché par l'eau. La plus grande partie des livres était disponible aux parlementaires durant la dernière session: le personnel de la bibliothèque travaillait alors à l'édifice de la Cour suprême. Ces livres forment la collection la plus riche peut-être au Canada. Elle contient les débats des législatures antérieures à la confédération, comme aussi les journaux, les fascicules et autres imprimés ou sont rapportés les discours des Pères de la Confédération.

M. M. Tremblay, manufacturier de chaussures, décédé

Une famille estimée de Québec vient d'être éprouvée par la mort de M. Médéric Tremblay, président de l'Up-to-Date Shoe Limited, décédé hier à l'âge de 69 ans. M. Tremblay naquit à L'Assomption, comté de Bertrand et Thibault, pour y demeurer jusqu'en 1924 à titre de gérant; de 1924 à 1929 il fut gérant pour la Chaussure Canadienne Limitée. En 1929 il reprit à son compte et fonda alors la Up-to-Date Shoe qu'il dirigeait encore. En 1949 cette dernière compagnie fut transformée en compagnie limitée, dont il fut président et gérant général jusqu'à sa mort. M. Tremblay faisait partie de l'Association des Manufacturiers de Chaussures du Canada, et de l'Association des Manufacturiers de Chaussures de Québec. Il était aussi membre de l'Association des Manufacturiers du Canada. Le 25 octobre 1904, il épousa Laudina Tremblay, fille d'Edmond Tremblay. Il laisse dans le deuil outre son épouse née Laudina Tremblay, son fils, M. Georges Tremblay, propriétaire du restaurant Monaco; sa belle-fille, Mme Georges Tremblay (Marie-Anne Lachance); ses petits-enfants, Marcel Tremblay, Mme Henri Carpentier (Jeannine Tremblay); son arrière-petite-fille Danielle Carpentier; ses frères: MM. Joseph Tremblay, de Bagotville, et Philippe Tremblay, de Québec; sa sœur, Mme Thomas Gérard; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Joseph Tremblay, Mme Philippe Tremblay, M. Thomas Gérard, M. et Mme Alex Angers, M. et Mme Lucien Côté, M. et Mme Alfred Lebrun; M. et Mme Eugène Chartrain, M. et Mme Gaudias Tremblay, Mme Vve Arthur Tremblay, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. La dépouille mortelle de M. Tremblay est présentée exposée à la résidence funéraire de la Maison Arthur Cloutier & Fils, 261, Marguerite Bourgeoise. Les funérailles auront lieu demain, en l'Eglise St-Thomas d'Aquin.

AVOCAT Maurice Kieffer Edifice Chien d'Or, 10 rue du Fort Québec - Téléphone: 3-9819

VAISSELLE GRATIS En échange de jerrys et bouteilles des "PRODUITS GAUVIN" suivants: SIROP DORE, BETTES, MELASSE, RELISH, CONFITURES, OIGNONS, MARINADES. Apprêtez 7-843 et nous ferons l'échange.

Machine à Coudre "SINGER" RECONDITIONNEE NEUVE CENTRE de COURE \$30. LACROIX 83 ST-ROCH, TEL: 4-4224

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

Barré et Trépanier assistent à la conférence fédérale-provinciale

M. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture de la province de Québec, M. René Trépanier, son sous-ministre, et d'autres officiers supérieurs du département, assistent, cette semaine, à Montréal, à une conférence des ministres et des sous-ministres de l'Agriculture de toutes les provinces du Canada, sous la présidence du L. H. J.-G. Gardiner, ministre de l'Agriculture d'Ottawa. Cette conférence a lieu annuellement pour l'étude des problèmes agricoles canadiens, et de ces délibérations sortent toujours des solutions dont bénéficient les cultivateurs du Canada et de notre province, en particulier. Le ministre de l'Agriculture du Québec offrira un dîner à ses collègues et le programme comporte la

visite de plusieurs fermes expérimentales dans la région de Montréal et dans celle d'Ottawa, où les ministres et leurs assistants seront les invités du gouvernement de l'Ontario.

Ventes illégales de boissons

Un aveugle, accusé d'avoir vendu illégalement des liqueurs alcooliques, a promplement été acquitté ce matin, en Cour des Sessions de la Paix, après un court procès à l'issue duquel M. le juge Laetare Roy a congédié un témoin, en s'exclamant: — Allez-vous, vous sentez mauvais! Le témoin, un cultivateur du comté de Portneuf venait de nier avoir payé l'accusé pour une bouteille de bière qu'il avait bue chez lui. — Il me l'a donnée, dit-il. Il m'a payé la traite. La police avait saisi trois bouteilles de bière dans une valise chez l'accusé, et 33 sous un escallier. La défense n'eût pas besoin de faire entendre de témoins, ni même de plaider. Devant M. le juge Gérard Simard, un prévenu s'est avoué coupable sous une accusation de même nature et a époué d'une amende de \$200. D'autres ont dû payer \$50.

Jeune voleur arrêté

Les limiers de la Sûreté municipale ont appréhendé, ce matin, un jeune homme de 24 ans, sous une accusation de vol d'un appareil de photographie, perpétré hier après-midi dans une automobile américaine. Le prévenu, qui a été écroué dans les cellules du local "117", devait comparaître, cet après-midi, en correctionnelle.

Cadavres repêchés

Rouyn, 2 (PC) Le corps de Basil Cuddihy, 18 ans, et celui de Bertrand Bédard, 28 ans, de Authier, ont été repêchés dans la rivière Outaouais, à 50 milles au sud-est de Rouyn. Ils se sont noyés mercredi au moment où ils transportaient des approvisionnements par bateau à une équipe luttant contre les feux de forêts.

Cycliste blessé par une automobile

L'Alverne, Bonaventure, (DNO) M. Paul-Emile Grégoire, de L'Alverne, comté de Bonaventure, a été victime, récemment, d'un accident qui aurait pu avoir des suites graves. M. Grégoire circulait à bicyclette, quand il a été renversé et blessé plus ou moins grièvement par une automobile, conduite par M. Armand Lapierre. Le blessé, transporté chez un médecin, a pu regagner sa demeure après avoir reçu les soins que requerrait son état.

Accident de la route à Sainte-Marguerite

Trois personnes ont été blessées, dont un grièvement, dimanche dernier, lorsque l'automobile qu'elles occupaient, a capoté sur la route qui conduit à Ste-Marguerite, comté de Dorchester. Les blessés sont: Mlle Laure-Ida Gagnon, 30 ans, Mlle Emilienne Giguère, 24 ans, et M. Roger Turcotte, 20 ans, tous de Ste-Marguerite-de-Beauce. Tous les blessés ont été admis à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Sauf Mlle Gagnon, les deux autres blessés ont pu regagner leur demeure après avoir reçu les soins que requerrait leur état.

LES SOIRS DE SEPTEMBRE A SAINTE-ANNE

CE SOIR St-Henri, Lauzon St-Agnès de Charlevoix JEUDI, 3 SEPTEMBRE Cap-Rouge VENDREDI, 4 SEPTEMBRE Les Ecoreuils St-Fidèle (Charlevoix)

PROGRAMME DES PELERINAGES DU SOIR

7.30 p.m.—Confessions 8.00 p.m.—Prières et procession aux flambeaux 9.00 p.m.—Messe de communion

2 SPÉCIAUX PRATIQUES Pour le sport, la rue, le travail, l'écolier VALEUR REGULIERE \$6.45 SPÉCIAL \$3.99 LA PAIRE LOAFER en cuir BRUN semelle néolite POINTURES: 3 1/2 à 9 OXFORD en cuir ROUGE VIN semelle crépée POINTURES: 3 1/2 à 10 3,000 pns de pantoufles, 2,000 pns de mocassins SPÉCIAL 99c LA PAIRE Val. rég. \$1.49 PANTOUFLES en véritable cuir, garni de fourrure. Couleurs assorties. ENFANTS: 6 à 10 FILLETES: 11 à 2 DAMES: 3 à 8 ATTENTION NOS MAGASINS OUVERTS VENDREDI JUSQU'À 10 hrs. GAGNON & FRÈRES A NOS QUATRE MAGASINS 300 St-Joseph - 763 St-Vallier - 2 St-Joseph - 568, 3ième Ave

AUTOS USAGES

IL NE FAUT PAS
Juger la valeur d'une auto usagée seulement par son prix.
AVANT D'ACHETER
Venez comparer la valeur que nous vous offrons.

Meteor sedan	1953
Studebaker sedan	1952
Mercury coach	1952
Dodge sedan	1951
Chevrolet sedan	1950
Chevrolet sedan	1939

CAMIONS

Dodge 3 Ton. spécial	1951
Mercury 5 Ton.	1952
Mercury 3 Ton.	1949
Dodge 3 Ton.	1949

Achetez Auto
ARGENT COMPANT
HUDON AUTO
545, 1ère Ave. Tél.: 4-9789

HUDON AUTOMOBILE
VOUS TROUVEREZ AUTOS DE TOUTES MARQUES 1917-1953. A bas prix, 345, 1ère AVENUE, 4-9789.

A. Simard Automobile, Ltée
2650 1ère AVENUE
VENDONS autos neuves et usagées, toutes marques. Prix réduits. Tél.: MA 3-3457.

CAMION PAREL 1/2 tonne, G.M.C. état neuf à vendre. Téléphone jour 7-5420. Bois 7-5420.

CHEVROLET, 1940, chauffeur, licence 202. MO 3-6928, 58 St-Georges, App't 4 CHIFFON.

PICK-UP G.M.C., 1/2 tonne, chauffeur, pneus neufs, très propre, vendre 1280 \$, Ave. Charlevoix, 1950.60.

PLYMOUTH 1952, parfait condition, très propre, finance au complet à désiré Accepterai échange. TEL.: 5-8482.

ANGLIA 1950, très bonne condition. S'adresser: 33 rue Mercier, LaSalle. TEL.: 7-5182.

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES
A VENDRE parties d'automobiles neuves, usagées. LUDGER FERLAND, 661, rue AVENUE 4-2226.

GARAGE LAROCHELLE & FILS
MECANIQUE, débossage, peinture, travail garanti. Prix modéré. Estime sur demande. 270, 2ème AVENUE, 4-2101.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES
PAUL MAHEUX
ACHETONS AUTO
POUR ARGENT COMPANT, 597 BOULEVARD CHABREST, TEL.: 3-4187.

18 AUTOMOBILES A LOUER
CHARGES NEUFS 1951, \$5 par jour, \$10 1/2 mensuel, assurance \$20,000 et \$40,000, garanties. HOMPPE & FRERES Drive Tourist, 1372 MAQUIRE, 7-8578.

SPECIALS
STUDEBAKER CHAMPION
5 passagers, coupé, overdrive, air climatisé... \$900

MOTO JAWA
1950, 250 c.c... \$100

Plusieurs autres modèles à prix réduit.

MOTORS LTD.
Distributeur - Studebaker
19, de la Couronne - TEL.: 5-6185
OUVERT TOUS LES SOIRS

MERCURY 1939, très propre. TEL.: 3-6382.

PORD 1936 sedan, bon état, s'adresse: 132 DE L'ÉCOLE.

MONARCH 31, parfait ordre, pneus blancs, overdrive, radio, air conditionné, chromes, \$4,000.00. TEL.: 4-9612.

PORD 1931 en bon état, s'adresse: S'adresser M. E. COLE, 6 LOCKWELL.

PLYMOUTH 1949, parfait, beau Meteor 1947 Custom, 4 portes, radio, air conditionné, 12,000 milles, parfait ordre. S'adresser: 165 Ave. Cartier, TEL.: 3-9280.

PORD 1941 coach, en parfait ordre. S'adresser: 307 BVD. SAGOUIN, TEL.: 3-3161.

CHEVROLET coach 1938, Chevrolet Park V. 1947, Prix d'occasion. 275, 2ème AVENUE, 4-2101.

PORD 1952 Victoria, deux tons, pneus blancs, transmission automatique, parfaite condition, termes faciles, échange. 7-2322.

La polio à Montréal
Montréal, 2. (PC). Les cas de poliomyélite signalés au service municipal de Santé, en fin de semaine, portent à 39 le bilan de l'année. Trois cas ont été fatals. L'an dernier, on a enregistré 26 cas. Aucun malade n'avait alors succombé.

Winnipeg, 2. (PC). Le nombre des cas de poliomyélite est monté à 1,200 mais aucun décès n'a été enregistré, depuis la fin de semaine. Les autorités médicales ont enregistré 53 nouveaux cas. Le bilan des morts demeure à 35.

Accusation de "La Pravda"
Londres, 2 (PA) — Le journal "La Pravda" vient d'accuser les États-Unis d'essayer de calomnier la Russie en racontant la question des prisonniers Allemands et japonais qui ne furent pas rapatriés après la dernière guerre. Le journal du parti communiste prétend que la commission spéciale des Nations Unies pour les prisonniers de guerre, qui s'est réunie dernièrement à Genève, a accepté une dupes sous le couvert de l'ONU.

"La Pravda" dit que le rapatriement des Allemands, des Japonais et autres prisonniers de la Russie, fut complété il y a longtemps. L'Allemagne de l'ouest a déclaré 300,000 Allemands manquant à l'appel. L'Italie en réclame toujours 60,000 et le Japon compte 100,000 de ses soldats prisonniers non-rapatriés.

Activités de la Kénébec Knitting
St-Romuald. (DNC) L'incorporation de Kénébec Knitting Mills Limited date de novembre 1947. La compagnie commença ses opérations dans une usine située à Pinetendre, comté de Lévis. L'exécutif de la compagnie est constitué comme suit: M. Gérard Bouchard, président et gérant général; M. Gérard Godbout, B.A.M.S.C. vice-président, directeur des ventes, et M. Paul Fortier, secrétaire-trésorier.

Le nombre d'employés, qui était de vingt-cinq au début, a depuis triplé, pour atteindre le chiffre actuel de quatre-vingt-deux employés.

À ses débuts, la compagnie concevait à main générale, tel que sa production dans la fabrication des bas pour dames. À l'heure actuelle, elle produit une ligne complète de bas pour dames et enfants, de chaussettes pour hommes et de bas de travail pour garçons et hommes.

En novembre 1950, la compagnie fit l'acquisition de la division du bas de travail "ATLANTIC" de la compagnie Ferguson Atlantic Underwear Limited, de Moncton, N.-B. Depuis, le bas de travail Atlantique a connu tellement de succès, sur le marché canadien, que la compagnie a jugé nécessaire de fabriquer elle-même le fil qu'elle devait se procurer, pour la fabrication de ce bas, ce qui a justifié l'érection d'une nouvelle usine à St-Romuald, qui fournira les différents genres de fils nécessaires.

St-Romuald est situé dans le comté de Lévis, à deux milles du pont de Québec, sur la rive sud du St-Laurent. Cette nouvelle usine est bâtie le long de la route transcanadienne et fait partie d'un plan de développement industriel, tel que mis de l'avant par un syndicat industriel très actif et des plus agressifs, dirigé par M. Paul-Emile Dubé. La Caisse Populaire de St-Romuald seconde les efforts du syndicat, et lui apporte son appui financier indispensable, grâce au dévouement et à l'activité enthousiaste de son gérant, M. Maurice Daigle. De plus, l'esprit de coopération démontré par le conseil de ville de St-Romuald, ayant comme maire son honneur M. Georges Samson, rendit l'établissement de cette industrie très facile, en lui procurant un système d'eau adéquat, pour le moment.

Cette usine est construite par Garon & Frères, entrepreneurs généraux de LaSalle. M. André Dutil, ingénieur professionnel de St-Romuald, fut l'ingénieur consultant et assume la surveillance des travaux.

Cette bâtisse aura 150 x 75 pieds, sera à l'épreuve du feu, étant faite de béton armé, finie en briques à l'extérieur. L'usine servira surtout au cardage et au filage des différents fils requis, dans la fabrication des bas de travail Atlantique. Toutefois toutes les opérations comprises dans la fabrication de ce bas, dans cette usine, constituera la Division Atlantique de la Kénébec Knitting Mills Limited. Cependant, comme la capacité de production du département de cardage et filage sera supérieure aux besoins actuels, il est dans l'intention de la compagnie de vendre du fil de laine. La possibilité de production de la nouvelle usine sera de 7,500 livres de laine par semaine. Le surproduit de ce moulin sera vendu en briques à Weyn, qui est reconnu comme un expert dans la fabrication des lainages. Au début, cette manufacture ajoutera une quarantaine d'employés aux quatre-vingt-deux qui travaillent actuellement à Pinetendre.

L'usine devrait être complétée en septembre et elle commencera à fonctionner d'une façon active dès le 15 octobre.

Montréalais décédé en arrivant à Québec
M. J. Fadden Mathew, 72 ans, demeurant à 438 rue Valiquette, Montréal, est décédé, à l'Hôtel-Dieu de Québec, hier après-midi, quelques minutes après son admission. M. Mathew était arrivé à Québec, à bord du convoi du C.P.R. entrant en gare du Palais, au début de l'après-midi. Se sentant malade dès sa descente du convoi, il se fit conduire en taxi jusqu'à l'Hôtel-Dieu, où il décéda quelques minutes après, des suites d'un oedème au poumon. M. Mathew était né à Québec.

Piéton blessé par un autobus
M. Paul-Eugène Langevin, 29 ans, domicilié au 619, avenue Royale, Beaufort, a été admis, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à la suite d'un accident de la rue à l'angle des rues Seigneurs et des Cascades, à Beaufort. M. Langevin a été blessé assez grièvement, lorsque l'autobus de Laval qu'il attendait sur le bord de la rue, fit une embardée en arrivant près de l'arrêt d'autobus. Le blessé qui se trouvait à proximité, a été happé par le lourd véhicule et coincé entre celui-ci et un poteau. Portant de nombreuses blessures, dont une fracture à une hanche, il a été transporté à l'hôpital par les ambulanciers de la maison J. Bouchard & Fils. Il avait reçu, auparavant les premiers soins du Dr Réal Laroche, de Beaufort. Les constatations d'usage ont été faites par le chef de police de Beaufort, M. Marcel Ferland.

Optimisme béat dénoncé par Kelly
Copenhague, 2 (Reuters) Sir David Kelly, ancien ambassadeur britannique à Moscou, a affirmé au début de la semaine que l'optimisme béat en rapport avec la politique étrangère de Russie est le plus court chemin vers la catastrophe. Sir David parlait à l'ouverture de la deuxième conférence d'étude internationale pour promouvoir la compréhension du traité de l'Atlantique-Nord parmi les peuples des 14 nations membres. "Personne ne connaît les intentions de la Russie", a-t-il ajouté.

Relevé au Pakistan
Karachi, 2. — (PA) — Une équipe de 15 spécialistes de la compagnie allemande Krupp Iron and Steel Works effectuera un relevé des ressources en minerai de fer du Pakistan, le mois prochain, annonçaient hier.

Budget de Moscou
Londres, 2. — (PA) — Radio-Moscou mandait hier que le budget de la capitale russe s'élève à 4,000,000,000 de roubles, soit 81,000,000,000 de dollars, ce qui est le double de celui de la ville de New-York. Cette dernière est deux fois plus peuplée que Moscou.

GARDIEN de LAC
DEMANDE
Couple sans enfant, comme gardiens d'un lac: Chasse et pêche. Superficie: un mille de terrain. Emploi à l'année, salaire convenable. Logement fourni. A moins de trente milles de la ville de Québec: facilités de transports. Bonnes références exigées. Écrire détails. Adresser à C. P. 3011, "LE SOLEIL"

ECONOMISEZ
\$100 ET PLUS
Sur toutes les voitures énumérées ci-dessous, vous obtenez une GARANTIE DE 30 JOURS

Prix de liste	Prix de vente
MORRIS OXFORD 1952	\$1295
MORRIS OXFORD 1950	\$850
AUSTIN A-70 1951	\$1095
AUSTIN A-40 1951	\$895
ANGLIA 1951	\$650

STORES VÉNTIENS
De toutes les dimensions régulières.
Fini émail écu, blanc etivoire.
En acier. Garantie de 2 ans.
\$3.95 ET PLUS
CHARLES DISTRIBUTION
GROS ET DETAIL
450 St-Valier ouest Tél.: 3-7141 Réel.: 7-9445

CONTINENTAL
AUTOMOBILES, INC.
201 3e AVENUE, TEL.: 3-0524 — PIÈCES, SERVICE 2-8961

VENTE PIECES SERVICE **Austin JAGUAR**
SILLERY: 1364 rue Charlotia Tél.: 7-8085

159 SERVANTES DEMANDEES
SERVANTE demandée, pour petite famille, chambre seule, cuisine, références exigées. Tél.: 7-3789.

SERVANTE de 19 ans au moins, 80 \$ par mois en dehors, pas de cuisine, 2 enfants, chambre seule, références exigées. S'adresser: 1175 Avenue Beaubien, 7-8084.

SERVANTE demandée, pas de cuisine, bon salaire. S'adresser: Dr L.-N. Larocelle, 80 rue St-Louis, TEL.: 4-2123.

PERSONNE distinguée de bonne apparence pour ménage et légers travaux, chambre seule. 12 MONTECALM, 7-0889.

FILLE DEMANDEE pour ouvrage général, salaire 60 par mois, logée, nourrie. TEL.: 7-0036.

FILLE de campagne pour ouvrage général, de maison, bon salaire, chambre seule, 1660 Sheppard, Sillery, 7-0676.

CUISINIERE demandée, références, bon salaire, chambre seule, logée, 5-5247.

JEUNE FILLE pour servir les tables, quatre heures par jour, références, Château St-Louis, 5-5689.

CUISINIERE pour 3 personnes, références exigées. Adressez-vous à une bonne agence d'emploi. S'adresser entre 6-8 p.m. 317 Ave. LAURIER.

ON DEMANDE servante avec expérience en ménage, très bonne position. 59 St-Joseph, App't 309, 4-5236.

SERVANTE, ouvrage général, maison privée, petite famille, très bon salaire 1175 Avenue Beaubien, TEL.: 7-8208.

SERVANTE demandée pour ouvrage général, 3 grandes pièces, 844 St-Joseph, 83 St-Louis, TEL.: 5-8718.

PERSONNE fiable, aimant enfant, 67-68 rue St-Joseph, Sillery, TEL.: 7-0889.

BONNE DEMANDEE dans famille privée, 3 enfants, références exigées. TEL.: MU-3-8142.

BONNE expérimentée, sachant faire cuisine, bon salaire, logement 5 pièces, 1 bébé. 99 St-Joseph, M. Pédvia, 4-4171, après 4 hres. 7-8533.

BONNE demandée pour petite famille, chambre seule, bonne condition. TEL.: 3-2352.

BONNE demandée, petite famille, pas de cuisine, chambre seule. S'adresser: 521 St-Cyrille, TEL.: 7-6784.

COUPLE un enfant demande servante expérimentée, chambre seule, bonnes conditions de travail. S'adresser: TEL.: 4-2123.

FILLE expérimentée, références, bon salaire, 60 par mois, 880 par mois, 423 rue St-Joseph.

JEUNE FILLE sérieuse aimant ouvrage de maison, pour petite famille, chambre seule, radio, écriture 53 Ave Lévis, Québec, TEL.: 3-0221.

SERVANTE demandée de préférence, fille de la campagne, Position à l'année. 50 St-Joseph, 4-4171.

PERSONNE fiable demandée pour ouvrage général, pas d'enfant, lavage en dehors, chambre seule, bon salaire, logée, 10 MONTECALM, 7-0842.

PERSONNE responsable demandée, pour petite famille, 4 enfants, 113 des BRAVES, TEL.: 7-4378.

BONNE pour service général, 30 ans, 10 par semaine, 844 St-Joseph, 83 St-Louis, 5-8718.

SERVANTE DEMANDEE, bon salaire, références exigées. TEL.: 3-7447, — 1780 Boul. BENOIT X, 7-8123.

JEUNE FILLE sachant faire un peu cuisine, maison privé, trois enfants, chambre seule. TEL.: 7-3153.

Funérailles de Mme J. Demontigny
St-Romuald, (DNC) — D'importantes funérailles ont été faites récemment en l'église de St-Romuald, à Mme Joseph Demontigny, née Yvonne Demers, épouse de feu M. Joseph Demontigny qui l'avait précédé dans la tombe, il y a quelques mois seulement. La défunte était une personne avantageusement connue et passa sa vie à se dévouer pour les oeuvres de charité. Sa mort ne cause que des regrets et plongea dans le deuil une famille estimée de la région. Les funérailles de Mme Demontigny ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime et de condoléances.

Le départ se fit des salons mortuaires Maroux & Fils pour l'église paroissiale, sous la direction de M. Claude Maroux. La levée du corps fut présidée par M. le chanoine E. Alfred Dupont alors que M. l'abbé Jean-Marie Riou, chantait le service assisté de MM. les abbés Paul-Eugène Picard, et Guy Robette, comme diacre et sous-diacre.

Au départ des salons mortuaires, le deuil était conduit comme suit: ses fils, MM. Lucien, Albert, Georges-Henri et Omer Demontigny, son gendre M. Albert Couture, son petit fils, M. Claude Couture, ses neveux, MM. Wellie et Malcolm Slater, René Demers, Richard, Albert, Donald Slater, Almazan et Joseph Lambert, Armand et Paul-Emile Gagnon, Charles et Ernest Demers, Armand St-Laurent, C.-E. Vermette, René Lambert, son cousin, M. Gilles St-Hilaire.

Dans l'important cortège on remarquait: MM. Henri Dutil, Joseph-Albert Gosselin, William Gagnon, Roland et Paul-Emile Gagné, Alphonse Demers, Roger St-Hilaire, Napoléon Poirier, Hilarién Gagné, Edmond Côté, les notaires Raoul et Almé Demers, Étienne Dumont, Romano Daigle, L. McGuire, Georges Lemelin, Georges Berberie, Robert Desbois, Arthur Berberie, Alfred Robitaille, Cléophas et Alfred Robitaille, Onésime Robin, Arthur Blais, Paul Robitaille, Adélaïde Riou, Ephrem Laliberté, Edmond Robitaille, Roméo Lemieux, Arthur Morin, Armand Roy, Paul Cantin, O. Gosselin, Adolphe Lemieux, Arthur Morin, Emile Hallé, Willie Roberge, Léopold Fontaine, Antonio Gosselin, O. Lemelin, Xavier Lambert, Guy Gauvreau, Théophile Huard, Ernest Vermette, Lucien Paquet, Charles-Henri Lemelin, Joseph Roberge, Alphonse Lemelin, Arthur Robitaille, Les Demers, Maurice Cadoret, Albert Seaborn, Edmond Cantin, Félix Cantin, Félix Couture, Emile Couture, Gédéon Robitaille, Lauréat Vallières, Joseph Carrier, J.-A. Cantin, Lauréat Lavalée, Alfred Therrien, C.-A. Hardy, Joseph Matte, et une foule d'autres. La croix était portée par Honoré Gaudreau.

ST-ROMUALD
Va-et-vient
MM. et Mmes Patrick Bergeron, de Grande Baie et Antonio Tremblay, de Chicoutimi sont présentement en visite chez M. et Mme Charles-Edouard Robitaille.

— M. Joseph Robitaille est de retour d'une semaine passée à Montréal l'été de son frère M. Alban Robitaille.

— M. et Mme Joseph Demers sont retournés à Mallardville, Colombie-Britannique, après un séjour de plusieurs semaines parmi leurs parents.

— M. et Mme Léopold Gingras et leurs fils, Réjean, ont rendu visite à M. et Mme Jules Laliberté récemment.

— M. et Mme Philippe St-Hilaire et Mlle Marthe St-Hilaire ont pris part au voyage organisé par la Survivance Française à Winnipeg, Edmonton, Lac Louise, Vancouver, et Victoria.

— Mlle Marthe Bélanger est de retour d'un séjour à Berthier en Bas ou elle logeait à l'hôtel Beauséjour de Tendreot.

— MM. et Mme Edmond Parent, de Rivière-du-Loup, sont retournés dans cette ville après avoir passé quelques temps chez M. et Mme Lorenzo Parent, de St-Romuald.

L'orchestre Columbia à la Légion Canadienne
Les musiciens du Navire Allemand "Columbia" étaient les invités de la Légion Canadienne de Lévis hier soir. L'orchestre, composé d'une vingtaine d'artistes d'origine allemande, se spécialise dans la musique populaire allemande, valses, polkas et musique de danse américaine. Les musiciens du "Columbia", qui joueront encore ce soir, chantent aussi en chœur et en solo des extraits d'opérettes et des mélodies populaires.

La Légion se fait un plaisir d'accueillir à chaque voyage qu'ils font à Québec, les musiciens du "Columbia". À la fin de septembre, ils se proposent d'entendre de nouveau à la Légion.

Le "Columbia" ramènera au pays plusieurs étudiants canadiens et un voyage d'étude en Europe et spécialement en Allemagne.

Funérailles de Mme C. Demers
St-Romuald, (DNC). Récemment avait lieu en l'église de St-Romuald les obsèques de Mme veuve Camille Demers décédée subitement. Les funérailles ont eu lieu au milieu d'une foule de parents et amis. Le départ du cortège pour l'église paroissiale se fit à 7 h 45 de la résidence mortuaire chez son gendre M. L.-P. Hébert, 20 rue de l'Église, sous la direction de M. Claude Maroux et à la cérémonie fut des plus imposantes.

M. le chanoine E.-A. Dupont fit la levée du corps, alors que M. l'abbé Fernand Beauré chanta le service, assisté de MM. les abbés Narcisse Roy et Guy Rochette, comme diacre et sous-diacre.

La croix était portée par M. Xavier Lambert, accompagné de Mmes Arthur Gagnon, Les Dames de Ste-Anne suivantes portaient les rubans de cette confrérie: Mmes François Ratis, Joseph Rochette, Adolphe Bélanger et Ephem Laliberté. Le deuil était conduit comme suit: son gendre, M. L.-P. Laliberté; son petit-fils, M. Pierre-André Hébert; ses beaux-frères, M. J.-A.-P. Beaulieu; ses neveux, MM. Napoléon Demers, de St-Nicolas, Armand Beaulieu, Augustin Pléteau, Jacques Lamontagne, Romuald Demers.

Dans l'important cortège, on voyait le Dr L.-P. Genest, Ernest Robitaille, avocat, Emile Hallé, E. Dumont, Philias Cantin, Alf. Robitaille, Lévis Daigrauld, H. Gaudreau, Georges Lemelin, Arthur Robitaille, L. McGuire, W. Laroche, Pierre Duquet, Louis Genest, Onésime Samson, O. Robin, Lucien Paquet, Art Morin, H. Léfrancois, Auph. Lemelin, Théo. Huard, Ephem Laliberté et une foule d'autres.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Georges Maroux & Fils, Enr.

Funérailles de Mme J. Roberge
St-Romuald, (DNC). D'importantes funérailles ont été faites à St-Romuald à Mme Johanne Roberge "de Cordilla" Hardy, décédée à Québec, le 6 août, chez son gendre, M. Alphonse Toussaint, à l'âge de 76 ans et 1 mois. Mme Roberge était bien connue à St-Romuald où elle passa une grande partie de sa vie. C'est M. le chanoine E.-A. Dupont, curé de St-Romuald, qui présida la levée du corps.

Les porteurs étaient: M. Fernand et Raymond Roberge, Jean Thibault et André Roberge. M. Maurice Roberge fils de la défunte, portait la croix, accompagné de Mme Emile Carrière, Les Dames de Ste-Anne qui escortaient le corbillard, étaient: Mmes Étienne Dumont, Geo. Trudelle, Willie Hallé et Jos Hardy.

Au départ du cortège des salons mortuaires Maroux, sous la direction de M. Claude Maroux, le deuil était conduit comme suit: ses fils, MM. Claude, René, Lucien, Joffre et Eudore Roberge, M. Maurice Roberge fils de la défunte, parmi les autres parents et amis de la famille, on voyait: MM. Omer Roberge, Nap. St-Hilaire, J.-Albert Gosselin, Ernest Robitaille, Hilarién Gagné, Patrice Plante, Frank Thibault, Alex. Barbeau, Jimmy et Booy Roberge, Jules Hallé, Claude et Roland Roberge, Edgar Hardy, Joseph Hardy, Albert Roberge, Robert Tremblay, E.-A. Robitaille, Willie Roberge, L. McGuire, Arthur Robitaille, Ant. Morin, Art. Morin, Geo. Lemelin, Alf. Robitaille, Raymond Morin, J.-A. Marier et une foule d'autres.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Georges Maroux & Fils Enr., de St-Romuald.

Funérailles de M. Jos. Goulet
St-Ferriol, (Spécial). Un bel hommage a été rendu, récemment, en l'église de St-Ferriol, à la mémoire de M. Joseph Goulet, époux de dame Philomène Ferrero, décédé à l'âge de 72 ans et six mois.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Emile Guillet, curé de la paroisse, qui se fit assister de Mmes Jacques Dorval et J. Lachance, comme diacre et sous-diacre.

Portant la croix: M. Adolphe Gaudreau. Les porteurs du corps étaient: MM. Anselme Lacroix, Adolphe Gaudreau, Philias Racine, Emile Bloudeau, Emile J. Bloudeau et Romuald Renaud.

Le deuil était conduit par ses fils: MM. Alphonse, Joseph, Antonio et Arthur Goulet, ses filles: Mmes Fernand Thibault, Herménie Houde (Jeanette), ses bruis, Mmes Joseph Goulet (Alfredine Dupont), Antonio Goulet (Bernadette Lacroix), ses gendres: Fernand Thomas et Herménie Houde; ses petites-filles: Mmes Marie Goulet (Clémentine, Thérèse, Gilles, Gaston, Lisa, Pleurette et Jean-Paul Houde); son frère: M. Adolphe Goulet, ses frères: Louis Goulet, ses beaux-frères: M. Emile Fontaine, ses neveux et nièces: M. et Mme Charles Gaudreau, M. et Mme Dominique Cardiano, M. et Mme Bonnie Savard, M. et Mme L.-Philippe Gagnon, Mmes Genevieve M. et M. René L.-Philippe Goulet, M. et Mme L.-Philippe Fontaine, Mmes F. Emile Goulet, M. et Mme J. Fontaine, M. et Mme René Driest, A. Fontaine.

À la suite des membres de la famille.

162 TERRAIN A VENDRE
RUE MAITRE, St-Pascal, Terrain 50 x 80 rue D'AYR, TEL.: 7-4987.

48 AVE JOFFRE, Terrain 210, par 77, S'adresser 178 Côte d'Abraham, TEL.: 4-4184.

TERRAINS dans St-Foy 870, et plus petit hâlit immédiatement. P.A. Savard, 7-2707.

TERRAINS à vendre au Lac St-Augustin, TEL.: VI 2-3421 entre St-Joseph, 7-0889.

TERRAIN 63 rue St-Joseph, M. et Mme P.-Parca, cabage départ. TEL.: MO-3-0721 ou 3-8083.

TRE DES SAUBLES EST, Terrain près école, près d'habitation, 5-6183 — MU 3-3054 O. Chailifoux.

4 TERRAINS pour camp de 50 x 150 150 chaudière, près du bord lac St-Charles. TEL.: VI 9-4057.

165 TERRE A VENDRE
513 ACRES en bon état de culture sur Route No 8, 6 milles Sherbrooke, abondance de bois, 12 arpents d'arbres, équipement complet avec 300 têtes de bétail, 2 granges, silo, endroit splendide, maison 11 pièces, électricité, Prix \$23,000. CECIL PARRISH, Waterville, Que.

BITTE sur le grand chemin, électricité, téléphone, 12 arpents, 20 bois, balance déficitaire, propre pour construction chalet. Offre avantageuse. P. Savard, 43 CARON, Loretteville, TEL.: VI 2-3892.

TERRAIN A VENDRE avec ou sans roulement, bonne condition, échangez votre propriété en ville ou village, 300 arpents 80 arpents culture, terre bois et bétail, 14 bêtes corues, 2 bons chevaux et roulement approprié: chariot, traicasse, etc. Écrite complète. Brousse route 49 près Trans-Canada, 4 milles du village, chemin ouvert à l'année, bons voisins, Verger, électricité, eau courante, chambre de bain, malle rurale, téléphone. Bonnes bâtisses, maison, grange, poulailler, latrines, hangar à mécanique, garage. Cause mortalière. S'adresser à M. et Mme André Martel, Manseau, Co. Nicolet, R. B. No 3.

ÉTATNEUF de LaSalle, 2 terres, 3 x 30 arpents, maison neuve, poulailler, bonne grange avec roulement, et animaux, autres 10 x 40 arpents, 1-2 arpents, le reste en bois, maison grange, roulement avec roulement et animaux, sur route Jackman, chemin entrepasse l'année. S'adresser: Georges Boisvert, St-Etienne.

Entraînement militaire du Régiment de Lévis
L'entraînement régulier pour les membres actifs du Régiment de Lévis débutera demain soir, à 8 h 10 heures, au Manège militaire de Lévis.

Qualifiés la direction d'instructeurs qualifiés les militaires pourront se familiariser avec toutes les armes portatives dont se sert l'armée canadienne. Les cours de lecture sur la carte et de mouvements d'armes sont au programme.

Tous les Lévisiens qui désiraient entrer dans les cadres du Régiment de Lévis peuvent le faire en s'adressant au bureau d'ordonnance de

par Zane Grey
Voilà Charles! Oh, Édgar, quel est ce bonhomme? Il est deux fois plus fort que toi!

Tranquille, Charles, occupez-vous de ce gros tas!

Géné, occupez-vous de ce gros tas!

A vos côtés, maître?

Edgar, vous ne volez de femme! Je vais vous attraper et vous rendre en mercant! Attendez, je... heu...

Qu'est-ce que je disais? C'est un excellent accessoire, ce démontable!

par Wayne Boring

KING de la Gendarmerie Royale
St King n'avait jamais vu un homme aussi...
Le JURY aurait demandé le meurtre...

Ilan Boiteux fut condamné à l'emprisonnement à vie à King...
C'est une coïncidence incroyable que deux autres meurtres ont été commis sur le même théâtre!

Quebec Modern Clothing
MFG. CO. LTD. TEL.: 5-7730 580 ST-VALIER COIN ST-ANSELMI

LE SURHOMME
Voilà Charles! Oh, Édgar, quel est ce bonhomme? Il est deux fois plus fort que toi!

Tranquille, Charles, occupez-vous de ce gros tas!

Géné, occupez-vous de ce gros tas!

A vos côtés, maître?

Edgar, vous ne volez de femme! Je vais vous attraper et vous rendre en mercant! Attendez, je... heu...

Qu'est-ce que je disais? C'est un excellent accessoire, ce démontable!

par Wayne Boring

LEVIS St-Romuald Charny

RIVE-SUD

LAUZON Bienville St-David

Assemblée remise

L'assemblée des officiers et membres de la Succursale No 12 de la Légion canadienne (section de "Levis") qui devait avoir lieu ce soir, est reportée au mercredi de la semaine prochaine afin de permettre la présentation d'un concert par les musiciens du navire "Columbia" qui aura lieu ce soir.

Le début de l'entraînement au 35e Régiment

L'entraînement régulier des membres du 35e Régiment d'artillerie de Lauzon débutera ce soir, à 8.00 heures, au camp de Lauzon. Les exercices se continueront ensuite tous les lundis et mercredis de chaque semaine. Des cours très intéressants sont au programme. Le programme d'exercices est des plus élaborés et couvrira, en plus du canon de 25 livres, le maniement de toutes les armes portatives en usage dans l'armée canadienne. Des instructeurs d'expérience seront envoyés par l'armée active pour donner ces cours. De plus des exercices pratiques sont prévus pour l'automne prochain. C'est pourquoi, il importe à tous les membres anciens, nouveaux et futurs, de se rapporter dès le début afin de ne rien perdre.

Cliniques et immunisation

Des cliniques pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche seront tenues demain, aux heures et endroits suivants: A Sainte-Jeanne-d'Arc, de 10.30 heures à 11.00 heures; à l'École du charbonnier Russell, de 11.00 heures à 11.30 heures; à Pointe-Lévis; à Bienville, de 2.00 heures à 3.00 heures; au sous-basement de la sacristie; à Lauzon, de 3.00 heures à 4.00 heures; à la salle de l'hôtel de ville.

A votre service...

EUGENE GAGNON & FILS
ENR.
ASSUREURS
5, AVE BEGIN, LEVIS
TEL. BUR. TE 7-5876 RES. TE 7-4693

10 ROUES

CAMION International K88, équipé avec double différentiel, chauffage, chartrons hydrauliques et deux axes additionnelles. Différentiel à l'avant et à l'arrière.
CAMION International K87, différentiel en arrière et en avant, avec chartrons installés.
MATRIMON Hélicoptère avec chartrons en parfaite condition.
Tous ces camions sont en parfait état. A vendre à bonnes conditions chez:

LEVIS AUTOMOBILES INC.
40 RUE ST-HENRI
TEL: TE-7-5888 - Lévis

OUVERTURE DES COURS DU JOUR LE 10 SEPTEMBRE

POSITION ASSURÉE
aux élèves finissants du
RUEL BUSINESS COLLEGE
34 côte du Passage LEVIS

Venez apprendre à PARLER L'ANGLAIS.
8 heures de cours par jour.

EN UN AN les élèves des 10, 11, 12 années peuvent faire leur cours commercial et travailler l'an prochain. Écrivez dès 2 et 3 années, des lettres bilingues dans une position. Les élèves avec certificat de 7e année sont admis au cours préparatoire commercial anglais.
TEL: TE-7-7295
Bureau ouvert de 2 h. à 7, tous les jours, excepté 5, 6, 7 sept.

PUITS ARTESIENS

(6 à 12 pouces de diamètre)
PAR TOUTE LA PROVINCE
Creusage - Vente et installation de pompes (travail minutieux).

SAMSON & FRÈRES ENR.
ST-PIERRE, Comté de Montmagny.
TEL: 318 W-2

RÉMY BEAULIEU
h.a., o.o.d. OPTOMETRISTES
84 de la Couronne, ch. 3, Québec. Tél.: 3-3592

ROBERT FOURNIER
o. d.
ST-ROMUALD CHARNY LAUZON
10 rue de l'Église 214 rue Richer
TEL: TE 8-9387 TEL: TE 2-2683 TEL: TE 3-3301
Lundi: 9h. à 8h. p.m. Lundi: 8h. à 9h. p.m. Jeudi: 8h. à 8h. 30 p.m.
SPECIALITÉS: Examen de la vue - Verres de contact - Réhabilitation visuelle.

MUTT et JEFF



Le Régiment de Lévis reprend ses nombreuses activités annuelles

Après une période d'inactivité de près de deux mois, le Régiment de Lévis reprendra les exercices ce soir, au Manège militaire de Lévis. Les activités seront nombreuses au cours des prochains mois.

Exercices de l'après-midi

En vue de rendre l'entraînement plus facile pour ceux qui travaillent les lundis et mercredis soirs, le Commandant du Régiment de Lévis, le Lieutenant-Colonel Paul Triquet, V.C., projette de faire un entraînement spécial qui aura lieu de 2.00 heures à 4.00 heures, deux après-midi par semaine. Ceux qui travaillent le soir et qui désirent suivre les exercices du jour, sont priés de donner leur nom sans délai au bureau de l'Adjudant, afin de pouvoir faire les arrangements nécessaires pour avoir les instructeurs requis.

Fanfare régimentaire

Depuis près de quinze jours, les membres de la fanfare se réunissent au Manège militaire de Lévis afin de mettre à point les quelques pièces de musique qu'ils auront à exécuter lors des démonstrations qui auront lieu prochainement. Les membres de la fanfare doivent suivre avec assiduité les exercices qui leur sont donnés les lundis, mercredis et vendredis de chaque semaine, d'ici au 20 septembre prochain, afin de faire bonne figure lors de ces fêtes.

Le Quartier-Maître du Régiment sera ouvert ce soir pour remettre aux membres de la Fanfare leur nouvel uniforme de gala. Tous ceux qui n'ont pas encore reçu leur nouvel uniforme, devront être présents.

Souscription de \$100.00

Lors d'une assemblée spéciale des membres du Mess des Sergents du Régiment de Lévis, un montant de \$100.00 a été souscrit au fond régimentaire par le Mess des Sergents en vue des fêtes de la présentation du drapeau et du 90ème anniversaire.

Diverses fêtes et démonstrations

Un drapeau de la province de Québec sera remis à l'Unité lévisienne le dimanche 13 septembre prochain. Ce drapeau sera béni en l'église de Notre-Dame de Lévis.

En vue de faciliter le recrutement dans nos Unités de réserve et d'encourager la population de la Rive Sud à visiter le vieux fort No 1 de Lauzon, une grande démonstration tactique aura lieu dimanche prochain, à 3.00 heures de l'après-midi, aux approches de cette vieille forteresse.

Le Régiment de Lévis (RF) prendra une part active à cette attaque simulée qui sera commandée par l'officier en chef de l'entraînement à Lévis, le Major P.-E. Duclos. Les troupes seront composées de deux groupes pris dans les cadres de l'Unité lévisienne. Le premier groupe se chargera de la défense du fort.

Le Lévis gagne le championnat

Le "Lévis" remportait hier soir le championnat juvénile de la Rive Sud en disposant de l'O.T.J. de Bienville au pointage de 14 à 2, lors de la quatrième joute de la finale qui se disputait au stade municipal de Lévis devant une foule d'amateurs enthousiastes.

Dans cette série de 3 dans 5 contre le "Bienville" le "Lévis" (Teinturerie Moderne) avait remporté les deux premières joutes avant de perdre la troisième. Nous donnerons dans une prochaine édition les faits saillants de cette rencontre.

Tournoi de tennis du comté de Lévis

Le tournoi de tennis pour le championnat du comté de Lévis et l'obtention du trophée "J.-L. Demers" débutera ce soir, sur les courts du club de tennis de Lauzon. Le tirage des noms fut fait lundi soir dernier et les premiers adversaires qui se rencontreront ce soir, sont les suivants:

- Court No 1
 - A 7.00 heures: Radek Kral vs Gérard Samson;
 - A 8.00 heures: Raymond Robitaille vs Jean Cantin;
 - A 9.00 heures: J.-Y. Poliquin vs Jean-Paul Dubé;
 - A 10.00 heures: M. Paré vs Jacques Bélanger.
- Court No 2
 - A 7.00 heures: Marie-Louis Pouliot vs Donald Lawrence;
 - A 8.00 heures: Marc Guay vs Paul Guay;
 - A 9.00 heures: Gérard Bourassa vs Charles-A. Hardy.

Concert à la Légion

Le second et dernier d'une série de deux concerts donnés par les musiciens du navire "Columbia" qui fait présentement une brève escale dans le port de Québec aura lieu ce soir à 8.00 heures, à la Hutte No 3, sur la rue Saint-Antoine, à Lévis. Cette soirée qui est sous la présidence de M. et Mme Rosaire Levasseur, est présentée par la Succursale No 12 de la Légion canadienne (section de Lévis). Le public est invité à assister à ce véritable régal artistique. On pourra se procurer des cartes à la porte de la salle. La tenue de ce concert force donc les membres et les officiers de la Légion à remettre à la semaine prochaine l'assemblée qui devait avoir lieu ce soir en cet endroit.

Funérailles de Soeur Marie-Emmanuel Dutil

Les funérailles de la Révérende Soeur Marie-Emmanuel Dutil, professe de la Société des Oblates Franciscaines de St-Joseph, auront lieu demain à la Maison-Mère de la Société à Bordeaux, Montréal.

Funérailles de Soeur Marie-Lumina-Laetitia Dutil

Née à St-Henri de Lévis, elle est décédée lundi à l'âge de 84 ans à la maison-mère de la communauté à Bordeaux.

La R. Soeur Marie-Emmanuel (Marie-Lumina-Laetitia Dutil) était, avant son entrée en religion, membre de la Fraternité Sainte-Elizabeth à Montréal.

L'inhumation aura lieu au cimetière de la Côte-des-Neiges.

RIVE-SUD

PUBLICITE
T. RUSSELL
275 St-Joseph, Lauzon
Tel: TE 7-1921
QUEBEC 5: 5-7131
LEVIS: TERMINUS 7-6086

NOUVELLES
Pierre BELLEAU
11, rue St-Maurice - Lévis
TERMINUS 7-7645

ANNONCES CLASSIFIEES
Pharmacie AUGER
1, rue Guenetie, Lévis.
TERMINUS 7-4863

CIRCULATION et ABONNEMENT
Gaston TURGEON
3, rue Bégin, LAUZON
TERMINUS 7-5936

LISEZ NOS PAGES DE "RIVE-SUD".

L'équipe "Staff" passe en finale

L'équipe "Staff" de la Ligue de Balle-molle du chantier George-T. Davis s'est classée pour la finale en vue du championnat du chantier en remportant une troisième victoire consécutive contre le "Pipe Shop" vendredi soir dernier, dans la cour du collège de Lauzon. Cette dernière joute de la semi-finale "A", qui était de 3 dans 5 s'est terminée au pointage de 14 à 9.

Dans la semi-finale "B" entre la "Cour à fer" et la "Pipe Shop", la partie qui devait se jouer lundi der-

Accident de travail

Les ambulanciers de la maison Maurice Gilbert de Lévis transportaient lundi après-midi, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, un employé de la maison l'Hoir Inc. qui venait de se fracturer un poignet en faisant une chute alors qu'il était à son ouvrage. Ce jeune homme fut traité dès son arrivée à l'hôpital et retourna ensuite chez lui. L'accident est survenu vers 1 h. 30.

Examens d'admission

Les examens d'admission à l'école d'Arts et Métiers de Lauzon se poursuivront demain matin, à partir de 9.00 heures. Ces examens qui débutaient hier matin, se terminent demain. Les élèves qui possèdent un certificat de 9ème année sont admissibles aux examens du cours technique, tandis que les détenteurs du certificat de 7ème année subissent les examens du cours de métiers de deux ans.

Feu M. Joseph Turgeon

Le service de M. Joseph Turgeon, époux de dame Marie-Ange Gosselin, sera chanté vendredi matin, à 9 h. 30, en l'église de Saint-Henri de Lévis. Le départ de la maison mortuaire de Carrier-Jonction effectuera à 9 h. 15. L'inhumation sera faite au cimetière Mont-Marie de Lévis. M. Turgeon est décédé lundi dernier, à l'Hôtel-Dieu de Québec. Il était âgé de 62 ans.

Consultez les annonces classées du "Soleil". Vous obtiendrez les meilleurs résultats.

Champions de '53

Waterman's

Les stylos d'écoliers

Leader
Waterman's
Stylo \$4.50
Épatant pour l'école—résiste au rude usage des écoles! Contient beaucoup d'encre. Contrôle du débit d'encre. Choix de Pointes en Or 14 carats. Capuchon de ton argent. 5 balles couleurs. Ensemble \$6.00.

356
Waterman's
Stylo \$3.50
Solide Pointe en Or 14 carats qui écrit à merveille. Fin dur et lustré. Des années de service! 4 jolies couleurs. Ensemble \$5.00.

Ensemble Exécutif
Waterman's
Stylo \$12.00
Capuchons plaqués or. Choix de Pointes en Or 14 carats. Crayon Métermatic. 4 couleurs. Ensemble \$17.50. Avec capuchons doublés d'Or 14 carats. Ensemble \$23.75.

Crusader
Waterman's
Ce qu'il y a de plus \$5.95 populaire dans les écoles au Canada! Choix de Pointes en Or 14 carats dans les modèles Taperite ou Standard. Crayon Métermatic \$4.30, Stylo à Bille \$2.20. Les trois pour \$12.45.

Encre Lavable
Waterman's
Pour l'École et la Maison
Filtrée pour assurer une écriture unie et nette. Aussi Bleu-Noir indélébile et 6 autres couleurs. Encrier Tip-Fill de 2 onces, 20¢

Grand Choix DE VOITURES USAGÉES

Garanties en parfaite condition

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE!

GRANDE VENTE

AUTOMOBILES DE TOUTES MARQUES (Modèles 1948 à 1952)

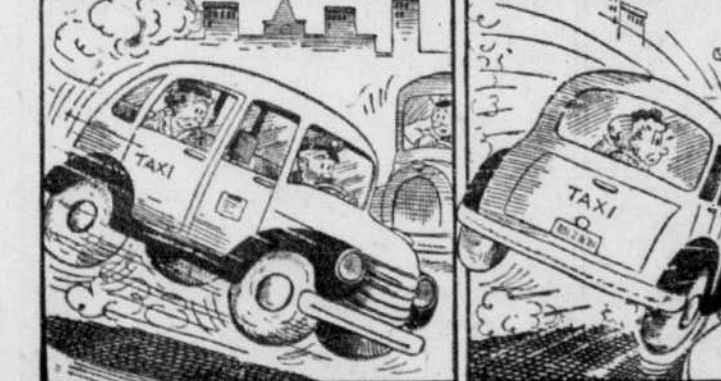
Grand Spécial
MERCURY SEDAN '49
en parfait état, peinture neuve, chaufferette. Seulement... **\$1000**

REPARATIONS DIVERSES
ALIGNEMENT DES ROUES
GRAISSAGE, REMBOURRAGE
LAVAGE, ENTRETIEN

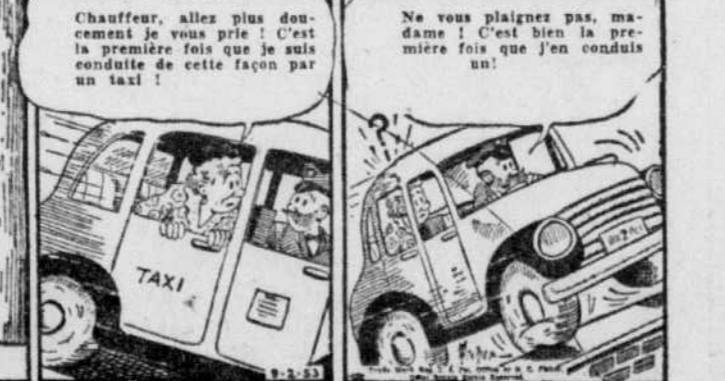
GARAGE L.-P. BEGIN ENR.
SERVICE RAPIDE ET COURTOIS
3 RUE ST-ANTOINE, LEVIS

TELEPHONE: TE 7-6188

MUTT et JEFF



MANDRAKE, le magicien



par Lee Falk et Phil. Davis



par Lee Falk et Phil. Davis



Ouverture d'une nouvelle station de service

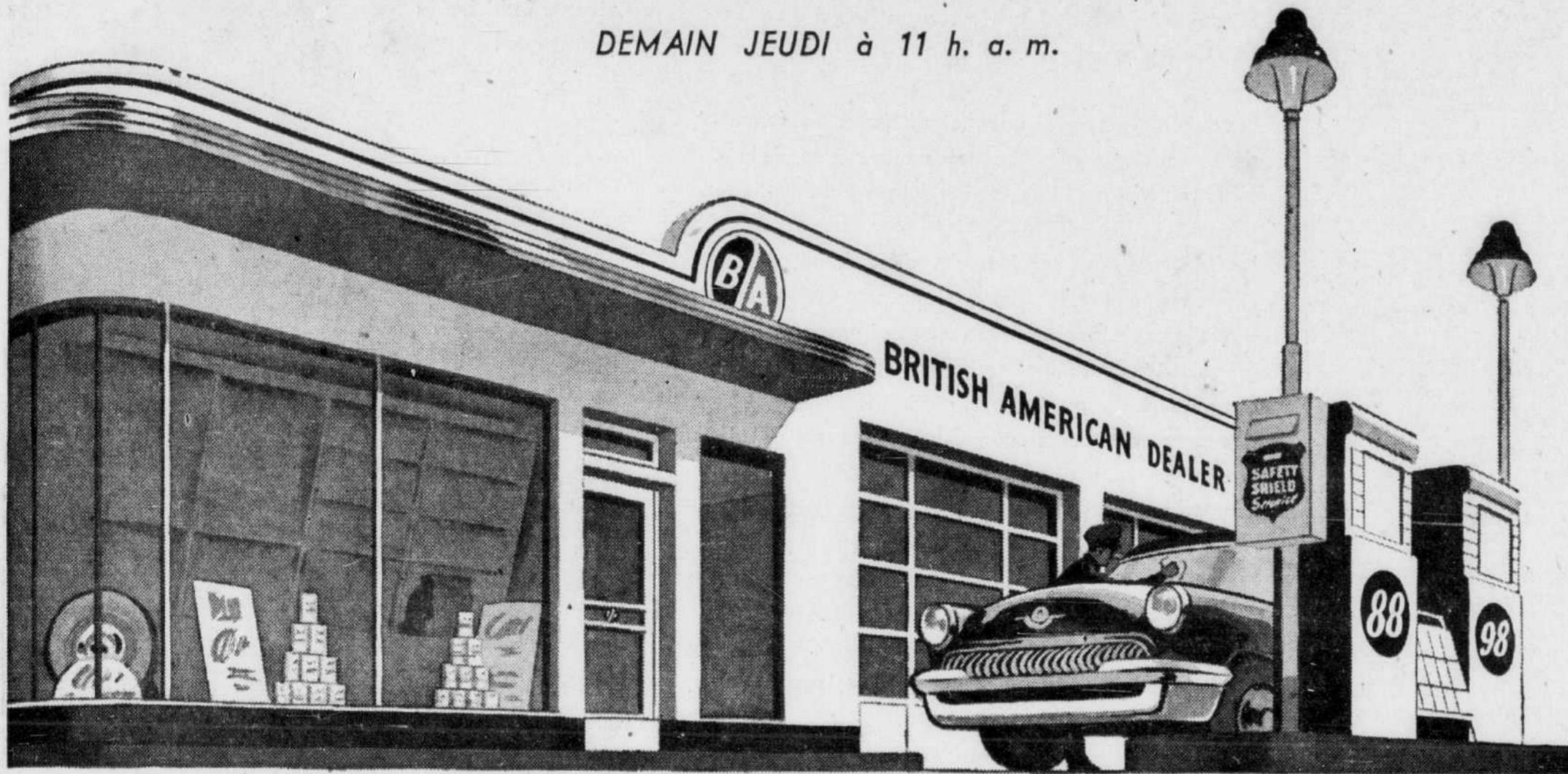
JEUDI 3 SEPT.
VENDREDI 4 SEPT.
SAMEDI 5 SEPT.



à Limoilou

INAUGURATION OFFICIELLE
ET BÉNÉDICTION

DEMAIN JEUDI à 11 h. a. m.



825
Bld des Capucins

SUR LA ROUTE 15

TÉL:
4-6759



AL. MÉTIVIER
PROPRIÉTAIRE

AL. MÉTIVIER

825, Boulevard des Capucins

GRATIS!

à l'occasion
de
L'INAUGURATION

nous offrons 10 prix de valeur à être tirés au sort entre les clients qui conduiront leur voiture au poste d'essence, pendant les jours d'inauguration indiqués ci-dessus. Voici la liste des prix:

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| 1 - un Radio | 6 - 10 gallons de B.A. 98 |
| 2 - un Rasoir électrique | 7 - un Graissage complet |
| 3 - un Tricycle | 8 - un Graissage complet |
| 4 - un Presse-Fruits | 9 - un Lavage |
| 5 - 10 gallons de B. A. 98 | 10 - un Lavage |

LE TIRAGE DES PRIX SE FERA SAMEDI SOIR, 3 SEPT. VERS 9 HEURES

POUR ASSURER LE
SERVICE A LA CLIENTELE
DES PRODUITS "B-A"

GRATIS!
BALOUNE'S
COCA-COLA
aux enfants

Tout d'abord, nous ne vendons que les meilleures essences disponibles, soit les fameuses gasolines "88" et "98" de première qualité, et les huiles à moteur "Peerless Premium" et "Peerless Heavy Duty"; vous ne pouvez acheter de meilleures huiles à moteur.

Ajoutez à tout cela, une organisation de service complètement équipée, idéalement située, et un personnel expérimenté qui vous donnera un service rapide et courtis.

Venez nous voir et examiner le nouveau poste d'essence B.A. Nous avons exactement ce qu'il vous faut pour garder votre voiture ou votre camion en bonne condition — tout en vous permettant d'épargner!



JEAN-NOEL FOURNIER
ASSISTANT-GERANT

CETTE STATION B/A A ETE CONSTRUITE PAR LES FOURNISSEURS SUIVANTS :



JOHN MILLEN LTD
PIECES et ACCESSOIRES
37 Place Jean-Talon — Tél.: 4-3504

ALEMITE
EQUIPEMENT A LUBRIFIER
Georges-G. Guay, représentant
1098 Chapleau, Québec — Tél.: MO 3-0419

HENRI GIRARD
PAVAGE EN ASPHALTE — Entrée de garage
248 Prince-Edouard — Tél.: 5-7901
Bld Hamel — Tél.: MU 3-5837

PEINTURE PROVINCIALE ENR.
ENTREPRENEUR DE PEINTURE
47 Ste-Marguerite — Tél.: 2-2170

EASTERN CANADA STELL & IRON WORKS LTD
RUE LESAGE, QUEBEC
(La structure d'acier), MU 3-3611

DONAT POULIOT
FER ORNEMENTAL
11 rue RAMSAY (près de la gare Ste-Anne)
TEL: 4-3746

PHILIPPE BIBEAU
ENTREPRENEUR PLATRIER
225 Avenue GIGUERE, Québec 8
TEL: 7-6127

A. GIGNAC ENR.
PORTES DE GARAGES et ENTREPOTS
84 Christophe-Colomb, 3-4339

GEORGES ROUTHIER
MASTERPLATE (ciment coloré)
Chambre de toilette en TUILE CERAMIQUE
114 rue DOLBEAU — Tél.: MU 3-8571

JOS. ROUSSEAU
PARTIES et ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES
Atelier complet de reconditionnement de moteurs
541 ST-VALLIER — TEL: 5-6134

LES INDUSTRIES DORCHESTER LTÉE
MANUFACTURIERS DE PORTES ET CHASSIS
MENUISERIE GENERALE — STE-HENEDINE, Co. Dorchester
Tél. Québec: 7-0361 — Ste-Hénédine: 225

Au congrès des Cercles Combattifs contre l'incendie

Le congrès annuel des Cercles combattifs contre l'incendie de la province aura lieu à Iberville, les 26 et 27 septembre.

Samedi, le 26 septembre, il y aura inscription des délégués au bureau de l'hôtel de ville, démonstrations de tir, par le champion du Canada, Y. Maranda, démonstrations diverses, visite au monument et à la place natale du Frère André, réunion des directeurs provinciaux et à 9:00 hrs p.m. ouverture officielle du congrès au Théâtre Venise.

Dimanche, le 27 septembre, inscription des délégués au bureau de l'hôtel de ville, messe solennelle, bénédiction d'un drapeau et à 1 h. 30 p.m., rassemblement de toutes les brigades et de tous les délégués dans la cour de l'Académie. A 2:00 hrs p.m., défilé des appareils à incendie des nombreuses municipalités de la province de Québec, concours des brigades, démonstrations, extincteurs, premiers soins aux blessés, etc.

Ces démonstrations seront présentées par monsieur L.-P. Baril, organisateur-en-chef, H.-G. Lamoureux, chef du service des incendies d'Iberville, et le major Welly Bélanger du service des incendies de la Cité de Québec.

A 6 hrs p.m., dîner officiel au Club Bellefleur (sur le bord du Richelieu). Allocutions par les invités d'honneur.

Les Cercles combattifs contre l'incendie de la province groupent actuellement 25,000 membres dans toutes les régions ont été fondés en 1941 à Ville-St-Michel, près de Montréal, par monsieur Wilfrid Parent, président provincial actuel et l'ex-Lt. D. Quimet, chef de la brigade des incendies de la Cité de Montréal.

Les organisateurs de ce congrès sont déjà assurés du magnifique succès et plus de 200 municipalités seront représentées à ce grand événement éducatif.

Quelques citoyens de Québec font partie du bureau de direction: MM. L.-P. Baril, organisateur-en-chef, le directeur adjoint Edgard Wagner, vice-président, le Colonel Emile Caron, propagandiste et conférencier du commissariat des incendies, le chef Marcel Ferland, de

Trois morts causées par une embarquée

Montréal, 2. (PC) Trois personnes ont perdu la vie hier soir et une autre a été blessée quand une automobile a fait une embarquée sur une route étroite non loin de Montréal dans la banlieue de Laval-ouest et s'est écrasée sur un arbre.

Les morts ont été identifiés par les autorités de la morgue comme étant Gaston Bernard, 25 ans, de Montréal, Berthelemy Breton, 25 ans, de Ste-Marguerite de Dorchester et Mlle Lucienne Laflamme, 19 ans, de Ste-Rose, comté Laval.

Fernand Laflamme, frère de Mlle Lucienne Laflamme a été blessé.

A Notre-Dame d'Etchemin

Dimanche, le 6 septembre, à 8 heures du soir aura lieu une cérémonie en l'honneur de Notre-Dame d'Etchemin, à la chapelle Notre-Dame d'Etchemin, à Ste-Germaine, Dorchester.

Si la température le permet, il y aura procession aux flambeaux pour commémorer le premier anniversaire de l'incendie de la statue de Notre-Dame d'Etchemin, au sanctuaire qui lui est dédié. Toute la population est cordialement invitée.

Exposition populaire

Buenos-Aires, 2. (PC) Plus de 16,000 personnes ont visité l'exposition de peinture provenant de plusieurs villes canadiennes au cours de sa présentation à l'hôtel Plaza.

Cette exposition, qui fait partie de la collection Seagram, prend le chemin de Montevideo le 4 septembre. Elle sera présentée à Londres, Paris, Rome, Genève, Stockholm et Madrid avant de revenir au Canada où elle sera montrée à Ottawa avant d'être dispersée.

Beauport, M. Georges Girard, de Giffard, le major Welly Bélanger, de Québec, Alfred Baronet, etc. Toutes les municipalités de la province sont cordialement invitées à assister à ce mémorable congrès.

Le dépistage

Au cours des six premiers mois de cette année, les cliniciens en tuberculose du ministère de la Santé que dirige l'hon. Albin Paquette, m. d. ministre de la Santé, ont examiné 48,985 personnes et procédé à 31,520 épreuves à la tuberculine. Par ailleurs, 37,852 personnes ont bénéficié des avantages du BCG. Les cliniciens de nos soixante-sept unités sanitaires ont tenu 1254 cliniques antituberculeuses pendant cette même période et ils ont fait 11,765 visites à domicile. Ces chiffres ne comportent pas les statistiques du travail accompli par les roulettes que le ministère de la Santé entretient et fait circuler dans différentes régions de la province. Dans ces roulettes, au cours de l'été, on a déjà procédé à près de 30,000 examens.

Funérailles de Mme R. Tremblay

Un bel hommage a été rendu récemment en l'église de Tadoussac, à la mémoire de Mme Raymond Tremblay, épouse de M. Raymond Tremblay, avocat-registreur, décédée le 23 août 1953, à l'âge de 33 ans.

M. l'abbé P. Després, curé de la paroisse, fit la levée du corps et chanta le service assisté de M. l'abbé Arcand et M. l'abbé Mayrand, comme diacre et sous-diacre. Au départ de la résidence funéraire, à la suite d'un landau chargé de tributs floraux, le cortège était précédé de la croix que portait M. J.-M. Bouchard. Les porteurs étaient M. Paul Boulianne, Paulo Deschêne, René Boulianne et Edouard Harvey. Le deuil était conduit par l'époux de la défunte, M. Raymond Tremblay; son père Hippolyte Bouchard; ses beaux-frères: M. B.P. Patterson, les Deschênes; Dr J.-M. Tremblay, de Sorel; André Tremblay, de Québec; sa soeur, Mme Léo Deschêne; sa belle-mère, Mme E. Tremblay; ses nièces, Pauline Bouchard et Mme (Dr) Gaston Simard; sa belle-soeur Renée Tremblay, G.M.C. Dans l'assistance on remarquait: Dr Gaston Simard, M. Joachim-A. Tremblay, ingénieur de Québec, Léon-J. Simard, de Québec, Capitaine et Mme Deschêne de Tadoussac, Mme Wilfrid Duguay, Mme J.-C. Boulianne, Mlle Gabrielle Naud, Mme Alex Savard, de Sacré-Coeur, Mme Jos. Brisson, de Tadoussac, Madeleine Brisson, Mme Paul Fortin, Mme D. Bouchard, M. Edgar Martel, Pauline Martel, André Martel, Paul Martel ainsi qu'un grand nombre d'amis.

Les voyages des poissons

Montréal (PC) Le service biologique du ministère provincial de la Chasse et des Pêcheries en apprend beaucoup des spécimens étiquetés qui lui reviennent au bout d'un certain nombre d'années.

C'est ainsi que M. A. Malheu, en pêchant dans le port de Montréal, a capturé un doré de deux livres, mesurant 19 pouces. Le poisson, enregistré dans l'état du Vermont, avait nagé jusqu'à Montréal par voie du lac Champlain, de la Baie Missisquoi, de la rivière Richelieu et du Saint-Laurent.

Une étiquette retournée par M. George Vanston, de Mallorytown, Ontario, indique qu'il a capturé un esturgeon de six livres, près de là; le poisson avait été libéré huit ans auparavant à l'île Juliette, dans le Saint-Laurent. Ce spécimen avait allongé de 30 à 42 pouces.

Une mère heureuse

Springfield, Illinois, 2 (PA) — Mme Joan Libby, 23 ans, a donné naissance à son neuvième enfant dans un hôpital de Springfield dimanche. Mme Libby, qui s'est mariée en 1945 à l'âge de 15 ans à un cultivateur, a affirmé "que nous aurons probablement d'autres enfants". "Les grandes familles, c'est gai", a-t-elle ajouté.

Il tue sa femme

Wagner, Dakota-du-Sud, 2. — (PA) — "J'ai tué ma femme... emprisonnez-moi." C'est la confession que Jack Gullickson, 46 ans, a faite aux policiers hier. Sa femme, mère de 10 enfants, a été trouvée assassinée à la demeure du couple. Cinq des enfants, de 3 à 17 ans, dormaient au moment du crime. Les autres ne vivent pas à la maison.

Police démontée dans la capitale

Ottawa, 2. (PC) — Il n'y aura aucun gendarme à cheval sur la colline parlementaire tant que durera la vague de chaleur actuelle, a annoncé hier la Gendarmerie royale. La Gendarmerie a déclaré que ses agents souffriraient suffisamment de la chaleur de 85 degrés en paradant avec leurs lourdes tuniques sur la colline. La chaleur est doublement atroce pour ceux qui sont à cheval. Ils doivent endurer la chaleur du soleil et celle du cheval. Quant à ce dernier, son sort est encore pire que celui de son cavalier.



Hercule en son genre...

LE FERMIER DU QUÉBEC!

Vous avez entendu parler du géant de Thèbes, Hercule, si renommé pour sa force, son courage et son habileté. On lui connaît des exploits fabuleux: par exemple, il étouffa de ses bras le lion de Némée, tua l'hydre à sept têtes, captura le sanglier d'Arcadie, il détourna un fleuve de son cours, prit vivante la biche du Mont Ménale après une course qui dura une année entière et quoi et quoi.

Hercule n'avait pas là une maigre tâche. Evidemment, c'est de la mythologie imaginée à travers les siècles, de la fable embellie par l'imagination des peuples.

Le Québec a aussi son Hercule. Mais le nôtre existe vraiment et, tous les jours, on peut vérifier ses exploits. Notre Hercule domine des troupeaux immenses, maîtrise de puissantes machines agricoles, tourne et retourne des millions d'acres de terre, produit des montagnes d'aliments pour nourrir toute une population. Notre Hercule, aussi un géant de force, de courage et d'habileté, c'est le Fermier du Québec!

Ses exploits sont quotidiens, il ne s'en épaté pas lui-même. Mais son humble travail donne des résultats merveilleux: ses produits sont en demande sur tous les marchés et reconnus pour leur bonté et leur fraîcheur.

Nous, de Steinberg, qui, depuis l'ouverture de notre premier marché, sommes associés aux efforts des cultivateurs de la province, sommes fiers de leur écrire cet hommage.



RETRAITES FERMEES et JOURNEE MARIALE

A la Maison Notre-Dame-du-Cénacle, 801, rue St-Cyrille, Québec, des retraites fermées auront lieu aux dates suivantes: 4 au 8 septembre, retraite mariale pour dames et demoiselles, par le R. P. Arthur, s.m.m., 18 au 21 septembre, pour demoiselles, par le R. P. Emile Fournier, s.v.p., 25 au 28 septembre, pour fiancés, par le R. P. Conrad Brunet, m.s.c. 29 septembre au 2 octobre, pour dames, par le R. P. C. Brunet, m.s.c. Pour renseignements et inscriptions, s'adresser aux SS. Missionnaires de la Conception. Tél. 7-1525. Une journée mariale aura lieu à la Maison N.-D.-du-Cénacle, mardi, le 8 septembre. Il y aura messe à 9 heures et les conférences seront données au cours de la journée, par le R. P. Arthur, s.m.m. Les dames et demoiselles y sont cordialement invitées. Les messieurs seront admis le soir pour l'instruction qui aura lieu à 8 heures, laquelle sera suivie de la Bénédiction du Saint-Sacrement en Dieu, à 9 heures.

En tout temps VOUS RÉUSSISSEZ

Ne risquez pas de faire gâcher vos films

EXIGEZ LA FINITION

Supertone

VOS PHOTOS VOUS SERONT LIVRÉES DANS UN SUPERBE ALBUM

ADRESSEZ-VOUS À VOTRE PHARMACIEN OU À VOTRE FOURNISSEUR HABITUEL

Si vous ne pouvez obtenir la finition SUPERTONE, envoyez vos films à

QUEBEC PHOTO SERVICE ENR.

CASE POSTALE 1864, QUÉBEC.

KINGSWAY TRANSPORTS LIMITED

annoncent l'inauguration d'un service international

La récente acquisition des Colossal Lines Limited permet aux Kingsway Transports d'offrir un service de transport routier direct entre Montréal et la ville de New-York. Les voitures des Transports Kingsway, l'une des entreprises de transport routier les plus importantes au Canada, circulent sur les routes allant de la ville de Québec à Windsor, (Ontario), avec terminus à Québec, aux Trois-Rivières, aux Chutes-Shawinigan, à Sorel, Montréal, Sherbrooke, Valleyfield, Ottawa, Toronto, Hamilton, aux Chutes-Niagara, à Kitchener-Waterloo, London, Chatham et Windsor.

Sur demande, un représentant des ventes et service Kingsway se fera un plaisir de vous mettre au courant de leurs tarifs et horaires.

NEW YORK CITY

Office: Pier 73, North River, Ft. of W. 33rd Street.

Telephone: Bryant 9-3557

QUEBEC

40 rue Dalhousie

Téléphone: 5-6710

— LES FRUITS ET LEGUMES A FRAICHEUR CONTROLEE —

JUTEUSES DE CALIFORNIE

ORANGES SUNKIST gross. 288 2 doz 49¢ gross. 252 2 doz 65¢

CULTIVEE AU QUEBEC

LAITUE FRAICHE Très grosse pomme 13¢ Grosse pomme 10¢

MURIS SUR VIGNES — DE CALIFORNIE

RAISIN JUTEUX Melaga Rouge 2 lbs 25¢ Sans pépins bien juteux Lb 19¢

Le prix des fruits et légumes est sujet aux fluctuations du marché.

Des jardins du Québec

TOMATES

fraîches, bien rouges

2 lbs 13¢

5 lbs 29¢

Du Québec

CHOU-FLEUR

blanc comme neige

Très gros pied 15¢

gros pied 12¢

— CETTE FIN DE SEMAINE, SERVEZ DES VIANDES FACILES A PREPARER! —

JAMBONS PICNICS

SANS JARRET ROYAL

Délicieux chaud ou froid LB 49¢

ROTI DE

LONGES DE PORC

Bout des côtes - lb 49¢ Bout du filet - lb 59¢

DELICIEUX

ROTI DE HAUT-COTE nutritif et à bas prix — lb 39¢

HYGRADE

FRANKFURTS si faciles à servir — Paquet 1 lb 39¢

FRAIS HACHE D'HEURE EN HEURE

BOEUF HACHE maigre et savoureux — à prix économique lb 35¢

MARQUE TRINIDAD — SUCRE

JUS DE PAMPLEMOUSSE

Si bon pour la santé!

2 boîtes 20 oz 25¢

MARQUE NUTSWEET

BEURRE D'ARACHIDES

Pot 16 oz 29¢

VIANDE EN CONSERVE

PREM de SWIFT

Bte 12 oz 33¢

CLOVER LEAF — ROUGE SURCHOIX

SAUMON SOCKEYE

Boîte demi 39¢

ORCHARD KING

JUS DE TOMATE

POUR LE PETIT DEJEUNER

Qualité surchoix 2 boîtes 20 oz 23¢

MOULU AU MAGASIN A VOTRE GOUT

CAFE CREAM-O Pat 1/2 lb 49¢ Pat 1 lb 97¢

CAFE CHALET doux et lisse Paquet 1 lb 95¢

LIMITÉE Chez

FERME

TOUTE LA JOURNEE FETE DU TRAVAIL

Revue des marchés mobiliers

Peu de changement dans la métropole — Le mouvement de reprise semble se continuer à Wall Street — Echanges restreints à la Bourse de Toronto.

A MONTREAL Montréal (PC) La tendance était stable ou à la hausse à la Bourse aujourd'hui et l'allure était calme à l'ouverture.

Abitibi, Thrift Stores, Seagrams, Imperial Oil et International Nickel gagnèrent quelques fractions.

Les chemins de fer, les aciéries, les pétroles, les caoutchoucs, les avions et les produits chimiques étaient à la hausse.

Lockheed Aircraft ouvrait avec un paquet de 2.500 actions à la hausse de 7-8 points.

ASPECTS CHANGEANTS DU COMMERCE DE DETAIL

La production croissante de commodités modernes et les habitudes changeantes des acheteurs Canadiens...

Dans le groupe de l'alimentation et des boissons, des diminutions se sont produites durant les dix ans dans le nombre de magasins de confiseries...

Dans le groupe automobile, tous les principaux genres d'établissements de détail ont vu leur nombre augmenter...

Dans le groupe des vêtements et accessoires, il y a eu plus de magasins de vêtements et d'accessoires d'hommes...

Dans le groupe des matériaux de construction et de la quincaillerie, tous les principaux genres de détaillants étaient plus nombreux en 1951 qu'en 1941...

Dans le groupe des meubles, des appareils ménagers, des radios et des accessoires de maison...

Dans le groupe des produits pharmaceutiques et d'hygiène, les pharmacies sans comptoir de rafraîchissements ont diminué de 1,108 à 500.

Le dollar canadien

New-York (PC) Le dollar canadien était à la baisse de 1-8 de cent et primait par 1-3-16 pour cent la devise américaine aujourd'hui.

Montréal (PC) Le dollar américain se cotait à un escompte de 1-5-30 pour cent en monnaie canadienne, annonçait à midi la Banque du Canada.

Les titres industriels enregistrèrent une majorité de déclinis fractionnaires.

Montréal (PC) Les émissions à court terme du gouvernement canadien semblaient vouloir se raffermir aujourd'hui sur le marché des obligations.

Lockheed Aircraft ouvrait avec un paquet de 2.500 actions à la hausse de 7-8 points.

ASPECTS CHANGEANTS DU COMMERCE DE DETAIL

La production croissante de commodités modernes et les habitudes changeantes des acheteurs Canadiens...

Dans le groupe de l'alimentation et des boissons, des diminutions se sont produites durant les dix ans dans le nombre de magasins de confiseries...

Dans le groupe automobile, tous les principaux genres d'établissements de détail ont vu leur nombre augmenter...

Dans le groupe des vêtements et accessoires, il y a eu plus de magasins de vêtements et d'accessoires d'hommes...

Dans le groupe des matériaux de construction et de la quincaillerie, tous les principaux genres de détaillants étaient plus nombreux en 1951 qu'en 1941...

Dans le groupe des meubles, des appareils ménagers, des radios et des accessoires de maison...

Dans le groupe des produits pharmaceutiques et d'hygiène, les pharmacies sans comptoir de rafraîchissements ont diminué de 1,108 à 500.

Une baisse des prix de l'or

Paris (Reuters) — La fin de la vague de grèves en France a provoqué une nouvelle baisse des prix de l'or la semaine dernière.

Le marché des oeufs accusait un léger changement ce matin dans le cas des prix payés par les grossistes aux détaillants.

Montréal (PC) Le dollar américain se cotait à un escompte de 1-5-30 pour cent en monnaie canadienne, annonçait à midi la Banque du Canada.

Les titres industriels enregistrèrent une majorité de déclinis fractionnaires.

Lockheed Aircraft ouvrait avec un paquet de 2.500 actions à la hausse de 7-8 points.

ASPECTS CHANGEANTS DU COMMERCE DE DETAIL

La production croissante de commodités modernes et les habitudes changeantes des acheteurs Canadiens...

Dans le groupe de l'alimentation et des boissons, des diminutions se sont produites durant les dix ans dans le nombre de magasins de confiseries...

Dans le groupe automobile, tous les principaux genres d'établissements de détail ont vu leur nombre augmenter...

Dans le groupe des vêtements et accessoires, il y a eu plus de magasins de vêtements et d'accessoires d'hommes...

Dans le groupe des matériaux de construction et de la quincaillerie, tous les principaux genres de détaillants étaient plus nombreux en 1951 qu'en 1941...

Dans le groupe des meubles, des appareils ménagers, des radios et des accessoires de maison...

Dans le groupe des produits pharmaceutiques et d'hygiène, les pharmacies sans comptoir de rafraîchissements ont diminué de 1,108 à 500.

Cours de 12 h. 30

Paris (Reuters) — La fin de la vague de grèves en France a provoqué une nouvelle baisse des prix de l'or la semaine dernière.

Le marché des oeufs accusait un léger changement ce matin dans le cas des prix payés par les grossistes aux détaillants.

Montréal (PC) Le dollar américain se cotait à un escompte de 1-5-30 pour cent en monnaie canadienne, annonçait à midi la Banque du Canada.

Les titres industriels enregistrèrent une majorité de déclinis fractionnaires.

Lockheed Aircraft ouvrait avec un paquet de 2.500 actions à la hausse de 7-8 points.

ASPECTS CHANGEANTS DU COMMERCE DE DETAIL

La production croissante de commodités modernes et les habitudes changeantes des acheteurs Canadiens...

Dans le groupe de l'alimentation et des boissons, des diminutions se sont produites durant les dix ans dans le nombre de magasins de confiseries...

Dans le groupe automobile, tous les principaux genres d'établissements de détail ont vu leur nombre augmenter...

Dans le groupe des vêtements et accessoires, il y a eu plus de magasins de vêtements et d'accessoires d'hommes...

Dans le groupe des matériaux de construction et de la quincaillerie, tous les principaux genres de détaillants étaient plus nombreux en 1951 qu'en 1941...

Dans le groupe des meubles, des appareils ménagers, des radios et des accessoires de maison...

Dans le groupe des produits pharmaceutiques et d'hygiène, les pharmacies sans comptoir de rafraîchissements ont diminué de 1,108 à 500.

Bourse de Montréal

Cours fournis par L.-G. Beaulieu & Co. Limitée, 70 rue St-Pierre, Québec, Tél.: 2-1521

Montréal (PC) Le dollar américain se cotait à un escompte de 1-5-30 pour cent en monnaie canadienne, annonçait à midi la Banque du Canada.

Les titres industriels enregistrèrent une majorité de déclinis fractionnaires.

Lockheed Aircraft ouvrait avec un paquet de 2.500 actions à la hausse de 7-8 points.

ASPECTS CHANGEANTS DU COMMERCE DE DETAIL

La production croissante de commodités modernes et les habitudes changeantes des acheteurs Canadiens...

Dans le groupe de l'alimentation et des boissons, des diminutions se sont produites durant les dix ans dans le nombre de magasins de confiseries...

Dans le groupe automobile, tous les principaux genres d'établissements de détail ont vu leur nombre augmenter...

Dans le groupe des vêtements et accessoires, il y a eu plus de magasins de vêtements et d'accessoires d'hommes...

Dans le groupe des matériaux de construction et de la quincaillerie, tous les principaux genres de détaillants étaient plus nombreux en 1951 qu'en 1941...

Dans le groupe des meubles, des appareils ménagers, des radios et des accessoires de maison...

Dans le groupe des produits pharmaceutiques et d'hygiène, les pharmacies sans comptoir de rafraîchissements ont diminué de 1,108 à 500.

Bourse de Toronto

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Montréal (PC) Le dollar américain se cotait à un escompte de 1-5-30 pour cent en monnaie canadienne, annonçait à midi la Banque du Canada.

Les titres industriels enregistrèrent une majorité de déclinis fractionnaires.

Lockheed Aircraft ouvrait avec un paquet de 2.500 actions à la hausse de 7-8 points.

ASPECTS CHANGEANTS DU COMMERCE DE DETAIL

La production croissante de commodités modernes et les habitudes changeantes des acheteurs Canadiens...

Dans le groupe de l'alimentation et des boissons, des diminutions se sont produites durant les dix ans dans le nombre de magasins de confiseries...

Dans le groupe automobile, tous les principaux genres d'établissements de détail ont vu leur nombre augmenter...

Dans le groupe des vêtements et accessoires, il y a eu plus de magasins de vêtements et d'accessoires d'hommes...

Dans le groupe des matériaux de construction et de la quincaillerie, tous les principaux genres de détaillants étaient plus nombreux en 1951 qu'en 1941...

Dans le groupe des meubles, des appareils ménagers, des radios et des accessoires de maison...

Dans le groupe des produits pharmaceutiques et d'hygiène, les pharmacies sans comptoir de rafraîchissements ont diminué de 1,108 à 500.

Les prix de gros des denrées

New-York (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché new-yorkais à moins d'indications contraires:

Montréal (PC) Le dollar américain se cotait à un escompte de 1-5-30 pour cent en monnaie canadienne, annonçait à midi la Banque du Canada.

Les titres industriels enregistrèrent une majorité de déclinis fractionnaires.

Lockheed Aircraft ouvrait avec un paquet de 2.500 actions à la hausse de 7-8 points.

ASPECTS CHANGEANTS DU COMMERCE DE DETAIL

La production croissante de commodités modernes et les habitudes changeantes des acheteurs Canadiens...

Dans le groupe de l'alimentation et des boissons, des diminutions se sont produites durant les dix ans dans le nombre de magasins de confiseries...

Dans le groupe automobile, tous les principaux genres d'établissements de détail ont vu leur nombre augmenter...

Dans le groupe des vêtements et accessoires, il y a eu plus de magasins de vêtements et d'accessoires d'hommes...

Dans le groupe des matériaux de construction et de la quincaillerie, tous les principaux genres de détaillants étaient plus nombreux en 1951 qu'en 1941...

Dans le groupe des meubles, des appareils ménagers, des radios et des accessoires de maison...

Dans le groupe des produits pharmaceutiques et d'hygiène, les pharmacies sans comptoir de rafraîchissements ont diminué de 1,108 à 500.

Une habitation nouveau genre

Creston, C.-B. (PC) — Un entrepreneur de pompes funèbres a sa retraite s'est bâti ici une maison de sept pièces, style chalet, en employant 57,000 bouteilles vides de solution à embaumer.

Montréal (PC) Le dollar américain se cotait à un escompte de 1-5-30 pour cent en monnaie canadienne, annonçait à midi la Banque du Canada.

Les titres industriels enregistrèrent une majorité de déclinis fractionnaires.

Lockheed Aircraft ouvrait avec un paquet de 2.500 actions à la hausse de 7-8 points.

ASPECTS CHANGEANTS DU COMMERCE DE DETAIL

La production croissante de commodités modernes et les habitudes changeantes des acheteurs Canadiens...

Dans le groupe de l'alimentation et des boissons, des diminutions se sont produites durant les dix ans dans le nombre de magasins de confiseries...

Dans le groupe automobile, tous les principaux genres d'établissements de détail ont vu leur nombre augmenter...

Dans le groupe des vêtements et accessoires, il y a eu plus de magasins de vêtements et d'accessoires d'hommes...

Dans le groupe des matériaux de construction et de la quincaillerie, tous les principaux genres de détaillants étaient plus nombreux en 1951 qu'en 1941...

Dans le groupe des meubles, des appareils ménagers, des radios et des accessoires de maison...

Dans le groupe des produits pharmaceutiques et d'hygiène, les pharmacies sans comptoir de rafraîchissements ont diminué de 1,108 à 500.

Bourse américaine

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Montréal (PC) Le dollar américain se cotait à un escompte de 1-5-30 pour cent en monnaie canadienne, annonçait à midi la Banque du Canada.

Les titres industriels enregistrèrent une majorité de déclinis fractionnaires.

Lockheed Aircraft ouvrait avec un paquet de 2.500 actions à la hausse de 7-8 points.

Dans le groupe des matériaux de construction et de la quincaillerie, tous les principaux genres de détaillants étaient plus nombreux en 1951 qu'en 1941...

Dans le groupe des produits pharmaceutiques et d'hygiène, les pharmacies sans comptoir de rafraîchissements ont diminué de 1,108 à 500.

L'indice des mines

Londres (Reuters) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté hier de 0.1 point à 84.8.

Montréal (PC) Le dollar américain se cotait à un escompte de 1-5-30 pour cent en monnaie canadienne, annonçait à midi la Banque du Canada.

Les titres industriels enregistrèrent une majorité de déclinis fractionnaires.

Lockheed Aircraft ouvrait avec un paquet de 2.500 actions à la hausse de 7-8 points.

Dans le groupe des matériaux de construction et de la quincaillerie, tous les principaux genres de détaillants étaient plus nombreux en 1951 qu'en 1941...

Dans le groupe des produits pharmaceutiques et d'hygiène, les pharmacies sans comptoir de rafraîchissements ont diminué de 1,108 à 500.

Abjudication de billets de Trésor

Ottawa (PC) — La Banque du Canada annonce qu'elle a acheté, au pair, une émission de 550 millions de billets de Trésor du gouvernement canadien, datés du 1er septembre 1953 et échéant le 1er mars 1954.

Montréal (PC) Le dollar américain se cotait à un escompte de 1-5-30 pour cent en monnaie canadienne, annonçait à midi la Banque du Canada.

Les titres industriels enregistrèrent une majorité de déclinis fractionnaires.

Lockheed Aircraft ouvrait avec un paquet de 2.500 actions à la hausse de 7-8 points.

Dans le groupe des matériaux de construction et de la quincaillerie, tous les principaux genres de détaillants étaient plus nombreux en 1951 qu'en 1941...

Dans le groupe des produits pharmaceutiques et d'hygiène, les pharmacies sans comptoir de rafraîchissements ont diminué de 1,108 à 500.

General Dynamics

Montréal — Les ventes et les profits de General Dynamics Corporation et de sa filiale canadienne, Canadair Ltd., pour le premier semestre de 1953 sont plus élevés qu'en toute autre période comparable dans l'histoire de la compagnie.

Montréal (PC) Le dollar américain se cotait à un escompte de 1-5-30 pour cent en monnaie canadienne, annonçait à midi la Banque du Canada.

Les titres industriels enregistrèrent une majorité de déclinis fractionnaires.

Lockheed Aircraft ouvrait avec un paquet de 2.500 actions à la hausse de 7-8 points.

Dans le groupe des matériaux de construction et de la quincaillerie, tous les principaux genres de détaillants étaient plus nombreux en 1951 qu'en 1941...

Dans le groupe des produits pharmaceutiques et d'hygiène, les pharmacies sans comptoir de rafraîchissements ont diminué de 1,108 à 500.

50 GAGNE! VIVE 50! C'EST 50 QUI BAT!

LA LÉGÈRE ET LE GOÛT MOELLEUX DE LA LABATT'S 50 LUI GAGNENT DE JOUR EN JOUR PLUS D'AMIS EN THOUSIASMES DANS LE QUÉBEC. LA PROCHAÎNE FOIS, DITES: "CINQUANTE"! C'EST DE LA CENT POUR CENT!

Labatt n'y a rien qui la batte!

SOULAGEMENT SUPER-RAPIDE DU DR. SCHOLL

1. Soulager le douleur en un clin d'oeil... 2. Enlever les cors... 3. Empêcher le développement des cors... 4. Soulager les blessures et les ampoules...

Par Cinquante

Anniversary Ale

OWN SPECIALLY BREWED

JOHN LABATT LIMITED

TRUDUCTION

(Anglais-français - français-anglais)

Traduction, interprétation, lettres, annonces, discours, correspondance et tous genres de textes.

R. BISSONNETTE

traducteur diplômé (U. de M.)

186 rue Véziré - Tél.: 2-7729

Cinq conducteurs mis à l'amende pour conduite préjudiciable

Les Cardinaux cognent cinq circuits mais sont défaits 12-5 par Brooklyn

Brooklyn, 2. (PA) Les Cardinaux de St-Louis ont cogné hier cinq coups de circuit aux dépens de Procherer, mais ce dernier a quand même mené les Dodgers de Brooklyn à une victoire de 12-5. C'était la 11e victoire consécutive du Brooklyn sur le St-Louis cette saison à Ebbets Field et la dernière rencontre de deux équipes cette année. C'était la 11e victoire des Dodgers cette saison et c'est la 90e victoire dans leur histoire.

Les Dodgers sont maintenant à 11 parties des Braves de Milwaukee en première place de la ligue Nationale. Les Braves étaient inactifs hier.

Le Brooklyn a frappé 17 coups sûrs contre cinq lancers des Cardinaux, mais il n'a réussi aucun circuit. Les Dodgers en avaient cogné 19 dans leurs sept dernières parties. Jackie Robinson et Pee Wee Reese ont dirigé l'offensive avec chacun quatre coups sûrs.

ST-LOUIS (N) 5	Ab	P	C	R	A
Reese, c.	4	1	1	0	0
Robinson, c.	3	0	0	0	0
Musial, c.	3	1	1	0	0
Jackson, c.	4	0	0	0	0
Lewis, c.	4	0	0	0	0
Bink, c.	4	0	0	0	0
Elliott, c.	4	0	0	0	0
Presko, c.	4	0	0	0	0
Eraut, c.	4	0	0	0	0
Schmidt, c.	4	0	0	0	0
Waltz, c.	4	0	0	0	0
Parlin, c.	4	0	0	0	0
Morgan, c.	4	0	0	0	0
Roe, c.	4	0	0	0	0
Totaux	34	5	9	24	11

Brooklyn (N) 12 Ab P C R A
Gilliam, c. 4 2 1 1 0
Reese, c. 4 2 1 1 0
Elliott, c. 4 2 1 1 0
Robinson, c. 3 1 1 1 0
Campasella, rec. 0 0 0 0 0
Waltz, rec. 0 0 0 0 0
Hodges, c. 4 2 1 1 0
Parlin, c. 4 2 1 1 0
Morgan, c. 4 2 1 1 0
Roe, c. 4 2 1 1 0
Totaux 38 12 17 27 11

Brooklyn (N) 12 Ab P C R A
Gilliam, c. 4 2 1 1 0
Reese, c. 4 2 1 1 0
Elliott, c. 4 2 1 1 0
Robinson, c. 3 1 1 1 0
Campasella, rec. 0 0 0 0 0
Waltz, rec. 0 0 0 0 0
Hodges, c. 4 2 1 1 0
Parlin, c. 4 2 1 1 0
Morgan, c. 4 2 1 1 0
Roe, c. 4 2 1 1 0
Totaux 38 12 17 27 11

Brooklyn (N) 12 Ab P C R A
Gilliam, c. 4 2 1 1 0
Reese, c. 4 2 1 1 0
Elliott, c. 4 2 1 1 0
Robinson, c. 3 1 1 1 0
Campasella, rec. 0 0 0 0 0
Waltz, rec. 0 0 0 0 0
Hodges, c. 4 2 1 1 0
Parlin, c. 4 2 1 1 0
Morgan, c. 4 2 1 1 0
Roe, c. 4 2 1 1 0
Totaux 38 12 17 27 11

Brooklyn (N) 12 Ab P C R A
Gilliam, c. 4 2 1 1 0
Reese, c. 4 2 1 1 0
Elliott, c. 4 2 1 1 0
Robinson, c. 3 1 1 1 0
Campasella, rec. 0 0 0 0 0
Waltz, rec. 0 0 0 0 0
Hodges, c. 4 2 1 1 0
Parlin, c. 4 2 1 1 0
Morgan, c. 4 2 1 1 0
Roe, c. 4 2 1 1 0
Totaux 38 12 17 27 11

Brooklyn (N) 12 Ab P C R A
Gilliam, c. 4 2 1 1 0
Reese, c. 4 2 1 1 0
Elliott, c. 4 2 1 1 0
Robinson, c. 3 1 1 1 0
Campasella, rec. 0 0 0 0 0
Waltz, rec. 0 0 0 0 0
Hodges, c. 4 2 1 1 0
Parlin, c. 4 2 1 1 0
Morgan, c. 4 2 1 1 0
Roe, c. 4 2 1 1 0
Totaux 38 12 17 27 11

René Lavoie champion

Pour la deuxième année consécutive, René Lavoie a gagné le championnat en simple du Club de Tennis Sillery-St-Charles-Garnier, en triomphant en finale de Hubert Watters par 6-2, 6-2, 6-4.

Michelle Savard a remporté les honneurs du simple féminin en disposant en finale de Lucette Paquet par 5-7, 6-4, 7-5. La direction du club remercie tous les donateurs de prix et trophées. La distribution de ces prix et trophées eut lieu jeudi soir. En semi-finale, René Lavoie avait éliminé l'abbé Labrie, vicair à St-Charles-Garnier, par 2-6, 6-4, 5-7, 6-4, 6-3.

Orioles 5, Chiefs 3

Syracuse, N.-Y., 2. (PA) Bob Greenwood et Kent Peterson ont uni leurs efforts pour raccorder que six coups sûrs aux Chiefs de Syracuse et permettre aux Orioles de Baltimore de remporter par 5-3 une joute à l'affiche de la ligue Internationale, hier soir. C'était la deuxième victoire consécutive des Orioles sur les Chiefs.

Greenwood a été chassé du monticule à la sixième manche, au cours de laquelle les Chiefs ont compté tous leurs points. Mais, jusqu'à la fin de la joute, Peterson n'a alloué qu'un coup sûr aux Chiefs. Les Orioles ont cogné 11 coups sûrs contre trois lancers du Syracuse. Art Hartley, le premier des trois, a été débaïté de la défaite.

Royal 7, Bisons 4

Buffalo, N.-Y., 2. (PC) Les Royaux de Montréal sont presque montés sur un pied d'égalité avec le Buffalo, en deuxième place de la Ligue Internationale, alors qu'ils ont défait hier soir les Bisons par 7-4 pour décrocher leur huitième victoire en neuf parties.

Cette défaite, leur quatrième consécutive, laisse les Bisons avec seulement une avance d'une fraction de point en deuxième place de la ligue. Les Red Wings de Rochester ont remporté ce soir leur huitième victoire d'affilée, portant à 3½ parties leur avance sur le Buffalo en première place.

Les Royaux ont cogné 14 coups sûrs pour la deuxième soirée consécutive. C'était leur deuxième victoire en 15 parties contre les Bisons cette saison.

Ed Roebuck a accordé neuf coups sûrs, n'a donné qu'un but sur balles, et a retiré sept frappeurs au bâton, remportant ainsi sa 14e victoire.

Earl Harrist, qui n'a pas gagné une seule joute contre les Royaux, a subi sa huitième défaite consécutive contre eux.

Montréal 103 000 030-7 14 3
Buffalo 000 002 110-4 9 1

Roebuck et Thompson; Harrist, Hoekseman 3, Madison 8, Weiss 9 et Eraut.

Lors du programme d'hier soir à la piste de l'Expo — Ces conducteurs sont Jim Lang, Arthur Giard, Alfred Côté, Yvon Catellier et Ambroise Paiement — Côté aurait retenu le peloton des coureurs tandis que les autres n'étaient pas "intéressés" à prendre les devants — Finland et Dan Spencer A. répètent leurs victoires — Pari-double de \$44.80 avec Pat et Chestnut P. Spencer.

par Denis BUSSIERES
Certains conducteurs de chevaux à la piste de l'Exposition provinciale ont appris à leurs dépens hier soir que la direction du Club de Courses sous Harnais n'entend pas passer sous égide certaines performances peu satisfaisantes de leur part et les juges en ont condamné cinq d'entre eux à \$25.00 d'amende chacun pour leur petite "habilitation" de ce "free for all". Selon les juges, Clavay, qui était aux guides de Kenny Direct, a tenté par tous les moyens de prendre la tête mais n'a pu réussir à cause de l'obstruction de certains autres conducteurs.

Doctor Sprangler avait pris les honneurs de la première épreuve en 2:13 4/5 minutes pour abaisser sa marque d'une seconde mais Tony C. Brooke vint finir premier à la reprise pour créer tout un charivari chez les amateurs qui protestèrent avec raison. Cependant, les juges ont été à la hauteur de leur position en prenant cette décision très logique, nous semble-t-il. Nous ne croyons pas qu'il y avait malhonnêteté dans ce geste peu sportif de la part des conducteurs, mais la direction du Club de Courses entend conserver la confiance que le public lui témoigne et nous voyons par cette décision rapide de la part des juges que ceux-ci ne laisseront passer la moindre infraction, si minime soit-elle, sans sévir. Tony C. Brooke termina le mille en 2:17 minutes pour payer \$28.60 en simple alors que Doctor Sprangler était demeuré le favori des parieurs pour répéter sa victoire. La quinella dans la première épreuve, avec Doctor Sprangler et Showman rapporta \$23.25.

Finland a remporté les deux épreuves de l'Ambie "C" en parcourant le mille en 2:16 4/5 minutes au premier "heat" et 2:14 3/5 minutes au second, rapportant \$69.00 et \$37.00 en simple tandis que la quinella dans la deuxième épreuve avec Bert Direct payait \$20.25.

Donna Mae Counsel qui avait gagné la première épreuve de l'Ambie "A" en 2:12 2/5 minutes, abaisant alors sa marque d'une seconde et deux-centième a piqué du nez dans la seconde épreuve pour faire culotter le jockey Jimmy Lang tandis que lui-même demeurait

entendu sur la piste, ayant les pattes d'arrière ankylosées. Un autre cheval a abaissé sa marque au cours de cette soirée. Il s'agit de Dan Spencer A., vainqueur des deux épreuves de l'Ambie "C". Il a abaissé sa marque à deux reprises au cours de la soirée, gagnant en 2:15 au premier heat et en 2:14 4/5 à la reprise. Le pari double avec Pat et Chestnut P. Spencer rapporta \$44.80.

Voici les résultats:
— COURSE No 1 —
1er: Pat A. G. Nason, 12:20 4:50, 2:70; 2ème: S.O.S.W. Lepine, 14:10, 2:50; 3ème: Dale Todd, B. Côté, \$23.00.
Ont aussi couru: Bronnie Gratian, Nilpawin's Prince O'Donna, Sendrahn, Baron Majesty, Touhy Patch.
Temps: 2:16 3/5.

— COURSE No 2 —
1er: Chestnut P. Spencer, A.-N. Nason, \$20; 2ème: Hawkwood, E. Grenier, \$7.50; 3ème: Miss Gratian, Wilkes, Alf Côté, \$7.50.
Ont aussi couru: Dunkin, Bartonne, Guy Boy, Dean The Reaper, Guy Abbottford.
Temps: 2:18 2/5.
Pari double: Pat et Chestnut P. Spencer, \$44.80.

— COURSE No 3 —
1er: Doctor Sprangler, J. Lang, \$5.30; 2ème: Showman, A. Giard, \$4.00; 3ème: Guy Volo, Y. Catellier, \$3.20.
Ont aussi couru: Rir Royal, Brooke, Tony C. Brooke, Kenny Direct, U.S.M.
Temps: 2:13 4/5.
Quinella: Doctor Sprangler et Showman, \$23.25.

— COURSE No 4 —
1er: Finland, M. Trudeau, \$6.90, 4:20; 2ème: Hawkwood, E. Grenier, \$7.50; 3ème: Miss Gratian, Wilkes, Alf Côté, \$7.50.
Ont aussi couru: Bert Direct, Dorothy Won't Tell, Sadie Lane, Patsy's Man.
Temps: 2:16 4/5.

— COURSE No 5 —
1er: Donna Mae Counsel, J. Lang, \$4.20; 2ème: Royal Peter Glen S., A. Paiement, \$5.00; 3ème: Knight Seniah, A. Pacey, \$9.10.
Ont aussi couru: Leap Year Express, Spencer Abbe, Fred Rigger, Mistakeur W.
Temps: 2:12 2/5.
Quinella: Donna Mae Counsel et Royal Peter Glen S., \$22.00.



JABLONSKI, DES CARDINAUX, semble vouloir activer la vitesse de la balle qu'il attend mais il n'a pu empêcher Pee Wee Reese, des Dodgers de Brooklyn, de voler le troisième-but au cours de la première manche d'une récente partie à Ebbets Field. L'arbitre Dascoli a Poell ouvert sur le lanceur du receveur des Cards, Sal Yvars.

Ottawa 4, Leafs 3
Ottawa, 2. (PC) Le lanceur de relève Vince Gohl a étouffé hier soir un ramblème de dernière heure des Maple Leafs de Toronto et les Athlétiques d'Ottawa ont gagné par 4-3 la première d'une série de trois joutes entre ces deux équipes de la ligue Internationale. 1,851 amateurs ont assisté à ce triomphe.

Ed Stevens a frappé à la septième manche un double qui a produit un point pour les Leafs. Il a ensuite compté un point à la quatrième.

Al Romberger, qui a pris la relève du lanceur débutant des Athlétiques, a été crédité de la victoire, (5) et Kahn.

9-7 pour le Rochester
Springfield 201 030 010-7 8 2
Rochester 302 103 00x-9 13 3
Tarabida, Fear (6) Jones (8) et Meek; Faszhoiz, Jacobs (5) Crimian et Kahn.

AMATEURS DE PÊCHE

Il n'y a pas d'erreur le mois de septembre sera le meilleur de l'année pour la pêche — La truite ayant été paresseuse depuis les deux derniers mois, ceci dû aux eaux trop chaudes et au manque de pluie, sera plus vigoureuse maintenant que les nuits sont plus fraîches et, que la pluie de ces derniers jours a fait monter les eaux des lacs et rivières, la pêche sera des plus fructueuses —

Un arrêt à notre magasin, avant de partir pour la forêt, sera une bonne chose car, notre assortiment d'articles de pêche est encore des plus considérables et nos prix sont considérablement réduits en ce mois de septembre.

Nous avons un choix varié pour la pêche au bar et à l'éperlan, tout comme pour la truite et le saumon.

SPECIAL DE SEPTEMBRE

100 CANNES A PECHE en véritable fibre de verre de marque réputée "Colonon" 3 oz à 5 oz — 7 pl. 8 pces à 9 pieds.	REGULIER \$28.00, pour.....	CANNES A PECHE en split bambou importé.	\$18 \$6.95 à \$35.00
1000 CANNES A PECHE en jonc japonais 2 sections, 10 pieds. Spécial. Pour cette canne expédition par express seulement.	Une canne seulement par client	300 CANNES A PECHE télescopiques en acier, 3 sections, 8 1/2 pieds. Rég. \$6.50	\$4.50

20% de réduction

sur nos paniers de pêche en jonc japonais, ainsi que lignes de soie et moulinets.

★

PROTEGEZ votre vie en vous procurant une veste de sauvetage BUOY-O-BOY. Elles sont garanties de vous faire flotter si vous avez la malchance de tomber à l'eau.

Modèle sportster \$12.75
Modèle de luxe \$17.75
No 9 à avec collet

★

Choix considérable de carabines et fusils de toutes sortes.

AMATEURS DE CHASSE

SEULEMENT \$2.75 Port payé

CHASSEURS... ayez votre AUX CHEVREUILS Chevreuil !!

AVEC UN APPEL CHEVREUIL INDIEN

L'APPEL CHEVREUIL INDIEN ATTIRE À VOUS LE CHEVREUIL À UNE FAIBLE DISTANCE. RÉSULTATS ASSURÉS AVEC TOUTES LES ESPÈCES. COMME LES APPELS UTILISÉS PAR LES INDIENS DEPUIS DES CENTAINES D'ANNÉES. INSTRUCTIONS COMPLÈTES. ESSAYEZ-LE ET VOUS EN SEREZ ÉMERVEILLÉS.

COUTEAUX de chasse — Appel Canard — Appel chevreuil — Appel outarde — Appel corneille — CANARD en caoutchouc \$2.25

Prix de toutes tailles de toutes dimensions, HAVRESACS, COMPA, coussins, pour emballages, etc., etc.

FUSILS 12-16-20 à un coup. Marques Cooy et H.R. Spécial \$21.75

Etui pour fusil \$3.75 \$12.75 et carabine

Ne manquez pas de venir visiter notre département de lingerie de choix pour la chasse et la pêche

MUNITIONS DE TOUTES SORTES

LORENZO ALAIN SPORT
4 RUE ST-JOSEPH — QUEBEC — TEL.: 2-3006

"C'est le royaume des amateurs de chasse et de pêche" Ecrivez-nous pour renseignements et circulaires.

OUVERT LE VENDREDI SOIR - COMMANDES POSTALES ACCEPTÉES

Heures d'Affaires: 9 A.M. à 5.30 P.M.
les vendredis... ouvert jusqu'à 9.30 P.M.

Le Magasin H. R. pour Garçons...

Pour l'École ou le Collège... toujours en tête et à point avec les vêtements pratiques, convenables et de belle apparence... à des prix raisonnables...

Paletots "Trench" \$30 et 44.50

Le manteau indispensable pour affronter tous les temps... en gabardine bleu marine de bonne qualité... doublé de soie artificielle.

Tailles pour Garçonnetts... 8 à 16 à \$30
Tailles pour Etudiants... 33 à 36 à 44.50

Blazers, 17.50 à 39.50

Élégants modèles réglementaires approuvés à devants croisés avec boutons de cuivre... confectionnés de serge robuste, de flanelles anglaises tout laine ou de belles gabardines... les prix varient suivant le choix du matériel...

Tailles pour Garçonnetts... 8 à 16... 17.50 et 22.50
Tailles pour Etudiants... 33 à 38... 19.50, 32.50 et 39.50

Pantalons, 9.90 à 17.50

Les inséparables du Veston Sport... de belle confection et de coupe confortable.

Tailles pour Garçonnetts... 10 à 16... en flanelles grise tout laine, à 9.90... en flanelles worsted, à \$15.
Tailles pour Etudiants... 28 à 34... en worsteds tout laine, à 17.50... en flanelles grise tout laine, à 12.75

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville



LES AMATEURS DE COURSES qui ont assisté hier soir au programme présenté par le Club de Courses sous Harnais de Québec à la piste de l'Exposition ont passé par bien des tranches au cours de cette soirée. Tout d'abord certains parieurs ont assisté impuissants à la "parade des conducteurs" dans la deuxième épreuve de l'Ambie "B" tandis que quelques minutes plus tard, la foule était témoin de la culbute magistrale de Donna Mae Counsel et de son conducteur Jimmy Lang, au second "heat" de l'Ambie "A". Lang s'en est tiré indemne mais on ne peut dire la même chose du cheval qui est demeuré étendu sur la piste (photo ci-dessus), incapable de se relever. On croit qu'il a l'arrière-train paralysé.

Abaissera-t-on le record de circuits établi en 1950 dans la Nationale?

New-York, 2. (PA) Les frappeurs de la ligue Nationale ont visé les clôtures durant toute la saison et aujourd'hui, avec encore un mois à jouer, ils ambitionnent d'établir un nouveau record de circuits pour la ligue.

Les chiffres compilés par la Presse Associée révèlent que les frappeurs de la ligue Nationale ont réussi 1,019 circuits cette saison, tandis qu'ils en avaient réussi 907 l'été dernier. Le record de la ligue Nationale pour une saison est de 1,100 et fut établi en 1950.

Dans la ligue Américaine, on a frappé 750 circuits, tandis que l'an dernier, on en avait frappé un total de 794. Ces chiffres comprennent les parties jouées lundi.

En 1940, Les Cards ont frappé cinq circuits, hier, contre les Dodgers. Les Indiens de Cleveland sont en tête dans la ligue Nationale avec 133 circuits, suivis par les Yankees de New-York avec 120. En 1950 et 1952 les Indiens réussirent le plus grand nombre de circuits dans la ligue Américaine et en 1951, ils partagèrent cet honneur avec les Yankees. Le record de la ligue est de 182 et fut établi par les Yankees en 1936.

En tout et pour tout, il s'est frappé 1,769 circuits cette saison dans les majeures. L'an dernier, on en avait réussi 1,701. Le record pour les deux ligues est de 2,073 et fut établi en 1950.

Le titre au Desjardins
Le Desjardins a remporté le championnat de la saison 1953 de la ligue Paroissiale St-Jean-Baptiste, hier soir, en triomphant par 10-0 de Carrière dans la cinquième partie de la finale 3 de 5, disputée au parc St-Mathieu.

Meneurs de la Nationale

Table listing top performers in the National League with columns for player name, team, and statistics.

Sur les links

Deux golfeuses du club Lévis se sont partagées la vedette lors du "field day" féminin...

Dans la classe "B", Mlle Margot Shaikens s'assura de la victoire avec 101. Les trois meilleurs nets furent enregistrés par Mary Dunkerley...

Table of golf scores for various players in classes A and B.

Herbert se fait valoir. Détroit, 2. (PA) Ray Herbert, qui n'avait rien fait qui vaille depuis le début de la saison...

Le jeune lanceur de 22 ans, qui avait une moyenne de points comptés contre lui de 5,58, remplaça Ned Garver à la cinquième manche...

Gus Zernial, en frappant ses 36ème et 37ème circuits aux dépens de Garver, dépassa par le fait même Al Rosen des Indiens de Cleveland dans la course aux circuits.

Table of baseball statistics for Philadelphia Athletics.

Table of baseball statistics for Detroit Tigers.

Table of baseball statistics for Boston Red Sox.

Table of baseball statistics for Philadelphia Athletics.

Table of baseball statistics for Boston Red Sox.

Table of baseball statistics for Philadelphia Athletics.

Table of baseball statistics for Boston Red Sox.

Table of baseball statistics for Philadelphia Athletics.

Table of baseball statistics for Boston Red Sox.

Table of baseball statistics for Philadelphia Athletics.

Table of baseball statistics for Boston Red Sox.

Table of baseball statistics for Philadelphia Athletics.

Table of baseball statistics for Boston Red Sox.

Table of baseball statistics for Philadelphia Athletics.



DE LA TRUITE ET DE LA BELLE fut prise en quantité par le fameux champion golfeur BEN HOGAN et ses deux copains R. J. CARAWAY (à gauche) et POLLARD SIMONS, tous deux du Texas lors de leur dernière excursion de pêche dans le Parc National Jasper où le trio est actuellement en vacances.

Paul Willey et Robert Bédard sont éliminés du tournoi des Etats-Unis

Forest Hills, N.-Y., 2. (PC) Deux autres joueurs de tennis canadiens ont été éliminés hier dans la seconde ronde du tournoi de championnat des Etats-Unis...

Paul Willey, de Vancouver, fut le premier à baisser pavillon, quand il se fit battre par Grant Golden, de Wilmette, Illinois, en trois sets consécutifs, 6-4, 6-3 et 6-2.

Robert Bédard, de Sherbrooke, donna plus de fil à retordre à son adversaire, Andy Paton, de Ann Harbor, Michigan. Par une température de plus de 90 degrés, il gagna les deux premiers sets, 6-3 et 9-7, perdit le troisième par le compte élevé de 12-10, pour conclure à son adversaire les deux derniers, 6-2, 6-3.

Le tournoi de tennis juvénile de l'île d'Orléans s'est terminé par la victoire de Pierre Côté sur son cousin Yves Côté en trois sets, 4-6, 6-4, 7-5, se méritant ainsi la coupe "J.-B. Villeneuve" pour la deuxième année consécutive.

Le tournoi fut joué sur le court de M. Charles-Eugène Côté devant une foule nombreuse. A.-H. DeRome fit la présentation des prix consécutifs.

Pierre Côté, coupe et prix de Mme Georges Audet; Yves Côté, trousse donnée par le Dr Maurice Royer; Simon Royer, prix de M. Lucien Côté; Jean Boivin, prix de L.-P. Gingras; Stan Johnson, prix de P.-Emile Côté; Jacques Côté, prix de Mme René Brodrique; Denis Côté, prix de Charles-Eugène Côté; Pierre Létourneau, prix de Charles "Seven Up" Cloutier.

Le comité du tournoi se composait de J.-B. Villeneuve, président; Georges Audet, Charles-Eugène Côté et A.-H. DeRome, directeurs.

Les anneaux. La deuxième partie de la finale 2 de 3 de la série indépendante d'anneaux entre les clubs Bergeron et Jos. Clark sera disputée ce soir à 8 heures à 259 rue Carillon. Le Bergeron a remporté les honneurs de la première partie par une marge de 830 points. Charles Leprie fut le meilleur des vainqueurs en jouant une partie de 1,193 et L. Poulin se signala pour les perdants en jouant 1,087.

A Manseau. Manseau, 2. (DNC) Le club de balle-molle de Plessisville qui nous visitait dimanche dernier a divisé un programme double avec le club de l'endroit. Le Manseau s'empara de la victoire dans la première partie au compte de 14-10 tandis que Plessisville triomphait par 32-9 dans la seconde.



DEPUIS HIER APRES-MIDI, LES JEUNES ORPHELINS DU ST. BRIGID'S HOME possèdent une magnifique piscine où ils pourront prendre leurs ébats. Cette réalisation a été rendue possible grâce à un octroi du gouvernement provincial et à un don d'un particulier. On a procédé à la bénédiction et l'inauguration de cette piscine en présence de nombreux invités. Le R. P. Robert McDonald, nouveau curé de St-Patrick, a benédicté, après quoi l'hon. Gerald Martineau, conseiller législatif, a coupé le ruban traditionnel. Heureux, les jeunes orphelins se sont précipités à l'eau, la température d'acier étant très propice au bain. On voit ci-dessus les enfants dans la piscine (photo inférieure) ainsi que les différentes personnalités qui ont assisté à l'inauguration (photo du haut). On remarque Sœur Anita Vincent, supérieure de St. Brigid's Home; M. Harry Quart, marguillier; M. Eugène McKenna, de l'Anglo Pulp; M. Jean Saucier, M. Daniel Delaney et le R. P. Leonard Murphy, en charge de la jeunesse. (Photos du "Soleil")

Meneurs de l'Américaine

Table listing top performers in the American League with columns for player name, team, and statistics.

Côte de Beaupré

Gérard Feuilletault a remporté hier soir le championnat en simple masculin de la Côte de Beaupré, au club de tennis Montmorency, en disposant de Robert Emond par 6-0, 6-2, 6-4 en finale.

Dans la finale du simple féminin, Raymond Warren l'emporta 6-3, 6-4 contre Gladys Ansell pour se voir décerner le championnat.

Demain soir à 8 heures, sera disputée la finale du double féminin alors que Raymond Warren et Gladys Ansell, les deux finalistes du simple féminin, joueront contre l'équipe formée de Claire et Hélène Du Tremblay.

Dans la série Davis

Montréal, 2. (PC) Laird Watt, capitaine de l'équipe du Canada pour la coupe Davis dans les rencontres qui auront lieu du 11 au 13 septembre contre les Etats-Unis, a annoncé hier qu'il avait reçu la composition officielle de l'équipe américaine. Elle sera formée de Vic Seixas, Tony Trabert, Bernard Barzen et d'un autre joueur dont le nom sera divulgué plus tard.

L'équipe du Canada sera la même qui a défait le Mexique et Cuba, récemment: Lorne Main, de Toronto et Vancouver, Henri Rochon, de Montréal, Paul Willey, de Vancouver et Robert Bédard, de Sherbrooke.

Hank Thompson au repos

New-York, 2. (PA) — Hank Thompson, troisième-but des Giants de New-York, qui a été frappé à la tête par un dur coup de lund et qui souffre d'une légère commotion cérébrale, devra se reposer jusqu'au 15 septembre.

Le Dr Anthony Palermo, médecin du club, a mis Thompson au repos bien qu'un examen aux rayons-X n'ait révélé aucune fracture. Il fut frappé au-dessus de l'oeil gauche quand une balle frappée par Bill Serena des Cubs de Chicago fit un mauvais bond. Thompson frappait pour une moyenne de 302 et était le meilleur des Giants dans le département des circuits avec un total de 24.



ROCKY MARCIANO, qui défendra son titre de champion poids-lourd à la boxe contre Roland La Starza le 24 septembre prochain, écoute les conseils de son entraîneur Charley Goldman pendant que celui-ci lui applique un traitement au vibreur après une dure journée d'entraînement à son camp de Grossinger, N.-Y. (Photo International News)

Un joueur de football succombe à la chaleur

Peekskill, N.-Y., 2. (PA) — Un joueur de football du High School de Peekskill s'est évanoui et est mort hier alors qu'il pratiquait avec le club par une température de 100 degrés. La victime, Charles Blythe, avait fêté son 18ième anniversaire de naissance lundi.

Mesurant cinq pieds et onze pouces et pesant 210 livres, Blythe s'écrasa alors qu'il courait avec d'autres coéquipiers. On lui donna la respiration artificielle et on lui administra de l'oxygène mais ce fut en vain.

Tournoi de badminton St-Coeur de Marie

On a présenté hier soir au club sportif de la Vierge, les rencontres quant à finales du simple masculin et du double mixte des tournois du club de badminton St-Coeur de Marie.

Dans le simple masculin, Edgar Arcand a causé une grande surprise en éliminant le joueur semé No 2, Eddy Gariépy. Après avoir perdu le premier jeu à 15-1, Arcand est revenu de l'arrière pour remporter les deux jeux suivants par 15-11 et 15-12. Les autres joueurs semés ont réussi à se qualifier pour les rencontres de semi-finales.

Dans le double mixte, c'est l'équipe composée de Mlle Mariette Gauvin et François Gariépy qui a volé le spectacle en éliminant en trois longs jeux l'équipe semée No 1 et composée de M. et Mme Eddy Gariépy.

Voici les résultats des rencontres jouées hier soir ainsi que la cédule pour ce soir: Lorenzo Gauvin défait Jacques Bouchard, 15-0, 15-7; Del Laforet défait François Gariépy, 15-8, 15-17; Roger Poltras défait Lionel Rivest, 15-10, 15-12; Edgar Arcand défait Eddy Gariépy, 1-15, 15-11, 15-12; Mariette Gauvin et François Gariépy défait M. et Mme Gariépy, 15-14, 15-15, 15-17; Jean Laliberté et Claire Gauvin défait André Laliberté et Jacques Bouchard, 9-15, 15-10, 15-8.

SEMI-FINALES (simple masculin)

8 1/2 heures: Lorenzo Gauvin vs Del Laforet; Jacques Bouchard et Judith Nadeau vs Del Laforet et Yvette Gauvin.

SEMI-FINALES (double-féminin)

9 1/2 heures: Lucille Dube-Mme Gariépy vs Louise et Madeleine Roy; 10 heures: M. Gauvin et Del Laforet vs Anita Gauvin-J. Robitaille.

N.B. En cas de mauvais temps, la cédule sera la même pour demain soir.

Nouvelle formule

Londres, 2. (Reuter) Le chimiste G.-R. Boye a fait connaître l'existence d'une nouvelle formule d'insuline pour diabétiques dont une piqûre par jour suffit, au lieu des deux requises auparavant. Cette nouvelle formule, qui sera bientôt commercialisée, a été trouvée il y a un an dans les laboratoires Novo de Copenhague.

Ford et Sain forcent les White Sox à baisser pavillon devant les Yanks

Chicago, 2. (PA) Whitey Ford et Johnny Sain ont uni leurs efforts pour empêcher Virgil Trucks de remporter sa 19e victoire de la saison dans la Ligue Américaine hier soir, alors que les Yankees de New-York ont battu leurs plus proches rivaux, les White Sox de Chicago, au compte de 3-2.

Cette victoire, acclamée par 45.000 spectateurs, a porté à 9 1/2 parties l'avance des Yankees sur les White Sox en première place de la ligue. Le Chicago n'a plus qu'une chance statistique de rejoindre New-York dans la course pour le championnat.

Un simple de Phil Rizzuto à la quatrième manche a produit les deux premiers points des Yankees. Mickey Mantle a produit le troisième avec son 17e circuit de la saison à la septième manche.

Table of baseball statistics for New York Yankees.

Table of baseball statistics for Chicago White Sox.

Table of baseball statistics for New York Yankees.

Table of baseball statistics for Chicago White Sox.

Table of baseball statistics for New York Yankees.

Table of baseball statistics for Chicago White Sox.

Table of baseball statistics for New York Yankees.

Table of baseball statistics for Chicago White Sox.

Table of baseball statistics for New York Yankees.

Table of baseball statistics for Chicago White Sox.

Table of baseball statistics for New York Yankees.

Table of baseball statistics for Chicago White Sox.

Table of baseball statistics for New York Yankees.

Table of baseball statistics for Chicago White Sox.

Advertisement for PEG TOP de Grothe's batteries, featuring an image of a battery and a cartoon character.

Advertisement for BATTERIES BURGESS, featuring an image of a battery and text describing its quality.

Large advertisement for Molson's beer, including a calendar of events for the month of September and the slogan 'LA BIÈRE QUE VOTRE GRAND-PÈRE BUVAIT'.

Le courrier de Pascale France

MERCI D'AVANCE — Ce sont indéniablement des accoutrements bruns qui conviennent le mieux...

JOLIETTAINE — C'est une agence de voyages que vous devriez consulter pour effectuer la croisière...

SINCERE MERCI — J'imagine que vous voulez égarer votre tailleur noir, grâce à des accoutrements clairs...

COEUR SINCERE — Il est assez difficile pour moi de déterminer si votre ami, quand il est malheureux...

ABONNÉE DEPUIS TOUJOURS — Au faire-part que vous avez reçu, vous répondez à la troisième personne...

Funérailles de M. L.-E. Guay — Un bel hommage a été rendu, samedi 22 août, à M. Louis-E. Guay, décédé à Québec-Ouest...

Mots croisés du "Soleil"

Horizontalement et Verticalement sections of a crossword puzzle with numbered squares.

(Solution du dernier problème) 1 D R O U V E R T 2 R N O S O U T P 3 E F O A R S P O 4 T E L O S A S O U 5 E R M A C O E U R 6 B M U E B O N N 7 R R B M E R L E 8 U P F R E S A A 9 U P F O E D D U 10 R T O N R E A X 11 P R I S T E B S E



Votre travail à l'aiguille par Laura Wheeler

Celles qui n'aiment pas la lingerie unie apprécieront ce patron qui leur offre d'agréables motifs...

Adressez vos commandes comme suit: SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL QUÉBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 40c. Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés.

M. Guillot, G. Bélanger, Eug. Parent, J. Robitaille, W. Carmichael, Ad. Carmichael, Geo. Langlois, E. Paré, R. Gagné, L. Gagné, F. Barbeau, J. Parent, Ph. Marcoux, Jules Marcoux, O. Label, Paul Bourré, R. Robert, J. Poulin, E. Robert, D. Morin, L.-A. Côté, Art. Pélipin, J.-G. Duveré, G. Giroux, P.-E. Bériau, J.-A. Racine, Alf. Lefebvre, L. Lapointe, M. Freland, A. Perland, Ad. Langevin, Ray. Boulet, Alex. Boulet, H. Linteau, P. Jacques, A. Poulin, Alp. Goulet, Ed. Grenier, Jos. Dubois, L.-A. Parent, G. Picard, P. Giroux, A. Duplain, Rol. Nadeau, Alp. Asselin, Alp. Martineau, M. Fortier, Chs. Filion, M. Yvalde, A. Tallon, E. Rainville, J.-E. Deschamps, R. John, C. Holte, Marcel Perland, René Gehl, A. Therrien, Ph. Couillard, Gérard Couillard, Alf. Chailleur, J. Marcoux, L.-P. Lussier, J.-P. Robert, G. Grenier, Paul-E. Bélanger, A. Grenier, etc.

LE BRIDGE CONTRAT Chronique ouvrière

JEUNES TRAVAILLEURS D'ASIE Les pays d'Asie risquent de gaspiller leurs ressources les plus précieuses "si la santé et la sécurité des jeunes travailleurs ne sont pas efficacement assurées et si ceux-ci ne sont pas occupés à des emplois qui conviennent à leur âge et bien préparés à ces emplois.

Donneur: Sud Nord-Sud vulnérables R 8 3 R D 7 6 2 D 6 4 R 7 7 A R 10 6 V 10 9 5 R 10 9 5 R 3 2

Alors que le déclarant demande atout par le jeu de sa dame, de la main de Ouest il en voit tomber le dix. Cette carte permet un jeu de sécurité et l'occasion est saisie immédiatement par le déclarant.

Le Mort ne fournit que le quatre de carreau et le déclarant prend le valet de son sa. Pour la réalisation du contrat, les coeurs doivent être affranchis et le roi d'atout conservé comme rentrée au Mort.

Le déclarant refuse d'en jouer l'as. Le déclarant reprend la main par son as d'atout et retourne son dernier coeur. Ouest, ayant fait la levée de son as de coeur, revient avec le dix de carreau.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Wilbrot Robert, de Beaufort, l'inhumation a eu lieu au cimetière de la paroisse.

mission au travail à un âge très jeune, de longues heures de travail, etc., sont des phénomènes courants dans ces professions.

EDMUNDSTON Recemment, en l'église de Saint-Jacques, était célébré le mariage de Mlle Teresa Rice, fille de M. et Mme Edward Rice, à M. Georges Cyr, fils de Mme Thomas Cyr, d'Edmundston.

La mariée, accompagnée de son père, portait une robe en dentelle bleue pâle, longueur sept-huitièmes rehaussée d'un bolero. Son chapeau et ses souliers étaient de la même teinte que sa robe.

Mme Jack Kenyon qui représentait la mère du marié, portait une robe bleue marine avec chapeau bleu marine et blanc et souliers et bourse jaunes. Son corsage était de roses roses.

M. Hubert Masse, comptable à la Banque Provinciale de La Malbaie, et Mme Masse, passent leurs vacances chez leurs parents, M. et Mme Léon Masse, de St-Hubert de Rivière-du-Loup.

La messe en l'église de Saint-Jacques, était célébré le mariage de Mlle Teresa Rice, fille de M. et Mme Edward Rice, à M. Georges Cyr, fils de Mme Thomas Cyr, d'Edmundston.

La mariée, accompagnée de son père, portait une robe en dentelle bleue pâle, longueur sept-huitièmes rehaussée d'un bolero. Son chapeau et ses souliers étaient de la même teinte que sa robe.

Mme Jack Kenyon qui représentait la mère du marié, portait une robe bleue marine avec chapeau bleu marine et blanc et souliers et bourse jaunes. Son corsage était de roses roses.

M. Hubert Masse, comptable à la Banque Provinciale de La Malbaie, et Mme Masse, passent leurs vacances chez leurs parents, M. et Mme Léon Masse, de St-Hubert de Rivière-du-Loup.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Wilbrot Robert, de Beaufort, l'inhumation a eu lieu au cimetière de la paroisse.

Le coup de luxe Mercury Monterey. Pneus à paroi blanche, boyalets et prégrille — facultatifs moyennant supplément.



LE COUP DE LUXE MERCURY MONTEREY

la MERCURY offre puissance et beauté, ainsi que les plus nouveaux dispositifs automatiques

Faites l'essai de la Mercury: vous serez séduit par sa beauté, étonné par sa puissance, émerveillé par ses dispositifs automatiques qui réduisent l'effort au minimum. Des les premiers milles, vous constaterez sa souplesse, sa tenue de route extraordinaires!

Les dispositifs automatiques de la MERCURY ajoutent à son agrément et à sa sécurité. Servo-direction, Servo-freins, Siège automatique, Commande Merc-O-Matic.

La servo-direction Mercury, maintenant procurable sur tous les modèles, conserve sur route les mêmes réactions qu'un volant ordinaire, mais en un jeu de doigts.

AVANT DE FIXER VOTRE CHOIX, ESSAYEZ LA MERCURY

Montealm Automobiles inc. 901, 1ère AVENUE LIMOILOU TEL: 2-5676. LES MEILLEURES AUTOS D'OCCASION SE TROUVENT CHEZ UN VENDEUR MERCURY

MAISON A VENDRE
1053 PLOERMEL
2 logements de 6 pièces en parfaites conditions. Chauffage à l'huile. Logement libre à l'acheteur. \$10,000.00 comptant. Balance payable comme loyer. Tél.: 2-2423

SERVICE DE REFRIGERATION
DE QUEBEC ENR.
Spécialité: Réparation de Réfrigérateurs domestiques et commerciaux et de Lessiveuses. Experts mécaniciens licenciés.
Tél.: Bur.: 5-8716. Tél.: Rés.: 2-6018
10 rue St-Dominique

MODELES DEMANDES
De bonne apparence, 5 pieds 4 pouces ou plus de grandeur, mesure 34 médium de buste 37 ou 38 de taille. Application gardée confidentielle. Écrire CASIER POSTAL 2545 ST-ROCH.

Grève ferroviaire
prévue aux États-Unis
Washington, 2. (PA) Le gouvernement a échoué hier dans sa première tentative pour obtenir la remise de la grève prévue le 10 septembre par les conducteurs de trains. On espère toujours cependant que la grève pourra être évitée.
Le président de la commission nationale de conciliation, M. P.-A.-N. O'Neill, fils, a déclaré que d'autres démarches seront entreprises ce matin.

COMPTABLE, CONTROLEUR
POUR RESTAURANT
Salaire intéressant suivant compétence. CASIER POSTAL 2000 Le Soleil. Note: Le candidat devra donner détails de son expérience. Son adresse et son numéro de téléphone.

MARCHANDS
DE LA CAMPAGNE
Profitez de votre visite à
L'EXPOSITION
POUR VISITER
RENÉ MARCOUX
BIJOUTERIE EN GROS
87 DE LA COURONNE — 2e ÉTAGE — Ch. 215 — TEL.: 4-3722
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE

Demandez votre bière dans les bouteilles de verre

"UNI-SERV"
ÉPARGNEZ-VOUS DES ENNUIS!
Vous n'avez pas de dépôt à payer sur les bouteilles "Uni-Serv".
ÉPARGNEZ DU TEMPS!
Pas de bouteilles vides à rapporter.
ÉPARGNEZ DE L'ESPACE!
Les bouteilles "Uni-Serv" prennent moins de place, se refroidissent plus vite.

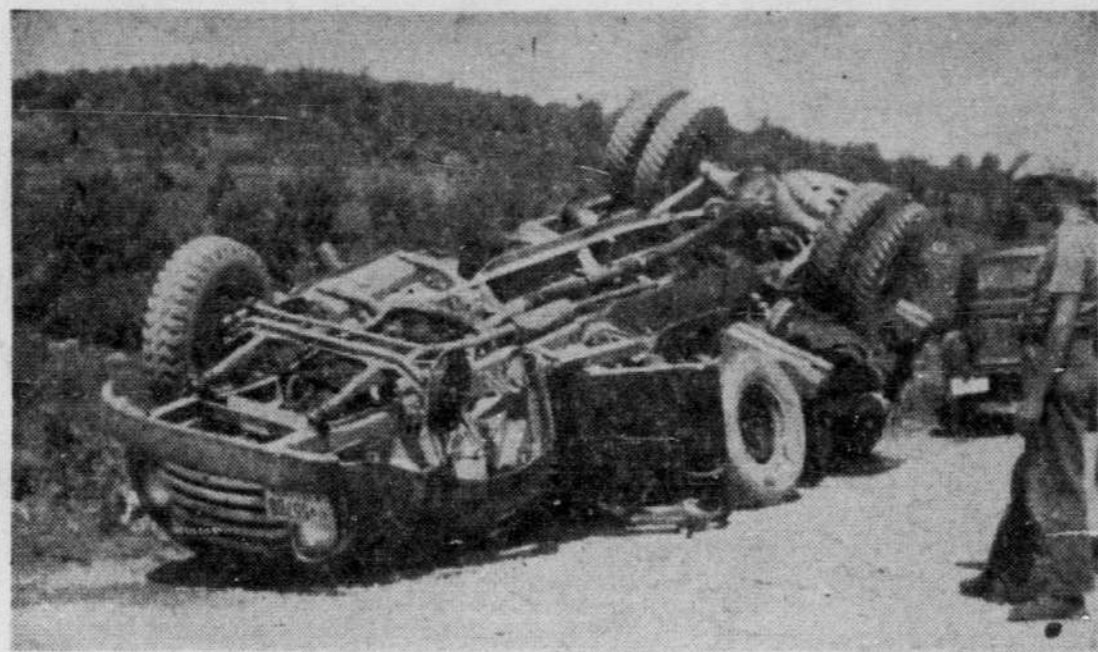
ET OBTENEZ LA SAVEUR LA PLUS DÉLICATE
Le verre ne peut changer le goût de la bière. Il protège la saveur. Demandez de la bière dans les bouteilles "Uni-Serv"... dégustez votre marque favorite dans toute son excellence.

NI DÉPÔT — NI RETOUR
DOMINION GLASS CO. LIMITED,
MONTREAL
Voyez ce que vous achetez — Achetez-le dans du verre

ÉPARGNEZ 1. A 1⁵⁰
600 PAIRES DE BOTTINES BRUNES
Pour ENFANTS
4 à 7½ et 8 à 10½
199

1000 PAIRES DE PANTOUFLES FEMMES FILLES ENFANTS
SPECIAL .89

ATTENTION spéciale aux commandes par maille. Ajoutez les frais de maille plus 2% pour les pantoufles de femmes.
EUG. DUBOIS INC.
187-199 St-Vallier ouest. Tél.: 3-0283 — 2-3223



Les rails de la rue Dalhousie

L'enlèvement des rails sur la rue Dalhousie commença incessamment, suivant une résolution adoptée hier après-midi par le comité administratif. On sait que la Cité est autorisée depuis l'hiver dernier, par amendement à la Charte, à dépenser une somme de \$40,000 pour ce travail. De son côté, le Pacifique Canadien, en vertu d'une décision de la Commission fédérale des Transports, est obligée de collaborer dans la proportion de quelque \$11,000. Cependant, l'échevin Wilfrid Samson a demandé la raison du retard à effectuer ces travaux et à donner du travail aux chômeurs.
Le maire suppléant, M. Joseph Cassier, lut alors une lettre adressée au conseil de ville par M. Frank M. Power, au nom de l'hon. C. G. Power où il est dit notamment: "Il est évident que le seul obstacle au commencement des travaux d'enlèvement de la voie ferrée sur la rue Dalhousie est l'attitude non coopérative du C.P.R. Il est à remarquer cependant qu'il n'y a rien qui empêche la Ville de commencer l'enlèvement de la voie située sur la rue Prince-de-Galles. Nous suggérons que le Conseil proteste, par résolution, auprès de la direction du C.P.R., contre l'attitude qu'il semble avoir prise dans cette affaire, et que par la suite le Conseil autorise le commencement des travaux d'enlèvement de la voie ferrée de la rue Prince-de-Galles".
Le comité administratif a donc décidé de commencer les travaux et de protester auprès du vice-président du Pacifique Canadien.

ACCIDENT DE LA ROUTE: Un accident qui aurait pu avoir des suites plus graves est survenu le 19 août dernier alors que trois personnes sont sorties d'un camion après qu'il eut tourné sens dessus dessous avec une charge de billets de 25,000 livres. Le camion, propriété de M. Camille Pelletier, se dirigeait vers St-Adalbert, dans le comté de L'Islet, quand il perdit une roue avant et capota sur le bord de la route. Le chauffeur M. Onésime Couillard, était accompagné de MM. Guy Pelletier et Jean-Marie Pelletier au moment de l'accident.



AU GROUPE TOURISTIQUE: Le 27 août dernier avaient lieu les élections au Groupe touristique de Québec pour l'année 1953-1954. Apparaissent ci-dessus, de gauche à droite, première rangée: M. LAVAL ROCHON, secrétaire, YOLANDE DUQUETTE, présidente; JEAN-PAUL BOURQUE, président; HELENE FORTIN, secrétaire; deuxième rangée: LUCIEN FERLAND, trésorier; AGHATE LEVAC, propagandiste; PIERRETTE POULIOT, vice-présidente et GILLES PARE, vice-président.

Un automobiliste envoyé en prison; un autre doit payer \$100 d'amende

7 jours de prison
Une condamnation à sept jours d'emprisonnement a été imposée hier en Cour des Sessions de la Paix à un prévenu qui s'est avoué coupable d'avoir conduit son automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. La sentence habituelle varie entre \$25 et \$100 d'amende avec suspension du permis pour trois mois.
La raison de la sévérité de M. le juge Achille Pettigrew dans le cas de Jean-Yves Drouin, 22 ans, de Scott Junction, est l'aveu même de l'inculpé qui admet avoir déjà été accusé de conduite en état d'ivresse le 31 mai dernier, à Lévis, et de s'être vu forcé alors un cautionnement de \$100, et son aveu aussi qu'il avait été averti par un charitable agent de la route, deux heures avant son arrestation, de s'en aller chez lui avant qu'il ne soit trop tard. L'agent a raconté au tribunal qu'au moment de son arrestation le prévenu était "saouli" et qu'en route pour le quartier-général de la Sûreté, le prévenu lui avait offert \$20 pour sa remise en liberté.
\$100 d'amende
Son procès n'était pas fini, hier, après l'audition de huit témoins dont deux pour la défense, que Marcel Paradis, 29 ans, de St-Odilon, comté de Champlain, avouait sa culpabilité devant M. le juge Laetere Roy, de la Cour des Sessions de la Paix.
L'inculpé avait été accusé d'avoir, le 16 août, à Cap-Santé, conduit son automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool.
L'automobile du prévenu avait accroché au passage, dans le Village Jacques-Cartier, à Cap-Santé, une automobile appartenant à M. Jobin, de Donnacona. Ce dernier, constatant que la voiture poursuivait sa route, sauta dans un taxi qui, par hasard, venait de laisser descendre des passagers de l'autre côté de la route, et rejoignit la voiture un quart de mille plus loin.
Un témoin de la défense a déclaré que c'est lui, et non le prévenu, qui conduisait au moment de l'accident, mais la preuve a révélé que le prévenu a repris le volant de son auto pour revenir sur les lieux de la collision et qu'il était alors sous l'influence de liqueurs alcooliques: qu'il "marchait et parlait comme un homme chaud".
Après son aveu de culpabilité, le prévenu a réclamé la clémence du tribunal, fort du fait qu'il n'avait subi aucune condamnation antérieure, et son avocat demanda au tribunal de se contenter du minimum de l'amende.
"Ce n'a pas de bon sens", de rétorquer le juge: "C'était une beuverie; ils étaient quatre et ils ont bu 21 bouteilles de bière au cours de la nuit et de la journée. L'un d'eux était tellement chaud qu'il dormait et même le bruit de l'accident ne put le réveiller".
Le juge a condamné à payer une amende de \$100 et les frais ou à passer quinze jours en prison. Le permis de conduire du prévenu a aussi été suspendu pour une période de trois mois.
Acquittement
La distraction qu'un prévenu a fournie la semaine dernière, comme excuse à l'accusation de "conduite insensée d'une automobile" logée contre lui en Cour des Sessions de la Paix, a été acceptée hier par M. le juge Laetere Roy comme suscitant un doute suffisant pour lui permettre d'acquiescer le prévenu, René-H. Corneau, 37 ans, de Beauport.
"Mais s'il était accusé de conduite en état d'ivresse", s'empressa d'ajouter le juge, "je le condamnerais tout de suite".
La preuve faite au procès avait révélé que le prévenu avait pris au moins six grosses bouteilles de bière entre 2 heures et 11 heures du soir, le 5 juillet dernier, avant d'abandonner son auto, sans lumières, dans le parapet de la côte d'Everett, à Beauport.
"Celui qui prend de l'alcool, explique le juge, cesse de penser comme un homme normal et témoigne d'une indifférence hautaine de ce qui peut arriver".
"Mais pour le condamner sous l'accusation de "conduite insensée", ajoute le juge, "il faut la preuve d'une négligence au delà d'une négligence ordinaire; il faut plus qu'un oubli; il faut la preuve d'une insouciance criminelle de la vie et de la propriété d'autrui".

Des nominations ecclésiastiques

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, vient de décider plusieurs nominations d'aumôniers et de vicaires. Ces nominations intéressent diverses institutions et paroisses de l'archidiocèse. En voici la liste:
M. l'abbé Chs-Edouard Turgeon, aumônier du Patronage Ste-Genève, a été nommé aumônier des malades à l'Hôpital Général de Québec; M. l'abbé Louis-Philippe Sylvain au repos, a été nommé aumônier à l'hôpital de Plessisville; M. l'abbé Noël Simard a été nommé aumônier au Patronage Sainte-Genève, Québec; M. l'abbé Henri-Albert Boulet, a été nommé aumônier des Religieuses à l'Hôpital St-François-d'Assise; M. l'abbé Blaise Cliche, vicaire à Lauzon, a été nommé vicaire à Québec-Ouest; M. l'abbé Lucien Ouellet, vicaire à Baie Saint-Paul a été nommé vicaire à Pointe-au-Pic, Charlevoix; M. l'abbé Robert Leprie, vicaire à Saint-Martin a été nommé vicaire à Lauzon, comté de Lévis; M. l'abbé J. Barry, vicaire à Saint-Tite-des-Caps, a été nommé vicaire à Baie Saint-Paul; M. l'abbé Maurice Beauchemin, vicaire à Saint-Proper, a été nommé vicaire à Saint-Martin de Beauce; M. l'abbé Claude Gauthier, nouveau prêtre, a été nommé vicaire à Saint-Tite-des-Caps, comté de Montmorency; M. l'abbé Clément-Marie Dugas, nouveau prêtre a été nommé vicaire à St-Ubalde, comté de Portneuf.
M. l'abbé Louis-Philippe Fortin, au repos, a été nommé curé à St-Ferdinand, comté de Mégantic.

Les réserves de beurre du Canada seront très abondantes, cet hiver

Ottawa, 2 (PC). — La ménagerie canadienne peut être certaine d'une chose: le Canada aura de vastes réserves de beurre l'hiver prochain, soit plus qu'elle n'en pourra consommer.
En réalité, le gouvernement fédéral qui achète et revend en vertu de son programme de soutien des prix, disposera peut-être de grandes quantités de beurre qu'il n'aura pas réussi à vendre.
Bien que le gouvernement garde ses transactions sous le sceau du secret, quelques personnes au courant de l'industrie laitière calculent que le gouvernement a peut-être en réserve 50,000,000 de livres de beurre, soit beaucoup plus que l'an dernier.
Si la production actuelle se maintient, il semble probable que le gouvernement aura sur les bras environ 40,000,000 de livres de beurre au commencement de la nouvelle année de production, en mai prochain.
Ce surplus représente l'investissement d'environ \$24,000,000 des contribuables. Le surplus sera environ deux fois plus considérable que les quelque 10,000,000 de livres de printemps dernier.
L'augmentation des réserves pro-

Un trio mis sous verrou

Trois jeunes gens de la 7e Rue, à Québec, ont été accusés hier, en Cour des Sessions de la Paix, d'avoir volé, à Lévis, le 31 août, six roues, boulons, écrous, pneus et chambres à air, pour une valeur de \$404.50, au garage de Lévis Motors Ltd; d'avoir tenté en outre de voler une roue d'auto d'une valeur de \$72, propriété du même garage, ainsi que du reçu des objets, à St-Nicolas.
Vu l'aveu de culpabilité de Jean-Claude Simard, 23 ans, de 595, 7e Rue, et de Raymond Tanguay, 22 ans, de 530, 7e Rue, sous le premier chef d'accusation, M. le juge Achille Pettigrew a bifé dans leurs cas l'accusation de recel. Et le prononcé de la sentence a été ajourné à vendredi.
Paul Shank, 21 ans, de 574, 7e Rue, manifestant énergiquement son intention de consulter un avocat avant de dire quoi que ce soit, le tribunal lui a accordé une enquête préliminaire dont l'instruction a été reportée au 9 courant. Pour sa libération provisoire, il devra trouver une cautionnement de \$500 garanti par une personne solvable.

Motocycliste blessé dans une collision

Le jeune David Marsh, 15 ans, demeurant à 155 avenue Brown, fut blessé légèrement, hier après-midi, à quatre heures et trente minutes, lorsque la motocycliste qu'il conduisait a été heurtée par une camionnette propriété de Alfred Després, Inc., 66 rue St-André. L'accident eut lieu à l'angle des rues St-Vallier et Lacroix. Blessé légèrement à une jambe, le jeune homme fut conduit à l'hôpital Jeffrey Hale. Les constatations d'usage furent faites par les agents de Radio Police du poste No 3.
A cours de l'après-midi, un autre accident eut lieu à l'angle des rues Du Pont et St-Joseph. Les deux véhicules ont reçu quelques dommages. On n'enregistra aucun blessé.

Enquête du coroner tenue à Ste-Germaine

Un jury du coroner présidé par le Dr David Robitaille, coroner du district de St-Léon de Standon, a rendu, hier, un verdict de mort accidentelle dans le cas de M. Marcel Maurice, de Montréal, qui a perdu la vie au cours d'un accident survenu, lundi en fin d'après-midi, lorsqu'un camion-remorque qu'il conduisait tomba dans un ravin, entre Ste-Germaine et St-Léon de Standon, comté de Dorchester. Les deux compagnons de voyage de M. Maurice, MM. Alphonse Biodeau, de Ste-Germaine et M. J. Polino, de 332 rue Maufils, Québec, qui ont également perdu la vie, ont été aussi déclarés morts accidentellement.

Noyade d'un garçonnet au lac Laloutre

Montréal, 2. (PC) John Labonté, 7 ans, de Montréal, s'est noyé dimanche; il est tombé dans le lac Laloutre, à 40 milles au nord-ouest de la ville, en tentant de prendre des grenouilles.

COMMIS VENDEUR DEMANDÉ
avec parfaite expérience de la confection et mercerie pour hommes. Position permanente. Bon salaire. Ecrire Casier 3010 LE SOLEIL.

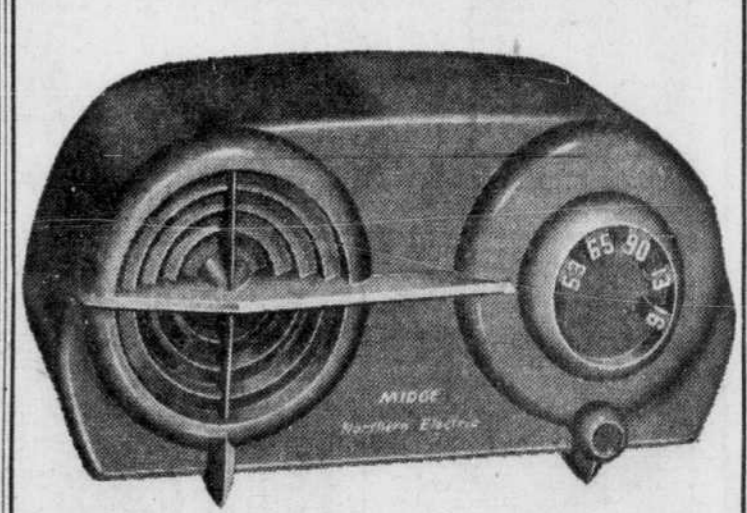
NETTOYAGE A SEC COMPLET ROBE .99
TEINTURERIE **MATHIEU** LITEE
TEL.: 2-8997 — 4-1600
Lévis, Tél.: TE 7-1984

COMMIS EN PHARMACIE
Jeune homme avec au moins deux années d'expérience dans la vente. Très bon salaire pour personne compétente. Références exigées. Pour entretiens:
PHARMACIE L.-P. DEMERS
567, ST-CYRILLE. TEL.: MU-3-3631

une bonne surprise vous attend...
CALVERT HOUSE
CALVERT HOUSE
Canadian Whisky
CALVERT DISTILLERS LIMITED AMHERSTBURG, ONT.

MOZART

Procurez-vous le radio
LE PLUS PUISSANT AU MONDE!
"NORTHERN-ELECTRIC"



Modèle 5708. Tel qu'illustré. Le nouveau "MIDGE" vous apporte une riche tonalité plus une sélectivité et une sensibilité excellente sur les longueurs d'onde standards. Ce nouveau modèle est un bijou d'élégance moderne... il possède 5 lampes et une antenne-cerceaux à même. Six couleurs attrayantes: Bleu Arizona, Prune, Vert Sapin, Brun, Rouge Astec et Blanc éclatant.
\$29.50

UN BAS PRIX INCROYABLE: \$29.50
MODELE: 5700
Voici un autre "BABY CHAMP" tout nouveau. Tonalité charmante dans un meuble chic. Modèle de table à 5 lampes. Il fonctionne sur courant alternatif ou continu (AC ou DC). Prise-photo avec commutateur. Teintes: Indre, Brun, Vert, Bleu, rouge et blanc.
\$39.50
COMMANDEZ PAR LA POSTE
Nous remplissons promptement et avec soin toutes commandes postales. Inclure taxe requise. Spécifier modèle et couleur désirés. Livraison gratuite dans toute la province.
1.00 PAR SEMAINE
310-312, ST-JOSEPH

EMPOIS "PRÊT A UTILISER"
GLIDE
Épargne temps et travail!...Facilite le repassage